



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/333  
S/15278  
16 July 1982  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH/FRENCH/  
ENGLISH

## مجلس الأمن



## الجمعية العامة

### مجلس الأمن

السنة السابعة والثلاثون

### الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون

البنود ١٤٩١٢ و ١٨٩٢٠

و ٢٤٩٢٧ و ٢٥٩٤٢

و ٣٣٩٣٢ و ٣١٩٣٠

و ٣٨٩٣٧ و ٣٥٩٣٤

و ٤٢٩٤١ و ٤٠٩٣٩

و ٤٦٩٤٤ و ٤٠٩٤٣

و ٥٠٩٤٩ و ٤٨٩٤٧

و ٥٤٩٥٣ و ٥٢٩٥١

و ٥٩٩٥٨ و ٥٦٩٥٥

و ٦١٩٦٢ و ٦٨٩٦٩

و ٦١٩٧١ و ٧٤٩٧٥

و ٦٩٧٦ و ٧٩٩٧٦

و ١٢٢٩١٢١ و ١١٦٩١٢٢

\* من القائمة الأولية

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية

تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

الحالة في كمبوديا

العدوان الإسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وآثاره الخطيرة على النظام الدولي  
الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية ، وعدم انتشار الأسلحة  
النووية ، والسلم والأمن الدوليين

الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم والأمن الدوليين

التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة لتعزيز التعاون الدولي في استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية

مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار

مسألة جزيرة مايوت القمرية

قضية فلسطين

مسألة ناميبيا

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب إفريقيا

الحالة في الشرق الأوسط

مسألة السلام والاستقرار والتعاون في جنوب شرق آسيا

مسألة قبرص

بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وأثاره البالغة الضرر بسلام العالم وأمنه

تخفيض الميزانيات العسكرية

تنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ٣٦/٨٣ بشأن توقيع وتصديق البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة

حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية

وقف جميع التجارب التجريبية للأسلحة النووية

تنفيذ قرار الجمعية العامة رقم ٣٦/٨٥

تنفيذ الإعلان الخاص يجعل إفريقيا منطقة لانسحاب

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا

حظر استخدامات وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه

الأسلحة

تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلام

المؤتمر العالمي لنزع السلاح

استئناف تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية

العاشرة

مؤتمر الامم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الاشر

عقد اتفاقية دولية بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضد استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها

الاتفاق على ترتيبات دولية فعالة لاعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضد استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها  
الاسلحة الكيميائية والبكتériولوجية ( البيولوجية )

نزع السلاح العام الكامل

السلح النووي الاسرائيلي

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأرض المحتلة

السائل المتصلة بالاعلام

قرار اسرائيل شق قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت

مسألة جزر غلوريوس وخوان دي نوفا وبيروبا وباساس دا انديا ، الملفاشهية

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية وغيرها من أشكال المساعدة التي تقدم الى النظم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي من اثار ضارة بالقمع بحقوق الانسان

تنفيذ برامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللاسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومواعاتها على الوجه الفعال

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

أنشطة المصالح الأجنبية، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الاقاليم الواقعه تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي

التدوير التدريجي لمبادئ وقواعد القانون الدولي المتصلة بالنظام الاقتصادي الدولي  
المجديد

تقرير اللجنة المختصة لموضوع صياغة اتفاقية دولية لحظر تجنييد الموتزة واستخدامهم وتمويلهم  
وتدريبهم

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران /يونيه ١٩٨٢ ، موجهة الى الأمين العام من  
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة  
لкуبا لدى الأمم المتحدة

أشرف بأن أرجو من سعادتكم التفضل بالعمل على تعليم البيان الختامي وغيره من  
الوثائق الصادرة عن الاجتماع الوزاري لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز المعقد في  
هايانا ، كوبا ، في ٣١ أيار /مايو الى ٥ حزيران /يونيه ١٩٨٢ ، على الدول الأعضاء  
بوصفها وثائق رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البنود ١٢ و ١٤ و ١٨ و ٢٠ و ٢٤ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦١ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧١ و ٧٢ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٩ و ٨٠ و ١١٦ و ٩٨ و ٨٠ و ١٢١ و ١٢٢ من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) رولاندو لوبيس دل آمو  
السفير  
الممثل الدائم الضابط

مرفق

المحتويات

وثائق الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق التابع لبلدان  
عدم الانحياز

المعقد في هافانا في الفترة من ٣١ أيار / مايو —  
إلى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨٢

البيان الختامي

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٤	١٨٥-١	ألف — الجزء السياسي .....
٤	١٢-١	— مقدمة .....
٥	٢٢-١٣	— دور الحركة وسياسة عدم الانحياز .....
٨	٣٢-٣٣	— دراسة الوضع الدولي .....
١١	٧١-٣٤	— إفريقيا .....
١٢	١٠٣-٢٢	— فلسطين والشرق الأوسط .....
٢٣	١٠٥-١٠٤	— الصراع العراقي الإيراني .....
٢٣	١٤٣-١٠٦	— قضايا أمريكا اللاتينية .....
٢٩	١٤٨-١٤٤	— مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي .....
٣٠	١٥٦-١٤٩	— البحر الأبيض المتوسط .....
٣١	١٦١-١٥٧	— سألة قبرص .....
٣٢	١٦٣-١٦٢	— جنوب شرق آسيا .....
٣٣	١٦٥-١٦٤	— جنوب غربي آسيا .....
٣٣	١٦٧-١٦٦	— كوريا .....
٣٣	١٧٢-١٦٨	— المحيط الهندي .....
٣٥	١٧٤-١٧٣	— نزع السلاح والأمن الدولي .....

(يتباع)

### المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	المحتوى
٣٥	١٢٦-١٢٥	- عدم التدخل وعدم التداخل ..... - التسوية السلمية للنزاعات بين الدول
٣٦	١٢٩-١٢٢	- الأعضاء في حركة عدم الانحياز ..... - باب الاعلام .....
٣٦	١٨١-١٨٠	- الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة السابعة لرؤساء الدول أو الحكومات في بغداد
٣٧	١٨٥-١٨٢	بأء - الجزء الاقتصادي ..... - مقدمة .....
٣٨	١٢٢-١	- تقييم الوضع الاقتصادي العالمي .....
٤٠	٨-١	- الحالة الراهنة للمفاوضات المتعلقة بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد ؛ المفاوضات الشاطئة .....
٤٣	١٧-٩	رابعاً - تضافر الجهود في المجالات ذات الأهمية الخامسة للبلدان النامية .....
٤٤	٢٤-٢١	- الاستراتيجية الإنمائية الدولية للتنمية
٤٤	٢٥	- ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية
٤٤	٢٦	- المواد الأولية .....
٤٥	٣٠-٢٧	- التجارة .....
٤٦	٤٢-٣١	- التصنيع .....
٤٩	٤٦-٤٣	- نقل الموارد .....
٤٩	٥٦-٤٢	- المسائل النقدية والمالية .....
٥٢	٦٣-٥٢	- العلوم والتقييمات .....
٥٤	٦٩-٦٤	- الشركات عبر الوطنية .....
٥٥	٧٣-٧٠	- السيادة على الموارد الدافعية ..... والأنشطة الاقتصادية .....
٥٦	٧٥-٧٤	

(يتبّع)

-٣-

المحتويات (تابع)

<u>الفقرات</u>	<u>الصفحة</u>		
٥٧	٨١-٧٦	— الأغذية والزراعة .....	خامس عشر
٥٨	٨٣-٨٢	— التصحر .....	سادس عشر
٥٩	٨٩-٨٤	— الطاقة .....	سابع عشر
		— استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية .....	ثامن عشر
٦٠	٩٠		
٦١	٩١	— عقد النقل والمواصلات في إفريقيا	تاسع عشر
٦١	٩٤-٩٢	— قانون البحار .....	عشرون
٦٢	٩٦-٩٥	— تنمية الموارد البشرية .....	حادي وعشرون
٦٢	٩٩-٩٧	— دور المرأة في التنمية .....	ثاني وعشرون
٦٢	١٠١-١٠٠	— الاسكان .....	ثالث وعشرون
		— الحالة الاقتصادية الخروج لبعض	
٦٣	١٠٢-١٠٢	البلدان النامية .....	خامس وعشرون
٦٣	١٠٨	— أقل البلدان نموا .....	سادس وعشرون
٦٤	١١٠-١٠٩	— البلدان النامية غير الساحلية .....	سبعين
٦٤	١١١	— البلدان الجزرية النامية .....	سبعين وعشرون
٦٤	١١٣-١١٢	— أشد البلدان تضررا .....	ثمانين وعشرون
		— التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان	
٦٤	١١٦-١١٤	النامية .....	ثمانين وعشرون
		— برنامج العمل في ميدان التعاون	
٦٥	١٢١-١١٧	الاقتصادي .....	ثلاثون
٦٦	١٢٢	— اقتراحات رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية	حادي وثلاثون
		<u>الذيليات</u>	

- الأول - الكلمة الافتتاحية التي ألقاها سعادة السيد ايسيدورو مالميركا ، وزير العلاقات الخارجية لجمهورية كوبا .....
- الثاني - تقرير المقرر .....
- الثالث - بيان موجه الى الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح من الاجتماع الوزاري لمكتب التسييق التابع لبلدان عدم الانحياز .....
- الرابع - قرار بالاعتراض على الشكوى لشعب وحكومة كوبا .....

## ألف - الجزء السياسي

### أولاً - مقدمة

- ١ - اجتمع مكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز في هافانا من ٣١ أيار / مايو إلى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨٢ على مستوى وزير الخارجية.
- ٢ - وقد شارك في الاجتماع أعضاء مكتب التنسيق الآتي بيانهم : إثيوبيا ، الأردن ، إندونيسيا ، بنغلاديش ، بمن ، بوروندي ، بوروندي ، تogo ، جامايكا ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لا و ، الديمقراطية الشعبية ، زائير ، زامبيا ، سريلانكا ، الصومال ، العراق ، غانا ، غيانا ، قبرص ، كوبا ، الكونغو ، ليسوتو ، مدغشقر ، منظمة التحرير الفلسطينية ، موريتانيا ، موزambique ، نيجيريا ، الهند ، اليمن الديمقراطي ، يوغوسلافيا .
- ٣ - كما شارك أعضاء الحركة الآتي بيانهم : الأرجنتين ، جمهورية أفغانستان الديمقراطية ، أكواذر ، الإمارات العربية المتحدة ، أنغولا ، اوغندا ، ايران ، باكستان ، البحرين ، ترينيداد وتوباغو ، تلاد ، تونس ، الجزائر ، جزر القمر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية إفريقيا الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الرأس الأخضر ، رواندا ، زيمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، سورينام ، سيراليون ، سيسيل ، عمان ، غابون ، فريتناد ، غينيا ، غينيا الاستوائية ، غينيا - بيساو ، فولتا العليا ، فييت نام ، قطر ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، ليبريا ، مالطة ، مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، نيكاراغوا ، اليمن .
- ٤ - وحضر الاجتماع بصفة مراقب البلدان والمنظمات وحركات التحرير الوطني الآتية : الأمم المتحدة ، الحزب الاشتراكي لبورتوريكو ، الثليثين ، غنزيولا ، المؤتمر الوعي الإفريقي ، المكسيك ، منظمة تضامن الشعوب الإفريقية والasiوية ، منظمة الوحدة الإفريقية .
- ٥ - كذلك حضر الاجتماع كضيوف المسؤولون والبلدان والمنظمات الآتية : برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة ، رومانيا ، سان مارينو ، السويد ، سويسرا ، فنلندا ، لجنة الأمم المتحدة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري ، لجنة الأمم المتحدة المعنية بمحاكمة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصريف ، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، المؤتمر الدولي المعنى بقضية فلسطين ، مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا ، مفوض الأمم المتحدة السامي لนามيبيا ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، منظمة الصحة العالمية .
- ٦ - وفي الجلسة الافتتاحية التي ترأسها الرائد فيدال كاسترو روس رئيس حركة بلدان عدم الانحياز ورئيس مجلس الدولة ومجلس الوزراء في جمهورية كوبا . وألقى كلمة ملهمة سعادة السيد اياسورن دورو مالميركا وزير خارجية كوبا . واعتمد نص هذه الكلمة بالتزكية كوثيقة للاجتماع الوزاري (أنظر التذييل الأول) . واعتبر مساهمة قيمة في المناوشات ونجاح الاجتماع .

- ٧ - وأحاط الوزراء علما بتقرير رئيس مكتب التنسيق عن أنشطة حركة عدم الانحياز منذ المؤتمر الوزاري في نيودلهي ، وأعربوا عن ارتياحهم لاستمرار هذه النشاطات بنجاح .
- ٨ - أحاط الوزراء علما بالأعمال التحضيرية التي قام بها البلد المضيف للمؤتمر السابع لرؤساء الدول أو الحكومات المقرر انعقاده ببيروت في أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ .
- ٩ - وأعرب المكتب عن تقديره للتفاني والفعالية والتقييد الدقيق بمبادئ عدم الانحياز الذي أظهرته كوبا في تنسيق أشغال المكتب والحركة بوصفها الرئيس مند مؤتمر القمة السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز الذي عقد بهافانا في ايلول / سبتمبر ١٩٧٩ .
- ١٠ - ونظر الوزراء في مشاركة بابوا - غينيا الجديدة في حركة بلدان عدم الانحياز بصفة مراقب ، وأوصوا بذلك .
- ١١ - استعرض الوزراء الوضع الدولي منذ مؤتمر القمة السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز وقاموا بتقييم للدور الدينامي والإيجابي الذي لعبته حركة بلدان عدم الانحياز في العلاقات الدولية ، وفي تنفيذ القرارات وبرنامج العمل للتعاون الاقتصادي بين بلدان عدم الانحياز التي اعتمدت في مؤتمر القمة السادس لرؤساء الدول أو الحكومات .
- ١٢ - أعرب الوزراء عن ارتياحهم العميق لما تم مؤخراً من انتخاب السفير خافيير بيريس دى كوبيلار أميناً عاماً للأمم المتحدة ، وأكدوا أن هذا الحدث ينذر بخalloنه الإنسانية والمهنية البارزة ، وبشكل تكريماً لبلد عضو في حركة عدم الانحياز ينتمي إلى العالم الثالث ، وفي هذا الصدد اتفق الوزراء على أن تقدم الحركة دعمها وتعاونها للسفير بيريس دى كوبيلار في جهوده من أجل تعزيز السلم ورفاه الإنسان .

### ثانياً - دور الحركة وسياسة عدم الانحياز

- ١٣ - وذكر المكتب التأكيد على أن مبادئ وأهداف حركة بلدان عدم الانحياز ، وسياسة عدم الانحياز ، والقيمة الشمولية لها جميعاً والكافح المستمر لبلدان عدم الانحياز في سبيل إقامة علاقات منصفة ، إنما هي مصدر الهمة لبلدان عدم الانحياز في كفاحها من أجل عالم يسوده الاستقلال والمساواة والعدل ومن أجل دعم الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية . وهذا دليل على أن سياسة عدم الانحياز تشكل تعبيراً مشروعاً عن صالح وطالعات عدد متزايد أبداً من البلدان والشعوب في العالم ، وعن ادراك أهمية حركة عدم الانحياز وفعاليتها في العلاقات الدولية . ولقد بات من الضروري أكثر من أي وقت مضى أن يعاد تأكيد دور بلدان حركة عدم الانحياز في العلاقات الدولية بوصفها قوة مستقلة عن سياسة التكتلات ، وباعتبارها قوة معنوية وسياسية إيجابية لحفظ وتعزيز السلم والأمن الدوليين . كما أن التعزيز المستمر لدور الحركة الناشط أمر لا غنى عنه لوقف وعكس الاتجاه الحالي الخطير الذي يمكن أن يؤدي بالعالم إلى صراعات مخيفة الأبعاد . وفي هذا السياق أعرب الوزراء عن قناعتهم بأن تحقيق الرؤية الجديدة للعلاقات الدولية التي تطرحها بلدان عدم الانحياز ما زالت تمثل بدلاً صالحًا للحالة الراهنة للأزمة العالمية .

٤- ان الحركة التي تضم بلدانا من قارات مختلفة ذات أنظمة اقتصادية واجتماعية وسياسية مختلفة وحركات التحرير الوطني مصممة على الدفاع عن السلم والاستقلال والسيادة الوطنية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية الحرة والأمن والمساواة وتقرير المصير ، وهي مصممة على تغيير النظام الحالي للعلاقات الدولية القائم على الجور والجحاف والاستغلال . وتحوّل بلدان عدم الانحياز ، في كفاحها لبلوغ هذه الأهداف ، الدور العالمي المستقل للحركة ولسياسة عدم الانحياز ، وقدرتها على مواجهة التحديات والتغيرات العصيبة في العلاقات الدولية بصورة مناسبة ، مع بقائها وفية لمبادئ وأهداف سياسة عدم الانحياز . وفي الوضع الراهن الحرج ليس أمام بلدان عدم الانحياز للدفاع عن استقلالها وسيادتها الا أن تحافظ على وحدتها وتضامنها وتدعمها وأن تقاوم بكل تصميم كل محاولة لالهاء الحركة عن مبادئها وأهدافها .

١٦ - وتم التأكيد مرة أخرى على أن جوهر سياسة عدم الانحياز ينطوي ، بمقتضى مبادئها الأصلية وطابعها الأساسي ، على الكفاح ضد الامبرالية ، والاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والفصل العنصري ، والعنصرية بما فيها الصهيونية ، وجميع أشكال العدوان أو الاحتلال أو السيطرة أو التدخل أو الهيمنة الأجنبية ، كما ينطوي على الكفاح ضد سياسات القوى العظمى أو التكتلات . وبعبارة أخرى ، فإنه ينطوي على رفض جميع أشكال الاخضاع ، والتبعية ، والتدخل المباشر وغير المباشر ، وجميع أشكال الضغط في العلاقات الدولية سياسياً كان أو دبلوماسياً ، أو اقتصادياً أو عسكرياً أو ثقافياً . وأعاد الوزراء مرة أخرى تأكيد الحاجة إلى التقييد الدقيق بمبادئ عدم التدخل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية والخارجية للدول الذي هو أحد المبادئ الأساسية لعدم الانحياز . وإن انتهائكم أي دولة لهذه المبادئ أمر لا يمكن قبوله بتاتاً ولا يمكن تبريره مهما كانت الظروف . وكرروا تأكيد الالتزام المبدئي لبلدان عدم الانحياز بعدم تسهيل أية مواجهة أو منافسة بين القوى العظمى أو المشاركة فيها ، أو في تعزيز الأحلاف العسكرية القائمة والترتيبات المشابهة الناشئة عنها وذلك عن طريق المشاركة في ترتيبات عسكرية أو بتوفير المرافق والتسهيلات العسكرية للوجود العسكري للدول الصالحة ، مما هو متصور في سياسة الصراعات فيما بين هذه الدول . وفي هذا الصدد ، ذكر الوزراء بمعايير المشاركة في الحركة التي اعتمدت في عام ١٩٦١ ، وأكدوها من جديد وطالبوا بمراعاتها مراعاة صارمة .

١٧ - لا حظ الوزراء ان بلدان عدم الانحياز قاتمت بدور نشط في النظر في المسائل والحلول ذات الأهمية بالنسبة للسلم والأمن والاستقلال وسيادة الشعوب والبلدان .

١٨ - وأشار الوزراء إلى أن بلدان عدم الانحياز قاتت بدور مهم وایجابي في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، حيث سعت مرة أخرى إلى تنفيذ مبادئ وقرارات وقرارات الحركة وتطبيقها على المشاكل الدولية .

١٩ - وقامت الحركة بدور حاسم على الخصوص في مسائل نزع السلاح ، حيث قدّم الفريق العامل لحركة عدم الانحياز مبادرات وحيث شاركت بلدان عدم الانحياز في تقديم وتعزيز قرارات عديدة متصلة بنزع السلاح والأمن الدولي . وفي قضيتي الشرق الأوسط وفلسطين ، قام فريق عدم الانحياز العامل المعنى بفلسطين والشرق الأوسط ، وأعضاء عدم الانحياز ككل ، بدور رائد ولا سيما في عقد الدورة الاستثنائية الطارئة للجمعية العامة بشأن ضم إسرائيل لمترفعتات الجولان السورية ، وفي عقد دورة استثنائية طارئة للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا وذلك بمبادرة من بلدان عدم الانحياز اتخذت في الاجتماع الاستثنائي لمكتب التنسيق في مدينة الجزائر ، وكذلك في عقد اجتماع لمجلس الأمن من بطلب من حركة عدم الانحياز للنظر في عدوان جنوب إفريقيا على جمهورية أنغولا الشعبية وسيشيل وفي اعتماد اعلان عدم جواز التدخل بجميع أشكاله في الشؤون الداخلية للدول ، وهو الإعلان الذي كان مشروعه نتيجة لمبادرة من فريق عامل يتبع حركتنا ولعمله الرؤوب ، وكذلك في إقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد وفي الاختتام الناجح لمؤتمر قانون البحار وفي مسائل أخرى متعلقة بازالة بؤر الأزمات وحالات انهاء الاستعمار ، والكافح في سبيل السلم وتطور الشعوب ، والتعاون فيما بين الدول .

٢٠ - وفي هذا الصدد ، رحب الوزراء بارتفاع بفعالية بلدان عدم الانحياز وما أصابته من نجاح وسلام الفريق العامل وفريق الاتصال التابعين للحركة في التوصل إلى اعتماد قرارات تدعم الأهداف الأساسية للحركة وتشكل تحديداً ملمساً عن وحدة بلدان عدم الانحياز .

٢١ - إن الاختلافات القائمة في تقييم بعض الأزمات وفي منهج علاجها لا يضع بلدان عدم الانحياز من مناقشتها وبذل الجهود المستمرة لتطبيق مبادئ ومحاير سياسة عدم الانحياز في ممارسة كل أشكال التعدي على الحرية والاستقلال وحق الشعوب الرازحة تحت الاستعمار والسيطرة الأجنبية في تقرير المصير . وفي هذا المجال يؤكد الوزراء من جديد ضرورة استمرار ممارسة دراسة الاختلافات والوصول إلى توافق للآراء من خلال المناقشة الديمقراطية التي تتم على قدم المساواة في الحركة والتي تضمن زيادة تعزيز وحدة حركة بلدان عدم الانحياز وفعاليتها .

٢٢ - لوحظ أن المكتب ، من خلال الاجتماعات التي عقدت بصورة دورية في الأمم المتحدة في نيويورك على مستوى الممثلين الدائمين ، قد أنجز على وجه مرض مهمته المتمثلة في تنسيق الأنشطة المشتركة لبلدان عدم الانحياز ، والتي تستهدف مقررات الحركة وبرامجها في إطار القرار المتصل بتكوين مكتب التنسيق واحتصاصاته ، وهو القرار الذي اتخاذ في مؤتمر القمة الخامس واعتمد في مؤتمر القمة السادس . وأكد الوزراء بأن المكتب سيستمر في عمله كجهاز هام وفعال ودينيامي لبلدان عدم الانحياز في أداء مهامه من خلال التطبيق الديمقراطي لمبادئ عدم الانحياز في جميع الظروف .

### ثالثا - دراسة الوضع الدولي

٢٣ - لا يحظى الوزراء بهالغ القلق التدهور المستمر في الوضع الدولي الذي وصل إلى مرحلة بالغة الخطورة .

٢٤ - إن التصعيد الدائم لسباق التسلح ، لا سيما في ميدان الأسلحة النووية ، يهدد استقلال البلدان والسلم والأمن الدوليين وبقاؤ البشرية ذاتها . إن التكريس المستمر والصقل النوعي للأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل بما فيها الأسلحة الإنسانية ، إلى جانب الأزمة في عملية الانفراج ، وأحياناً الحرب الباردة ، ومحاولات فرض نظام بال على العالم والتثبت بالتفاوض من موقف القوة ، كل ذلك جر العالم إلى حافة حرب لن يكون فيها لا غالب ولا مقهور . إن مفاوضات تحديد الأسلحة ونزع السلاح أصبحت تتمدد على طبيعة العلاقات بين القوى العظمى وبالتالي فقد أوقفت من طرف واحد مفاوضات هامة حول تحديد الأسلحة ونزع السلاح ، وهناك اصرار على فكرة غير مقبولة مؤداها أن طريق نزع السلاح يقتضي توسيع ترسانات الأسلحة ووجود "ال الدرع النووي " ولابد من التسليم بأن الوضع الدولي المتدهور لا يبرر تأخير المفاوضات أو وقفها ، وإنما يتطلب نقاش ذلك تماماً ، وهو تكثيف هذه المفاوضات .

٢٥ - ولقد شهدت السنوات القليلة الماضية انتهاكاً صارخاً لميثاق الأمم المتحدة ومبادئ حركة بلدان عدم الانحياز تمثل في تصعيد استخدام القوة أو التهديد باستخدامها وممارسة الضغوط السياسية والدبلوماسية والاقتصادية والعسكرية والثقافية ؛ ورفع الاعتراف بالحقوق غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال للشعوب والإقليم الرازحة تحت السيطرة الاستعمارية وأجياله ، والعدوان والتدخل العسكري والاحتلال الأجنبي بما في ذلك تواجد القوات الأجنبية واستخدام المرتزقة والجنود غير النظاميين بأى ذريعة كانت ضد سيادة الدول واستقلالها السياسي وسلامتها الاقتصادية والتدخل في الشؤون الداخلية والخارجية للدول ؛ وتطبيق التدابير الانقامية ذات الطابع الاقتصادي والسياسي والدبلوماسي وغيرها من التدابير العدائية ضد البلدان التي تتخذ موقفاً مستقلاً .

٢٦ - ولا تزال هناك بؤرة جديدة للتوتر والعدوان في أماكن كالشرق الأوسط وغربياً وخاصة في الجنوب الأفريقي وجنوب غربي وجنوب شرقي آسيا ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا الوسطى ، على حين عملت بؤرة جديدة للتوتر في جنوب الأطلسي والصراعات الناشئة بين الدول على زيادة تدهور الوضع الدولي .

٢٧ - إن العمليات العسكرية التي تقوم بها المملكة المتحدة في جنوب الأطلسي مستخدمة قوة عسكرية كبيرة تشمل سفن حربية نووية تعرّض السلم والأمن الدوليين للخطر ويمكن أن ينتج عنها انفلاع حرب لا يمكن التنبؤ بنتائجها .

٢٨ - إن استمرار بعض البلدان المتقدمة النمو في تعنتها زاد من حدة الحيف والجور في العلاقات الاقتصادية الدولية . كما أن الأزمة التي تحيط بعملية الانفراج تشكل مرة أخرى تهديداً خطيراً

للسلم والاستقرار في العالم ، ويتعرّض أمن الدول للخطر نتيجة لتصاعد التناقضات والخصومات بين الدول الكبرى . ويكرر الوزراً دعوتهم إلى التنسيق الملائم والعمل الجماعي بفية ضمان حق كل الدول في الاختيار الحر لمنظماها السياسي والاقتصادي والاجتماعي دون عائق أو ضغوط . وحقق الشعوب الرازحة تحت نير الاستعمار والسيطرة الأجنبية في تقرير المصير والاستقلال ، وفي دعم كفاح حركات التحرير الوطني . وكرروا الاعراب عن قناعتهم بأن التخفيف من حدة التوترات الدولية لا يمكن أن يقوم على سياسة توازن القوى ومناطق النفوذ والتباين بين تكتلات الدول العظمى والتحالفات العسكرية وتكميل الأسلحة لسيط الأسلحة النووية وان تخفيف التوتر لا يمكن ضمانه ضمناً كاملاً دون المساهمة النشيطة لبلدان عدم الانحياز . ودعا الوزراً إلى حل التكتلات والأحلاف العسكرية التي تمثلت في سياق الصراعات بين الدول العظمى ، وترتيباتها المتشابكة ، وإلى تصفيية القواعد العسكرية الأجنبية وانسحاب القوات العسكرية ليتسنى تقليل التوتر الدولي على نطاق العالم مما يعود بالفائدة على كافة المناطق في العالم .

٢٩ - ان ارادة بلدان عدم الانحياز في تأكيد استقلالها السياسي والاجتماعي والاقتصادي وفي تحقيق المساواة في العلاقات ما زالت تمثل صفة مميزة لعصرنا . ان القوى الاممية المسؤولة التي واجهت العالم باحتلال نشوب حرب نووية رهيبة والتي تسعن الى الابقاء على العلاقات غير المتكافئة والا متغيرات التي اغتصبت بالعنف تقف في وجه أمريكا الشعوب والبلدان الساعية لتحقيق استقلالها الكامل سياسياً واجتماعياً واقتصادياً وكذلك المساواة الحقيقية في العلاقات الدولية . وتجدرى مضاعفة الجهد وبصورة رئيسية من جانب بلدان عدم الانحياز لتعزيز السلم والأمن الدوليين للجميع ومن أجل التطبيق الشامل لمبادئ التعايش السلمي النشيط واتمام عملية تصفيية الاستعمار ، وأضفأ الطابع الذي يقتضي على العلاقات الدولية والتعاون على قدم المساواة . وقد لوحظ بأن الأغلبية العظمى للمجتمع الدولي ولا سيما القوى المحبة للسلم والحرية والقوى التقديمة والديمقراطية طالب بقوة متزايدة بالوصول الى اتفاق ملموس يؤدي الى نزع السلاح العام والكامل وباتخاذ تدابير فعالة لعكس اتجاه سباق التسلح ، لاسيما سباق التسلح النووي ، واقامة نظام اقتصادي دولي جديد وتعزيز التنمية الشاملة لمصلحة السلام .

٣٠ - ان المشاكل العالمية التي تؤثر على السلم والأمن والتنمية والحرية والاستقلال تتطلب استجابات وجهوداً من المجتمع الدولي بأسره ، وفي التماส بهذه الاستجابات ، تزايد باستمرار أهمية سياسة عدم الانحياز كخيار لا بد منه لحل الأزمات ولا يجاد حل عادل للمشاكل الدولية . ان بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى وحركات التحرير الوطني والقوى المحبة للديمقراطية والسلم في كل أنحاء العالم أصبحت أكثر نشاطاً في إطار الكفاح من أجل السلم والانفراج الدولي والتقدم الشامل في العالم .

٣١ - وترى بلدان عدم الانحياز في هذه التطورات تأكيداً للقيم الباقة لسياسة عدم الانحياز كذلك فإن هذه السياسة مصدر تستمد منه حركة عدم الانحياز قوتها في الكفاح من أجل تحقيق دورها

الأسي المستقل والبعيد عن الأحلاف . وستواصل بلدان عدم الانحياز من خلال هذه الجهود تأكيد قدرتها على معالجة المشاكل الأساسية في العالم وايجاد تدابير وحلول تقوم على مبادئ ميثاق الأمم المتحدة وسياسة عدم الانحياز .

٣٢ - أكد الوزراً حاجة شعوب وحكومات العالم كافة إلى نزع السلاح العام والكامل واهتمامها به على نحو متزايد وأحاطوا علمًا بارتياح كبير بعقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح بتناً على مبادرة من البلدان غير المنحازة ، وهي الدورة التي لعبت هذه الدول جميئها في تحضيرها دوراً نشيطاً لضمان نجاحها ، وعمد الوزراً أولاًًا منهم بأن الدورة الاستثنائية ستكون معلماً على طريق تحقيق نزع السلاح العام والكامل ، إلى حد بلدان عدم الانحياز وكذلك البلدان النامية الأخرى على تعزيز التضامن فيما بينها بغية تحقيق أهداف نزع السلاح العام والكامل . وأكد الوزراً كذلك في هذا الصدد أن الأمم المتحدة لا تزال تمثل المحفل المناسب لبلوغ هذه الأهداف .

### رابعاً - إفريقيا

٣٣ - عند استعراض الوضع في إفريقيا ، لاحظ الوزراء بارتياح التقدم الهام الذي تم أحرازه في مجال تصفية الاستعمار والذي كان آخر مثال له هو انتصار شعب زمبابوي البطل . على أن الوزراء أكدوا أن المشكلة الأساسية لا تزال تتتمثل في وجود الاستثمار والاستعمار الجديد والعنصرية والفصل العنصري في الجنوب الإفريقي .

٣٤ - ونوهوا بالكافح الباسل للشعوب الإفريقية الذي كانت نتيجته أن دخلت عملية إزالة العنصرية والاستعمار والعنصرية في إفريقيا مرحلتها النهاية . وفي هذا الصدد ذكر الوزراء بأن الأمم المتحدة قد أعلنت سنة ١٩٨٢ "سنة دولية للتربية من أجل فرض الجرائم ضد جنوب إفريقيا" مما يمثل التزاماً قوياً من جانب المجتمع الدولي في الكفاح ضد النظام العنصري .

٣٥ - أدان الوزراء بشدة نظام جنوب إفريقي العنصري لاعتداءاته المتكررة التي لا تستند إلى أية استفزازات أو مبررات وأعماله الرامية إلى زعزعة الاستقرار وحرية غير المعلنة ضد أنفولاً مما أدى إلى خسائر كبيرة في الأرواح والمتلكات والتي أضرار فادحة لذلك البلد .

٣٦ - طالب الوزراء بالانسحاب الفوري غير المشروط لقوات جنوب إفريقيا من جميع الأجزاء المحاذلة في القليم الانغولي ودفع تعويضات ل الأنفولاً على الخسائر التي لحقت بها . وناشدوا السادة الأعضاء وكافة الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والوكالات المتخصصة أن تقدم على وجه الاستعجال دعماً للمادي والمعنوي للشعب الأنغولي .

٣٧ - وأعرب الوزراء عن أسفهم العميق لاستخدام الولايات المتحدة لحق النقض في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في ٣١ آب / أغسطس ١٩٨١ أثناً التصويت على مشروع قرار يطالب بإنهاء جنوب إفريقيا بعد وانها على أنفولاً أن استعمالها لحق النقض هذا يشجع جنوب إفريقيا العنصرية على مواصلة أعمالها الاجرامية .

٣٨ - أعرب الوزراء عن قلقهم البالغ أذاً احتشاد قوات جنوب إفريقيا على حدود جمهورية موزambique الشعبية وادانوا بشدة الانتهاكات المستمرة لسيادتها الإقليمية عن طريق مواصلة الأعمال العدائية والتخربيّة والمقوضة للاقتصاد بفية الحيلولة دون ترسیخ الثورة في هذا البلد وساندوا سائدة كاملة شعب وحكومة موزambique في كفاحهما من أجل الحفاظ على الاستقلال والسيادة ، ودعوا كل الدول الأعضاء في حركة عدم الانحياز وغيرها من البلدان المحية للسلم الى أن تقدم اقصى ما يمكن من الدعم المادي والسياسي والبلوماسي لجمهورية موزambique الشعبية بقصد تمكينها من تعزيز قدرتها الدفاعية .

٣٩ - أعرب الوزراء عن سخطهم أذاً تزايد اعمال التخريب التي يقوم بها نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا ضد البلدان الإفريقية المستقلة التي تساند الكفاح التحريري في الجنوب الإفريقي ، وأذاً اختطاف مواطنين تلك البلدان وخاصة في ليسوتو وسوازيلاند . و مد غشر وسيشيل ، وآشادوا بالجهود التي تبذلها هذه البلدان ، وأكدوا تضامنهم الكامل معها ، كما قرروا تزويدها بكل المساعدة الضرورية للحفاظ على استقلالها وسيادتها ووحدتها الإقليمية .

— Y —

٤٠ - ووجه الوزراً تحية جزيلة الاستحقاق لدول خط المواجهة بوجه خاص على ما قد متّه من تصريحات تدعيمها للتحرير الكامل للجنوب الافريقي . وفي هذا الصدد دعوا الدول الأعضاء في حركة عدم الانحياز الى تقديم كافة انواع الدعم والمساعدة الى هذه الدول لتمكينها من الدفع بآئع عن سيادتها ووحدتها الاقليمية .

٤١ - ادان الوزراء نظام جنوب افريقيا العنصري على ما يقوم به من أعمال العناد وان العنصرية والاضطهاد الاقتصادية والمناورات السياسية والاعمال الramatic الى زعزعة الاستقرار وخاصة عن طريق استخدام العصابات المسلحة والعملاة ضد انشولا وبوتسوانا وموزامبيق وزامبيا وزيمبابوي .

٤٢ - لا حظ الوزراً بقلق واستهجان بالذين أن حصلوا معملاً على استقلالها لا يزال معرقاً لا بسبب تعيين نظام جنوب إفريقيا العنصري ورفضه المستمر الاشتغال لقرارات ومقررات الأمم المتحدة بهذا الشأن لا سيما القرارات رقم ١٩٢٦/٣٨٥ - ١٩٢٨/٤٣٥ - ١٩٢٨/٤٣٩ التي تتطلب نيلها من الفصل العنصري بآليتها احتلاله غير المشروع لهذه الأرضي ، وقد أكدوا من جديد مسؤولية الأمم المتحدة القانونية أزاء ناميبيا حتى تناول الاستقلال ، وشجعوا بشدة كافة الجهد التي يبذلها العنصريون المفتضبون وحلفاؤهم الفرسيون بغية استقطاب تلك المسؤولية الفريدة عن كاهل الأمم المتحدة بطرق دبلوماسية احتيالية وطالبوها بالتنفيذ الفوري غير المشروط لقرار مجلس الأمن رقم ١٩٢٨/٤٣٥ دون أي معاطلة أو تقييد أو تعدل .

٤٣ - أداء الوزراء بشدة وقوة النظام الحنجرى لا دخل له معدات عسكرية كبيرة في ناميبيا واستعماله الإرهاب رسمياً وعدوانه وقمعه السياسي ضد الشعب النامبى . وكرروا الاعراب عن تضامنهم مع الشعب النامبى ومساندتهم للكفاح البطولى الذى يخوضه بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) مثله الشرعي الحقيقى الوحيد من أجل استقلاله وسلمته الاقليمية بما في ذلك "خليج والفيس" والجزر الواقعية تجاه الساحل .

٤٤ - وبهذا المقدار أشاروا بالمقاتلين في الجيش الشعبي لتحرير ناميبيا الجناح العسكري إلى منظمة سوابو لتوسيعهم وتكثيفهم للكفاح المسلح بفتح جبهات جديدة داخل ناميبيا . وعلى هذا فقد حثوا جميع الدول الأعضاء في الحركة أن تقدم لمنظمة سوابو مزيداً من المساعدة والتأييد بهدورة مستمرة في المجالات الصادية والمالية والعسكرية وغيرها لتمكينها من دعم انتصاراتها ومواصلة تكثيف كفاحها على جميع الجبهات .

٤٥ - ورحب الوزراء بالبلاغات التهائية الصادرة مؤخراً عن اجتماع قمة دول المواجهة الذي انعقد في مابوتوفي ٦ و ٧ آذار / مارس ١٩٨٢ ، واجتماعات وزراء الخارجية لدول المواجهة التي انعقدت في لوساكا بتاريخ ٢٣ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ ، وفي دار السلام بتاريخ ٤ أيار / مايو ، ١٩٨٢ على الترتيب ، وأيدوا هذه البلاغات كما ساندوا بشدة الاقتراح البالى الذي قدمته منظمة سوابو بعقد مؤتمر كالمؤتمر الذى عقد في جنيف تحت رعاية الأمم المتحدة للخروج من المأزق الراهن ولمناقشة وتسوية جميع المسائل المتعلقة لتنفيذ القرار رقم ١٩٧٨ / ٤٣٥ الصادر عن مجلس الأمن دون ابطال .

- ٤٦ - واعرب الوزراء كذلك عن تأييدهم المطلق لمجلس الأمم المتحدة لนามيبيا في دوره الذي يقوم به بوصفه السلطة الشرعية الوحيدة القائمة بالادارة في ناميبيا الى ان تناول الاستقلال . ورحبوا بتعينين مفوض جديد للأمم المتحدة لนามيبيا . واعربوا عن يقينهم من ان هذا التعيين سيزيد من تعزيز فعالية المجلس في اضطلاعه بمهامه . كما رحب الوزراء باعلان وبرنامجه عمل اروشا بشأن ناميبيا اللذين اعتمدتهما مجلس ناميبيا في اروشا بتنزانيا في ١٣ ايار / مايو ١٩٨٢ .
- ٤٧ - وأشار الوزراء ، في هذا الصدد ، بالقرار الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار والقاضي بأن تشارك ناميبيا في الاتفاقية كعضو كامل الحقوق ، وان يمثلها في هذه الاتفاقية مجلس الأمم المتحدة لนามيبيا بالتشاور مع منظمة سوابو .
- ٤٨ - ولا حظ الوزراء مع الارتياح انه قد مت بالفعل تبرعات هامة بعد ان انشأت الحركة صندوق تضامن وأنشأت منظمة الوحدة الافريقية صندوق طوارئ لتحرير ناميبيا بقيادة مساعدة كفاح الشعب الناميبي بقيادة منظمة سوابو مثله الشرعي الحقيقي - الوحيد . ووجهوا عناية اعضاء الحركة السنسى القرار السالف بعقد اجتماع خاص للمكتب لاعلان التبرعات ، وذلك لضمان توفير الموارد المادية الملموسة لمنظمة سوابو ورأوا ان هذا الاجتماع يجب ان يعقد على سبيل الاستعجال .
- ٤٩ - وطلاب الوزراء مرة اخرى بالتحرير الفوري غير المشروط لجميع السجناء السياسيين الناميبيين في جزيرة روبين وفي السجون ومرافق الاحتجاز ومعسكرات الاعتقال في جنوب افريقيا وناميبيا المحتلة . وطالبو بفتح مركز أسوى الحرب وفقا لاتفاقية جنيف المقودة في ١٢ آب / اغسطس ١٩٤٩ والبروتوكول الاضافي الاول الملحق بها ، لثلاثة من المقاتلين في سبيل الحرية يثمنون الى منظمة سوابو ، هم ثيوفيلوس جيسون ( ٢٠ سنة ) ولوكاوس سالا مبو ( ٢٢ سنة ) وجيسون ساغارياس ( ٢٠ سنة ) ، الذين اتهمتهم نظام بريتوريا غير الشرعي بمقتضى " قانون الارهاب " القصبي ، وهم سائر الاسرى من المقاتلين في سبيل الحرية ، وذلك ريثما يتم اطلاق سراحهم .
- ٥٠ - وادان الوزراء بشدة البلدان الغربية التي تتعاون مع النظام غير المشروع في بريتوريا بهدف المحافظة على الوضع القائم الذي يضمن ، استمرار نهب موارد ناميبيا الطبيعية وكذلك استغلال واستغلال الجماهير الافريقية . وادانوا بشدة سياسة الحكومة الامريكية في افريقيا الجنوبية بسبب تعاونها مع جنوب افريقيا العنصرية وقيامها بحملة دعائية مهادنة مشوهة للحقائق ضد منظمة سوابو ومحاولتها وصف حركة التحرير الوطني والكفاح الوطني والتحرري في ناميبيا وجنوب افريقيا نفسها كما لو كان امتدادا للمجاهاة بين الشرق والغرب .
- ٥١ - اعرب الوزراء عن اعتقادهم الراسنخ بأن انجع طريقة لمقاومة تقويض الدور الأساسى لمجلس الأمن في تنفيذ القرار ٤٣٥ / ٧٨ تتمثل في انتقاد اجتماع عاجل للمجلس لبحث مسألة ناميبيا وتحديد إطار زمني للتنفيذ . ورجا مجلس الأمن من دول عدم الاتحیاز الأعضاء في مجلس الأمن ان تقوم بعمل فعال تحقيقا لهذه الغاية .

- 1 -

٥٢ - **أكد الوزراًء من جديد انه لا يمكن ان يكون ثمة سلام ولا أمن ولا استقرار في الجنوب الاfricanي ما لم يتم القضاء تماما على نذلأم الفصل العنصري القمعي غير المشروع واحلال دولة ديمقراطية وحدوية محله . كما ادانتوا بقوة سياسة نذلأم العنصري في جنوب افريقيا والخاصة باقامة البانتوستات ، وبالتسليح والقمع الوحشي والتعذيب ، والشنق ، والاغتيال المنظم للاسرى من المقاتلين في سبيل الحرية ، وكذلك باستغلال وقهر السود في هذا البلد .**

٤٥ - وطالب الوزراء بفرض جزاءات شاملة والزامية على نظام جنوب افريقيا البغيض بما في ذلك العذير على امدادات البترول الذي تنتجه الشركات الفرنسية عبر الوطنية بانتظام ، وادانوا الموقف المتصلب الذي يقفه نظام بريتوريا ورفضه الامثال لقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ، وشجبوا المناورات الرامية الى الحصول على الاعتراف الدولي بالجموعات غير المشروعة التي اقامها هناك .

٥٥ - واعرب الوزراًء عن اسفهم العميق في هذا الصدد لحق النقض الذي مارسه الأعضاء الثلاثة الفرسيون الدائمون في مجلس الأمن بتاريخ ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ ضد مشروع القرار الذي يقترح فرض جزاءات شاملة والزامية ضد النظام العنصري في جنوب أفريقيا وفقاً للالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة .

٥٦ - وادان الوزراً بقوة جميع البلدان التي ماتزال تواصل تعاونها الاقتصادي والثقافي والعسكري والنروي مع نظام الفيل العنصري في جنوب افريقيا .

٥٧ - وادانوا بشدة كذلك حكومة الولايات المتحدة الأمريكية لعدم اقتها وتحاليفها المعلن مع  
ذلك بريتوريا ، ولا تنتهاكم الحظر الذى فرضه قرار مجلس الأمن ٤١٨ / ٢٢ على تصدير الأسلحة إلى  
جنوب أفريقيا وطالب الوزراء بالانهاء الفورى لكل تعاون مع ذلك العنصرى في جنوب أفريقيا  
بالذى الى الخطر الذى يمثله مثل هذا التعاون على السلام الإقليمي والدولي .

٥٥ - وحثوا بلدان عدم الانحياز على القيام بحملة قوية في جميع المحافل الدولية ولا سيما الاتحاد البريدى العالمى للحلولية دون انضمام جنوب افريقيا المنصرى من جديد الى الاتحاد .

- ٦٠ - واثنى الوزراء على المؤتمر الوطني الافريقي على تكتيفه التعبئة السياسية للجماهير وتكثيفه للكفاح المسلح . وعبروا عن تضامنهم مع شعب جنوب افريقيا الشجاع والمكافح بمناسبة الذكرى السبعين لانشأه حركة التحرير الوطني ، المؤتمر الوطني الافريقي .
- ٦١ - وأعاد الوزراء تأكيد شرعية الكفاح بجميع اشكاله بما فيه الكفاح المسلح الذي يغوضه شعب جنوب افريقيا المقهور للاستيلاء على السلطة ، ودعوا الى زيارة تقدم المساعدة العادلة لحركة التحرير الوطني .
- ٦٢ - ونوه الوزراء بالكفاح البطولي الذي تخوضه الشعوب الافريقية بلا هوادة لنيل استقلالها الكامل . واثروا ثناً كبيراً على الدور الذي تلعبه حركة عدم الانحياز ، ومنظمة الأمم المتحدة ، ومنظمة الوحدة الافريقية ، والبلدان النوردية والبلدان الاشتراكية ، وكذلك جميع القوى المحبة للسلام في دعم هذا الكفاح ، لا سيما بالنسبة للوضع في تاميبيا وجنوب افريقيا .
- ٦٣ - وادان الوزراء عدواً المرتزقة الذي شنه في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ اعوان نيل بربوريها ضد جمهورية سيشيل ، والذي تسبب في خسائر كبيرة في ممتلكات ومعدات هذا البلد ، وأكدوا من جديد مساندتهم لشعب سيشيل ، واحتاطوا على ما بالقرار الذي تضمنه قرار مجلس الأمن ٤٥٠/١٩٨٢ بانشاء صندوق خاص للتبرعات لجمهورية سيشيل . وباشـد الوزراً في هذا الصدد ، جميع دول الأعضاء التبرع للصندوق ليتسنى لجمهورية سيشيل تضييق الأضرار الناجمة عن هذا العدوان الذي قام به المرتزقة .
- ٦٤ - وندّد الوزراء بالاستخدام الدني للمرتزقة في محاربة حركات التحرير الوطني وزعزعة استقرار الدول المستقلة وادانوه . ووجه الوزراء بهذا الصدد دعاً عاجلاً الى جميع الدول الأعضاء في حركة عدم الانحياز للعمل بشكل متضاد لتسهيل قيام الأمم المتحدة فوراً باستكمال واعتماد اتفاقية تحصل من تجديد المرتزقة وتمويلهم وتدريبهم واستخدامهم وكذلك منحهم تسهيلات للعبور أ عملاً غير سريري مشروعة .
- ٦٥ - استعرض الوزراء من جديد الوضع في الجزر الملغاشية "غلوريوساس" وخوان دي نوفا ، وبوروبي وباساسي دي انديا ، وطلبو الى الاطراف المعنية اجراء مفاوضات تؤدي الى عودة هذه الاقاليم الى سيادة الجمهورية الديمقرطية الملغاشية .
- ٦٦ - أما فيما يخص جزر مايوت القمرية التي لا تزال تحت الاحتلال الفرنسي فقد أكد الوزراء من جديد أنها جزء لا يتجزأ من اقليم جمهورية القمر الفيدرالية الاسلامية وتخضع لسيادتها .
- ٦٧ - واعربوا كذلك عن تضامنهم النشط مع الشعب القمري في جهوده الشرعية لاسترجاع الجزيرة والحفاظ على استقلال ووحدة جزر القمر وسلامتها الاقليمية .
- ٦٨ - وأكد الوزراء من جديد تأييدهم للنتائج الشاملة للاستفتاء الذي نظم في ٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ والذي شمل كل اقليم جزر القمر ورفضهم لكل محاولة ترمي الى اجراء استفتاء منفصل بشأن مايوت .

- ٦٩ - ذكر الوزراًء بالفترة من ٩٦ من أعلان نيودلهي وبيان الاجتماع العام لحركة عدم الانحياز الذي انعقد في ٢٥ و ٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ في نيويورك وقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٣٦/٤٦ و مقررها رقم ٤٠٥/٣٥ بشأن مشكلة الصحراء الغربية . وكرروا الاعراب عن تأييدهم لجهودات لجنة التطبيق لحل النزاع وفقاً لقرار مؤتمر القمة الثامن عشر لمنظمة الوحدة الأفريقية الذي عقد في نيجيريا في الفترة من ٢٤ إلى ٢٧ تموز / يوليه ١٩٨١ .
- ٧٠ - أعرب الوزراًء عن قلقهم حيال مخاطر تدويل النزاع التي تنجم عن التدخل الاجنبي الذي من شأنه أن يؤدي إلى تحرير السلم والاستقرار في المنطقة للخطر .
- ٧١ - ودعوا الوزراًء جميع أطراف النزاع إلى الشروع فوراً في مفاوضات تحت إشراف لجنة التطبيق التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية قصد الوصول إلى حل عادل و دائم للنزاع في الصحراء الغربية وفقاً لقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٥١٤ ( ١٥-١ ) ولمبادئ حركة عدم الانحياز والقرارات الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة وكذلك وفقاً لميثاق الأمم المتحدة .

### خامساً - فلسطين والشرق الأوسط

٢٢ - ذكر الوزراًء باعلان مؤتمر القمة السادس المنعقد في دافانا واعلان المؤتمر الوزاري المنعقد في نيوزيلندي ، وبالاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق المنعقد في الكويت وكذلك بقرارات الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن "قضية فلسطين" و "الحالة في الشرق الأوسط" وبالقرارين رقم ٤٢ و ١٩ ولدروتين الاستثنائيتين الطارئتين السابعة والتاسعة ، واعرب الوزراًء عن قلقهم المتزايد والعميق ازاء سياسة اسرائيل المدوانية والتوسعية التي حولت المنطقة الى احدى بؤر التوتر التي ت تعرض ، بوصفها جزءاً من التصعيد العسكري الامريالي ، السلام والأمن الدوليين للخطر .

٢٣ - وحذر الوزراًء من ان امكانية وقوع حرب جديدة هي الان ذات طابع وشيك أكثر مما كانت خلال الشهور الماضية نتيجة لسياسات وممارسات اسرائيل في مرفقات الجولان السورية المحتلة ، وجنوب لبنان والأرض الفلسطينية المحتلة وتبين هذه السياسة وهذه الممارسات ان اسرائيل مستمرة في انتهاك القانون الدولي والقواعد المقبولة عالميا وفي انتهاك مبادئ ومقاصد ميثاق الأمم المتحدة وقراراتها ذات الصلة . ورأى الوزراًء أن هذه السياسات والممارسات تؤكد ان اسرائيل ليست عضواً من أعضاء الأمم المتحدة المحبين للسلم .

٢٤ - وأدان الوزراًء ضد اسرائيل لمرتفقات الجولان السورية المحتلة وأكدوا من جديد ان قرار اسرائيل بفرض تشريعاتها ولامتها القضائية والادارية في مرتفقات الجولان السورية المحتلة هو باطل ولا يليست له أية صلاحية شرعية أو أى مفعول وأعربوا كذلك عن التأييد الكامل من جانب حركة بلدان عدم الانحياز وتضامنهم مع الكفاح العادل لحكومة وشعب الجمهورية السورية ضد الاحتلال والعدوان الإسرائيلي ومن أجل تحرير أراضيه المحتلة .

٢٥ - وأدان الوزراًء اسرائيل لرفضها تنفيذ احكام قرار مجلس الأمن رقم ٨١ / ٤٩٧ كما أدانوا الولايات المتحدة العضو الدائم في مجلس الأمن لاستعمالها حق النقض في ٢٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨٢ مما منع مجلس الأمن من اتخاذ اجراءات مناسبة ضد اسرائيل لرفضها تنفيذ احكام قرار مجلس الأمن رقم ٨١ / ٤٩٧ .

٢٦ - ان الدعم الذي تتلقاه اسرائيل من الولايات المتحدة الأمريكية هو في نظر الوزراًء عاملاً حاسماً في مواصلة النظام الصهيوني لسياساته الجامحة في العدوان والاحتلال والاستعمار في الأرض المحتلة وفي اصراره على رفض الاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني الوطنية غير القابلة للتصرف .

٢٧ - أعرب الوزراًء عن قلقهم البالغ ازاء اصرار الولايات المتحدة على البقاء على التحالف الاستراتيجي مع اسرائيل في المنطقة وتوسيع نطاق هذا التحالف ، ذلك انه يشجع اسرائيل على التمادي في سياساتها التوسعية والمدوانية ويفيد دور اسرائيل كرأس جسر للامريالية وكعنصر يهدد استقرار بلدان الشرق الأوسط والسلم والأمن الدوليين .

- ٧٨ - أكد الوزراء معارضته بلدان عدم الانحياز للضفتين التي تمارسها الولايات المتحدة على الأمم ذات السيادة ضمن جهودها الرامية إلى حماية المعتدى الصهيوني وتقويض الرفض الدولي الناجم عن أعمال هذا المعتدى ، وأكّد الاجتماع على التضامن والوحدة لا يجاهي الدين ابتدئاً حركة بلدان عدم الانحياز من خلال مساعدة أعضائها وعملهم في الدورة الاستثنائية الطارئة للجمعية العامة التي عقدت في شباط / فبراير ١٩٨٢ ، واعتبر أنه من المناسب توجيهه أنظار رؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز في مؤتمر القمة السابعة الذي جمّع فقرات منطوق القرار ١/٩ .
- ٧٩ - أكد الوزراء بأن القضية الفلسطينية والنزاع في الشرق الأوسط لا يمكن تسويتها إلا وفقاً لقرارات الأمم المتحدة بهذا الشأن ، ويجب أن تكون هذه التسوية التي تتم باشراف الأمم المتحدة عادلة وشاملة ودائمة كما يجب أن تضمن انسحاب إسرائيل الكامل وغير المشروط من الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها القدس ، والتي تمكّن الشعب الفلسطيني بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الوحديد الشرعي ، من ممارسة حقوقه غير القابلة للتصرف ، بما فيها حقه في العودة وممارسة تقرير المصير وتحقيق الاستقلال الوطني واقامة دولة مستقلة ذات سيادة في فلسطين وفقاً لقرارات الأمم المتحدة الخاصة بقضية فلسطين لا سيما قرارات الجمعية العامة رقم ٢٤ المؤرخ في ٢٩ تموز / يوليه ١٩٨٠ ١٢٠/٣٦ و ١٠ ألف إلى ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، ورقم ٤٧ المؤرخ في ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٨٢ .
- ٨٠ - اعرب الوزراء عن اقتناعهم العميق بأنه ينبغي على الأمين العام للأمم المتحدة أن يقوم في أقرب وقت ممكن بالأعمال الضرورية لبذل اتصالات مع جميع أطراف النزاع في الشرق الأوسط بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية بقيادة أيهاد طرق ووسائل محددة لتحقيق حل شامل عادل ودائم يؤدي إلى السلم طبقاً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقرارات ذات الصلة كما وردت في الفقرة ٧٩ السابقة والقرار رقم ٤٧ المؤرخ في نيسان / أبريل ١٩٨٢ .
- ٨١ - أكد الوزراء كذلك بأن أي حل لا يمكن أن يكون كاملاً وعادلاً ومحبلاً ما لم تساهم فيه منظمة التحرير الفلسطينية على قدم المساواة مع الأطراف المعنية الأخرى ، وكل عمل يخالف ما ذكر آنفاً هو باطل ولا يليست له صلاحية شرعية لأن منظمة التحرير الفلسطينية هي الممثل الوحديد والشرعى للشعب الفلسطيني .
- ٨٢ - كرر الوزراء ادانتهم لأى حل جزئي أو منفصل ولأى اتفاق يعرض للخطر حق البلدان العربية والشعب الفلسطيني وينتهي بمبارئ وقرارات حركة عدم الانحياز والأمم المتحدة وينبع تحرير القدس والأراضي الفلسطينية المحتلة والأراضي العربية الأخرى ونيل الشعب الفلسطيني لحقوقه الوطنية غير القابلة للتصرف وممارسته لها ممارسة كاملة .
- ٨٣ - وبعد أن أحاط الوزراء علماً بالتطورات الأخيرة الجارية في الأراضي الفلسطينية المحتلة أعربوا عن قلقهم البالغ لاستمرار الجهد والا جراءات والتدابير والمبادرات الجارية لفرض تلك

الأحكام من اتفاقيات كامب ديفيد التي يزعمون أنها تحدد مستقبل الشعب الفلسطيني وأرضه التي تحتلها إسرائيل بما في ذلك القدس ، وأعلنوا بطلان تلك الأحكام ورفضوا جميع المحاولات التي تبذل لتوسيع نطاق هذه الاتفاقيات .

٨٤ - أدان الوزراء الولايات المتحدة العضو الدائم في مجلس الأمن لاستعمالها حق النقض في ٢٠ نيسان / أبريل ١٩٨٢ ضد مشروع قرار لمجلس الأمن يندد بالهجوم الإسرائيلي المسلح ضد المسلمين المسلمين في الحرم الشريف في القدس ، ويطلب إسرائيل باحترام مبادئ القانون الدولي ذات الصلة والتقييد بها .

٨٥ - أعرب الوزراء عن قلقهم البالغ بشأن توزيع قوات أجنبية في أراضي بلدان عدم الانحياز في الشرق الأوسط أو بالقرب منها ، وأكدوا ضرورة الالتزام الدقيق بمبادئ ومعايير عدم الانحياز في هذا الخصوص .

٨٦ - أدان الوزراء إسرائيل لتجاهلهما الكامل لقرارات مجلس الأمن رقم رقم ٤٦٥ ، ٨٠ ، ٤٧٦ / ٤٧٨ و ٤٧٨ / ٨ التي تدين اصدار "القانون الأساسي للقدس" وأدان جميع الأجهزة الإسرائيلية الهادفة إلى تهويد القدس ، المدينة المقدسة ، بتغيير تركيبها الديموغرافي وفعاليتها ، كما أدانوا إسرائيل بقوة لهجومها المسلح الأخير على المسلمين المسلمين داخل الحرم الشريف (المسجد الأقصى وقبة الصخرة) ، وأكّد الوزراء من جديد قرارهم بفرض أي اعتراف بالقانون الأساسي للقدس ، وطالبو من جديد جميع الدول والمنظمات بعدم التعامل مع المؤسسات الإسرائيلية التي تقام في القدس كما ذكرّوا جميع الدول بواجبها العام في إطار القانون الدولي بأن لا تتعامل مع إسرائيل القوة المحتلة بأى طريقة يمكن أن تفهم منها هذه الأخيرة أنها اعتراف ضمني بوجود دولة غير الشرعي في القدس ، وأدان الوزراء بهذا الصدد قرار كوستاريكا باقامة سفارتها من جديد في القدس مخالفة بذلك قرار مجلس الأمن رقم ٤٧٨ ، ٨٠ ، ودعوا حكومة ذلك البلد إلى الفاء هذا القرار . وأدان الوزراء أيضا سلوك بعض أعضاء لجنة الشؤون السياسية للمجموعة البرلمانية التابعة للمجلس الأوروبي لحضورهم اجتماع تلك اللجنة في القدس في الشهر المنصرم . ويحيي الوزراء كذلك الموقف المبدئي للدول الأخرى وأعضاء تلك اللجنة الذين قاطعوا هذا الاجتماع .

٨٧ - ودعوا جميع البلدان إلى الامتناع عن مساعدة أو تسهيل تنفيذ المشاريع الصهيونية الرامية إلى تشجيع هجرة اليهود من جميع أنحاء العالم إلى إسرائيل والأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة مدام الصهاينة مستمرين في احتلال هذه الأرضي ويرفضون السماح للفلسطينيين بالعودة إلى ديارهم أو حتى الاعتراف بحقهم في العودة .

٨٨ - أدان الوزراء مشروع إسرائيل ببناء قناة تصل البحر الأبيض المتوسط بالبحر الميت ، وأكّدوا بأن مثل هذا المشروع يشكل عملا خطيرا من أعمال العدوان ضد الحقوق المشرعة والمصالح الحيوية للشعب الفلسطيني ، والمملكة الأردنية الهاشمية وينزل بالسلم والأمن الدوليين ، ودعوا

الوزراء جميع الدول الى شجب هذا المشروع والا متناع عن تقديم أى شكل الدعم أو المساعدة التي قد تمكّن اسرائيل من تنفيذه .

٨٩ - وذ گر الوزراء بالقرار الذى اعتمدته المؤتمر الرابع لرؤساء الدول أو الحكومات المنعقد في مدينة الجزائر والذى حث بلدان عدم الانحياز على مقاطعة اسرائيل في المجالات الدبلوماسية والاقتصادية وال العسكرية والثقافية وفي القطاع البحري والجوى تنفيذا لأحكام الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة واد يلاحظ الوزراء أن القرار المذكور آنفا قد تم تجاهله بالرغم من تمثيل اسرائيل في سياستها في الاحتلال والضم والقمع ، يرجون مرة أخرى من جميع أعضاء حركة عدم الانحياز الالتزام بالقرار المذكور آنفا .

- ٩٠ - أعرب الوزراء عن بالغ قلقهم ازاء تزايد السلاح الإسرائيلي التقليدي والنووي مما يسمح لها بمتابعة سياستها العدوانية وتنفيذ مخططاتها التوسعية ودعوا كافة البلدان والشعوب في العالم الى عدم تزويد إسرائيل بأى نوع من الدعم العسكري - سواه كان ذلك في صورة موارد مادية أو بشرية .
- ٩١ - كما دعا الوزراء كافة البلدان الى عدم ابرام أي اتفاقية عسكرية مع إسرائيل لا سيما فيما يتعلق باقتناة أسلحة ومواد عسكرية إسرائيلية حيث أن مثل هذه الاتفاقيات من شأنها أن تساعد في تسيير القدرة العسكرية لإسرائيل وتعزز في الوقت نفسه قدرتها على اتباع سياستها القائمة على استعمار وضم الأراضي الفلسطينية وغيرها من الأراضي العربية المحتلة .
- ٩٢ - وأعرب الوزراء عن قلقهم العميق ازاء التفاون المتزايد بين النظاليين العنصريين في إسرائيل وجنوب إفريقيا لا سيما في المجال العسكري والنووي وأدانوا ذلك التعاون .
- ٩٣ - أعرب الوزراء عن شكرهم وثنائهم على العمل الذي قامت به لجنة الأمم المتحدة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصريف وقرروا حتى مجلس الأمن من جديد على اتخاذ تدابير فعالة تضمن تنفيذ توصيات اللجنة وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٢٧ المؤرخ في ١٩ تموز / يوليه ١٩٨٠ ، وافق الاجتماع على توسيع وتدعم عمل اللجنة بصفتها اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي المعنى بقضية فلسطين الذي قررت الجمعية العامة في قرارها ٣٦ / ٨٢٠ جيم عقده في عام ١٩٨٤ على أبعد تقدير ، مع العلم أن المشاركة فيه ستكون مشاركة عالمية .
- ٩٤ - أدان الوزراء جميع السياسات التي تعيق ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصريف وأعربوا في هذا الشأن عن استيائهم لموقف حكومة الولايات المتحدة العدائي ازاء منظمة التحرير الفلسطينية ، الممثل الوحيد والشرعى للشعب الفلسطيني ، وأدانوا سوء استخدام الولايات المتحدة لحق النقض للحيلولة دون اتخاذ اجراءات من قبل مجلس الأمن لمساندة الشعب الفلسطيني في حصوله على حقوقه الثابتة .
- ٩٥ - أكد الوزراء أن مساندة لبنان عدم الانحياز للبلدان العربية من أجل تحرير أراضيه وللشعب الفلسطيني من أجل تحرير وطنه واسترجاع حقوقه الوطنية غير القابلة للتصريف هي مسؤولية وواجب تطبيق ما يماني حركة عدم الانحياز وأهدافها ، وأكدوا حق الدول العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية في مواصلة الكفاح بكل جوانبه السياسية والعسكرية وفي استخدام جميع الوسائل الممكنة لاحباط أي حل أو تسوية يتم التوصل اليهما على حساب أراضيهن وحقوقهم .
- ٩٦ - كرر الوزراء ورؤسائهم دعمهم للبنان من أجل الحفاظ على سيادتها وسلامتها الإقليمية ووحدتها واستقلالها السياسي وطالبوها بتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥ المؤرخ في ٢٩/٤/١٩٧٣ كاملاً .
- ٩٧ - وأعربوا عن قلقهم العميق ازاء الوضع الناجم عن حملة إسرائيل المكثفة التي تهدد بالتدخل العسكري في لبنان ، وهم اذ يكررون اداناتهم لعدوانها وسياستها العدوانية ، يعيدون تأكيد مساندتهم للمجهودات التي تبذلها حكومة لبنان بتأييد دولي وإقليمي ، من أجل استعادة سلطتها الخالصة على كل أقاليمها المتمدن حتى الحدود المعترف بها دولياً .

٩٨ - وفي هذا الصدد ، رحبوا بقرار مجلس الأمن رقم ٨٢/٥٠١ وعثّوا كافة الدول على تقديم المزيد من الدعم المستمر إلى قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ولبذل جهودها قصد انهاء الوضع المأساوي السائد في جنوب لبنان .

٩٩ - أعرب الوزراء عن أطهـم الخالص أن تعـيد الولايات المتحدة الأمريكية النظر في سياسـتها وموقفـها بصورة بنـاءـة وـإيجـابـية بـغـيـرـة تعـزيـزـ فـرـصـ التـوـصـلـ إـلـىـ تـسوـيـةـ عـادـلـةـ وـدـائـمـةـ لـقـضـيـةـ فـلـسـطـيـنـ تـجـهـيزـ إـلـىـ اـقـامـةـ سـلـمـ عـادـلـ وـشـامـلـ فيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ .

١٠٠ - أدان الوزراء بـقوـةـ العـدـ وـانـ إـسـرـائـيلـ المـبـيـتـ عـلـىـ الـمـنـشـاتـ الـنـوـوـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ وـأـكـدـ وـأـنـ هـذـاـ العـدـ وـانـ الذـىـ لاـ يـمـكـنـ اـعـتـباـرـهـ إـلـاـ عـمـلاـ مـنـ أـعـمـالـ الـأـرـهـابـ الـحـكـومـيـ يـكـشـفـ مـنـ جـدـيدـ عـنـ الطـبـيعـةـ العـدـ وـانـيـ لـإـسـرـائـيلـ كـأـدـاـةـ اـمـبـارـيـالـيـةـ تـخـرـيـبـيـةـ تـرمـيـهـ إـلـىـ اـعـاـقـةـ الـتـنـمـيـةـ الـشـفـافـيـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـقـضـادـيـةـ لـلـبـلـدـانـ الـعـرـاقـيـةـ وـشـدـدـ وـأـلـىـ أـهـمـيـةـ اـتـخـازـ إـلـاـ جـراـءـاتـ الـفـعـالـةـ الـرـادـعـةـ ضـدـ إـسـرـائـيلـ بـمـاـ فـيـهـاـ تـعـليـقـ عـضـوـيـتـهـاـ فـيـ الـوـكـالـةـ الـدـولـيـةـ لـلـطـاـقـةـ الـذـرـيـةـ ،ـ لـأـسـيـمـاـ وـأـنـ إـسـرـائـيلـ قـدـ هـدـدـتـ بـتـكـارـ عـلـمـهـاـ العـدـ وـانـيـ .

١٠١ - اعتـبرـ الـوزـراءـ العـدـ وـانـ جـريـمةـ تـهـمـ جـمـيعـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ إـذـ يـشـكـلـ -ـ فـيـ جـملـةـ أـسـورـ -ـ خـرـقاـ لـحـقـوقـهـاـ فـيـ اـكـتسـابـ الـمـعـرـفـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـةـ .ـ وـلـهـذـاـ دـعـاـ الـوزـراءـ إـلـىـ المـزـيدـ مـنـ التـفـاصـلـ وـالـتـعاـونـ مـعـ الـعـرـاقـ وـتـأـيـدـ حـقـهـ وـحقـ سـائـرـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ فـيـ اـمـتـلـاكـ وـتـطـوـيرـ الـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـنـوـوـيـةـ لـلـأـغـرـاضـ الـسـلـمـيـةـ فـيـ اـطـارـ بـرـاجـمـهـاـ الـانـمـائـيـةـ .

١٠٢ - انـ الـوزـراءـ وـقدـ أـحـاطـواـ عـلـىـ بـقـارـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ بـإـطـ -ـ ١ـ /ـ ٩ـ وـ ١ـ /ـ ٧ـ -ـ الذـىـ أـثـبـتـ بـمـقـضـاهـ أـنـ إـسـرـائـيلـ لـيـسـتـ خـصـصـاـ مـحـبـاـ لـلـسـلـامـ ،ـ وـاـزاـءـ مـوـقـفـ إـسـرـائـيلـ السـلـبـيـ مـنـ قـرـاراتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ قـرـرواـ أـنـ يـوـصـواـ بـلـمـؤـتـمـرـ السـابـعـ لـرـئـاسـ الـدـولـ وـالـحـكـومـاتـ بـاتـخـازـ إـجـراـءـاتـ مـحدـدةـ وـقـسـرـيـةـ فـيـ اـطـارـ لـاـيـةـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ .

١٠٣ - انـ الـوزـراءـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ وـقدـ أـكـدـ وـأـنـ قـضـيـةـ فـلـسـطـيـنـ هيـ جـوـهـرـ النـزـاعـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ وـأـنـ سـيـاسـةـ إـسـرـائـيلـ العـدـ وـانـيـةـ وـالـتوـسـعـيـةـ وـالـدـعـمـ الذـىـ تـتـلـقـاهـ مـنـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ هـيـ الـعـوـاـقـقـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ الـوصـولـ إـلـىـ حلـ لـلـقـضـيـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ وـعـوـدـةـ السـلـمـ إـلـىـ نـصـابـهـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ ،ـ قـرـرواـ حـثـ جـمـيعـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ وـالـبـلـدـانـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـأـخـرـىـ فـيـ الـعـالـمـ عـلـىـ الـتـنـفـيـذـ الـكـامـلـ لـلـأـعـلـانـ الـنـهـائـيـ وـلـبـرـنـاـجـ الـعـمـلـ الـلـذـيـنـ تـمـ اـعـتـمـادـهـمـاـ فـيـ الـاجـتمـاعـ الـوـزـارـيـ الـخـاصـ لـمـكـتبـ الـتـنـسـيقـ الـذـىـ عـقـدـ فـيـ الـكـوـيـتـ مـنـ ٥ـ إـلـىـ ٨ـ نـيـسـانـ /ـ اـبـرـيلـ ١٩٨٢ـ .ـ وـرـأـيـ الـوزـراءـ بـأـنـ بـرـنـاـجـ الـعـمـلـ الـمـعـتـمـدـ يـمـثـلـ مـبـدـأـ تـوجـيهـيـاـ إـيجـابـيـاـ لـلـأـعـمـالـ الـمـتـسـاـوـقـةـ وـالـمـتـضـافـرـةـ الـرـاـمـيـةـ إـلـىـ دـعـمـ قـضـيـةـ الـشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ .

#### سادسا - الصراع العراقي الايراني

- ٤ - أحاط الوزراء علما بال报ير الذى هرمه وزراء خارجية زامبيا وكوبا والهند ورئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية الذين طلب منهم مؤتمر وزراء الخارجية لبلدان عدم الانحياز المنعقد في شباط/فبراير ١٩٨١ في نيودلهي أن لا يألوا جهدا من أجل الالهام في تنفيذ مبادئ حركة عدم الانحياز فيما يتعلق بالصراع بين العراق وإيران .
- ٥ - وأهرب الوزراء عن تقديرهم للعمل الذى أنجزته المجموعة ورجوا منها أن تستأنف - وفقا للولاية المنوطة بها - مجهوداتها الرامية إلى إيجاد حل سلمي عادل وشرف لهذا النزاع المؤلم الذى تسبب في أضرار جسيمة في الأرواح والممتلكات والذى يهدد السلم في المنطقة كما يقوض وحدة بلدان حركة عدم الانحياز وتضاها منها .

#### سابعا - قضايا أمريكا اللاتينية

- ٦ - لاحظ الوزراء بارتياح تزايد تأثير الحركة في المنطقة وما حققته من نجاح في الكفاح ضد الاستعمار بشكليه القديم والجديد وجميع الأشكال الأخرى للسيطرة الاستعمارية والهيمنة والتدخل في الشؤون الداخلية للدول ، هذا التأثير والنجاح اللذان يشكلان مساهمة هامة في الجهد الذي تبذلها بلدان المنطقة لتعزيز استقلال حر من كل أشكال الضغط والتدخل .
- ٧ - وأعرب الوزراء عن دعمهم الكامل لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في جهودها الرامية إلى تعزيز سيادتها الوطنية ومارسة سيادتها على مواردها الطبيعية وفي تغيير بنياتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية لمصلحة شعوبها .
- ٨ - وحثّ الوزراء كافة البلدان على الالتزام الدقيق بمبادئ عدم الاعتداء والامتناع عن اللجوء إلى استعمال القوة أو التهديد باستعمالها وأن لا تتدخل أو تقدم نفسها في الشؤون الداخلية والخارجية للدول ، وبالتالي أن تكتفى بمارسة الضغط والحصار الاقتصادي والعسكري والتهديد باستعمال الوسائل العسكرية ، واجراء مناورات تزعزع الاستقرار وما إلى ذلك ، كما حثّوا جميع الدول على الاعتراف بحق جميع الشعوب في المنطقة في تقرير مصيرها واستقلالها وسيادتها الوطنية وحقها في اختيار نظامها السياسي والاقتصادي والاجتماعي بعيداً عن كل أشكال التدخل الخارجي والضغط .

٩ - وكرر الوزراء في الوقت نفسه الاعراب عن قلقهم إزاء التوتر الذي يستمر تصاعد في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا الوسطى وجنوب الأطلسي وخاصة نتيجة السياسة الاستعمارية والاستعالية المتمثلة في العدوان والتدخل .

١٠ - كرر الوزراء من جديد تأكيد القرارات الصادرة عن مؤتمرات واجتماعات بلدان عدم الانحياز السابقة التي أعربوا فيها عن تأييدهم لحق جمهورية الأرجنتين في استعادة جزر مالفين

- Y S -

وسيادتها عليها وذُكروا بأن الكفاح ضد الامبراليّة بجميع أشكاله هو مبدأً أساسي من مبادئ عدم الانحياز ، وأكدا من جديد تضامنهم القوي مع الأرجنتين في جهودها الرامية إلى انهاء الوجود الاستعماري البالي في جزر مالفين ، والتي منع استعمارها من جديد .

١١ - وكرر الوزراء تأكيد الحاجة الى الاحترام الكامل لمبادئ عدم الانحياز التي تناهـى  
الاستعمر بشكليـه القديـم والجـديـد وتعارض أى شـكل آخر من أشكـال السيـطرـة الأـجـنبـية وتحـترـم  
السيـادة الوـطـنـيـة والـسـلـامـة الـاقـلـيمـيـة وتسـوـيـة المـنـازـعـات بـيـن الدـوـل تسـوـيـة سـلـمـيـة ولاـمـتـنـاع عـنـ  
استـعـمـال القـوـة فـي العـلـاقـات الدـوـلـيـة .

١١٢ - كما أقر الوزراء بأن جزر مالفين وجزر جنوب جورجيا وجنوب ساند وتش هي جزء لا يتجزأ من المنطقة الإقليمية لأمريكا اللاتينية ، وأن العمل العسكري الذي قامت به المملكة المتحدة والأعمال العلنية والخفية والضفوط التي تقوم بها دول أخرى متقدمة النمو تضر بالمنطقة الإقليمية بأسرها . وبهذا الشأن أعرب الوزراء عن ارتياحهم إزاء التضامن والدعم الذي قد تقدمه بلدان أمريكا اللاتينية للأرجنتين في كذا حربها ضد المحاولة البريطانية ل إعادة فرض نظام استعمارى .

١١٣ - وشجب الوزراء أى محاولة تقوم بها المملكة المتحدة أو أى دولة أخرى لاقامة قواعد عسكرية أو فرض اتفاقيات أمنية على ذلك الجزء من اقليم أمريكا اللاتينية ضد ارادة جمهورية الارجنتين وسيادتها بوصف ذلك وسيلة لفرض السيطرة الامبرالية في المنطقة وتهديد خطير للسلام والأمن الدوليين في أنحاء منطقة جنوب الأطلسي كلها .

١١ - واستنكر الوزارة العمليات العسكرية التي جرت في جنوب الأطلسي من خلال استعمال قوة عسكرية كبيرة للمملكة المتحدة بدعم ومساعدة الولايات المتحدة ، وطالب الوزارة بالوقف الفورى للدعم والمساعدة العسكرية اللتين تقد مهما الولايات المتحدة وحثوا على الایقاف الفورى للعمليات العسكرية كما حثوا البلدان المتقدمة النمو على الكف عن تشجيع استمرار أو تصعيد العمليات العسكرية في جنوب الأطلسي وعلى التوقف عن اتخاذ اجراءات معادية ضد جمهورية الأرجنتين وكرروا الاعراب عن تأييد هم و同胞 مع الأرجنتين في كل ما تخوض من كفاح لانهاء الوجود الاستعماري في جزر مالفين .

١١٥ - واستنكرنا فقدان الأرواح في النزاع المسلح في جنوب الأطلسي وأكدوا أن استمرار هذا النزاع يمكن أن تكون له عواقب وخيمة ليس في أمريكا اللاتينية فحسب بل خارجها أيضاً ودعوا إلى وقف الحرب الحالية والوصول عن طريق التفاوض إلى تسوية عادلة سلمية ودائمة لقضية جزر مالفين وفقاً لقراري مجلس الأمن رقم ٢٥٠٥ و٥٥٥ في مجموعهما ، وعلى أساس مبادئ وقرارات حركة عدم الانحياز وقرارات الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (٥ - ١٥) و٢٠٦٥٩ (٥ - ٢٠) و٢٦٢١ (٥ - ٢٥) و ٣١٦٠ (٥ - ١٨) و ٤٩ / ٣١ ) .

١٦ - أعرب الوزراء عن تأييدهم للمساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام للأمم المتحدة من أجل ايجاد حل عادل وسلمي للنزاع في جنوب الأطلسي عن طريق التفاوض .

١١٧ - أعرب الوزراء عن أسفهم لاستخدام عضوين دائمين في مجلس الأمن لحق النقض في ٤ حزيران / يونيو ١٩٨٢ ضد مشروع قرار للمجلس يهدف إلى الوصول إلى وقف اطلاق النار وتطبيق قراراته المناسبة بكل منها .

١١٨ - أعرب الوزراء في سياق المبادئ الواردة في الفقرة ٨١ عن تلقيهم للمناورات العسكرية الجارية في المنطقة ومحاولات الاخلاع باستقرار حكومتي غرينادا ونيكاراغوا وسياسة الأعمال العدائية الموجهة ضد كوبا وهي كلها أعمال تدبرها وتنفذها الولايات المتحدة الامريكية .

١١٩ - رحب الوزراء بالمقترنات التي أعدتها البلدان اللاتينية الامريكية الأعضاء والبلدان المشتركة في الحركة بصفة مراقب ، وهي مقترنات رضيت عنها الأغلبية ترمي إلى الدخول في مواشيق من شأنها أن تخلق في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي جوا من السلم والاحترام المتبادل قمنا بأن يتبع تحقيق التحولات الضرورية التي ترنو إليها شعوبها ويحفظ السلام والأمن في المنطقة . ودعا الوزراء كافة الدول المعنية للتفاوض على أساس المقترنات المذكورة .

- ١٢٠ - أُعرب الوزراء عن قلقهم إزاء الوضع في السلفادور الذي ما فتئ يتدحرج منذ أن كان محل دراسة في اجتماع نيودلهي وذلك بسبب استمرار التدخل والقمع الأميركي اللذين يشكلان تهديدا للسلم والأمن في المنطقة .
- ١٢١ - كما أعربوا عن أسفهم لكون الانتخابات التي أجريت مؤخرا لم تؤد إلى حل للوضع في السلفادور .
- ١٢٢ - وكرروا تأكيد الحاجة الملحة إلى تطبيق المبادئ المناسبة التي أقرتها الحركة مثل حق تقرير المصير وعدم التدخل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول .
- ١٢٣ - ودعوا إلى ايجاد حل بمشاركة جميع القوى السياسية الممثلة طبقا لما ورد في الإعلان الفرنسي - المكسيكي ، وفياقتراح الذي قد منه حكومة نيكاراغوا باسم جبهة فرابند وماتي للتحرير الوطني والجبهة الديمقراطية الشعبية .
- ١٢٤ - وسدد أن ذكر الوزراء بقرارات مؤتمر القمة السادس لا حثوا أن هناك بورة توتر أخرى خطيرة في المنطقة توجد في غواتيمالا حيث لم يتوقف التدخل والقمع الأميركي .
- ١٢٥ - لاحظ الوزراء بقلق بالغ تزايد التهديد بالتدخل في شؤون نيكاراغوا والمناورات التي تهدف إلى ضعفها استقرار هذا البلد ، بما في ذلك اجراءات الحصار الاقتصادي والانتهاكات المستمرة لمجاله الفضائي ومياهه الإقليمية وشن الهجمات على حدوده بالإضافة إلى حملة التشويش التي شنتها الولايات المتحدة ضد حكومة نيكاراغوا الشرعية . وذكر الوزراء بدورة مجلس الأمن للأمم المتحدة المتعلقة بالتهديد بالتدخل في نيكاراغوا وأعربوا عن أسفهم لاستخدام الولايات المتحدة حق النقض ضد القرار الذي تقدمت به بينما وغيانا ، ورحب الوزراء بالمقترنات التي تقدمت بها في الأمم المتحدة اللجنة الحكومية للتعمير الوطني والتي تهدف إلى التخفيف من حدة التوتر السائد في أمريكا الوسطى وجزر الكاريبي ، ورجوا من كافة بلدان عدم الانحياز التعبير عن تضامنها القوي مع حكومة نيكاراغوا وشعبها .
- ١٢٦ - وأحاط الوزراء بما برغبة نيكاراغوا في أن تنتخب عضوا في مجلس الأمن لعام ١٩٨٣ - ١٩٨٤ ، ورححوا برغبتها هذه .
- ١٢٧ - أُعرب الوزراء عن قلقهم إزاء الضغوط العسكرية والسياسية والاقتصادية التي يمارسها الأميركيون على غرينادا وتدابير المقاطعة الاقتصادية والدعاية العدائية واجراء المناورات العسكرية البحرية قرب أراضيها وانتهاك مجالها الجوي ضد زعزعة حكومة هذا البلد ، وأعربوا عن تأييدهم المتواصل لحكومة غرينادا وشعبها .
- ١٢٨ - لفت الوزراء الانتباه إلى التهديدات المتزايدة للحكومة الحالية للولايات المتحدة بشن عدوان عسكري ضد كوبا وتشديد الحصار المضروب حولها وتلبيق اجراءات اقتصادية جديدة ضد هذا البلد ، ونددوا بهذه الأعمال وأدانوها . كما كرروا شجبهم للحصار المضروب على كوبا والتهديدات الاقتصادية التي تعرضت لها منذ ٢١ سنة والتي زاد من خطورتها ما تتعرض له من تدابير تقييدية ضد علاقاتها التجارية والمالية وأوائل ائتمانية .

- ١٢٩ - كرر الوزراء الاعراب عن تأييد هم الكامل للمطالب العادلة لشعب كوبا المغلوبة في أن تسييد الولايات المتحدة الاقليم الذي تحنته قاعدة غوايانا المو البحرية بصورة غير مشروعة وأن تنهي حصارها وتهدياتها ضد كوبا وتعويضها عن الخسائر المادية الكبيرة التي لحقت الشعب الكوبي نتيجة للحصار والأعمال العدوانية الاميرالية بكافة انواعها .
- ١٣٠ - سجل الوزراء كحمل ايجابي تخلي الولايات المتحدة عن سلطاتها القضائية وسلطاتها في مجال الشرطة والسجون في الاقليم الباقي لمنطقة قناة بنما السابقة واستعادة بنما لهذه السلطات سلبيا في ٣١ آذار / مارس ١٩٨٢ . كما أشاروا الى أن القانون ٩٦٧٠ الصادر عن كونغرس الولايات المتحدة لا يمكن الدفاع عنه حيث أنه يتناقض مع المعاهدات التي تمت بين كارتر وتوريخوس ويشكل انتهاكا لها ، كما أعرب الوزراء عن تضامنهم مع حكومة وشعب بنما ونادوا بالتقيد الكامل بالمعاهدات المتعلقة بالقناة والاحترام التام لحيادية النقل فيما بين المحبيات .
- ١٣١ - طلب الوزراء الى كافة الدول احترام استقلال بليز وسلامتها الاقليمية والمساعدة في النهوض بالتنمية الاقتصادية لهذا البلد .
- ١٣٢ - بعد الاستماع الى كلمة وزير خارجية غيانا أعرب الوزراء عن قلقهم ازاء بعض التطورات المتعلقة بمطالب فنزويلا الاقليمية ضد غيانا والتي اثارت مخاوف عميقة في غيانا التي هي عضو في حركة عدم الانحياز .
- ١٣٣ - وأحاط الوزراء علما ببيان العضو المراقب الفنزويلي التي أعرب فيها عن استعداد حكومته للوصول الى تسوية سلمية للنزاع والتساهم في هذه التسوية .
- ١٣٤ - وأكدوا من جديد عدم جواز القوة والتهديد باستخدامها في تسوية النزاعات وأنه ينبغي احترام سيادة البلدان واستقلالها وسلامتها الاقليمية كما ينبغي ألا تتدخل أية دولة في الشؤون الداخلية للدول الأخرى وينبغي تسوية كافة النزاعات والمطالبات الممكن ان تقوم بين الدول بالطرق السلمية تسود العلاقات السلمية بين الدول .
- ١٣٥ - ودعا الوزراء الى ايجاد حل سلمي وعادل للنزاع على أساس المبادئ سالف الذكر ومع التقيد الدقيق باتفاق جنيف لعام ١٩٦٦ .
- ١٣٦ - ان الوزراء وقد أكدوا من جديد ضرورة انتهاء الاستعمار بكل أشكاله ومنظاهره ، كثروا الاعراب عن تأييد هم لحق شعب بورتوريكو وغير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) . وبعد أن أحاط الوزراء علما بقرارات لجنة الأربعين والعشرين الواردة في تقرير تلك اللجنة والذي اعتمدته الدورة السادسة والثلاثون للجمعية العامة للأمم المتحدة ، حثوا البلدان الأعضاء في حركة عدم الانحياز على تأييد المبادرة الرامية الى وضع قضية بورتوريكو كبند منفصل في جدول الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة .
- ١٣٧ - وكرروا الاعلان عن تأييد هم للمطالب المشروعة من أجل الحرية والاستقلال لشعوب أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي ما زالت ترزح تحت نير الحكم والسيطرة الاستثمارية . وحثوا

على تطبيق قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٥١٤ (٥ - ١٥) على هذه الأرضي .

١٣٨ - أعرب الوزراء عن دعمهم لجهود سوريا في الرامية إلى تعزيز استقلالها وسيادتها مستقبلها بما يتمشى مع مصالح شعبها .

١٣٩ - ان الوزراء بعد أن درسوا المقررات المتعلقة بشيلي والتي وردت في البيان الختامي لمؤتمر القمة السادس المنعقد في هافانا ، كرر تأكيد قراره بتوجيهه الاهتمام إلى الوضع في ذلك البلد وتعزيز التضامن مع الشعب الشيلي .

١٤٠ - كما ألب الوزراء التقدير الدقيق بالقرارات المتعلقة بشيلي التي اعتمدت في الدورتين الخامسة والثلاثين وال السادسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة وفي الدورة الثامنة والثلاثين للجنة حقوق الإنسان لاسيما بالنسبة لانهاء حالة الطوارئ وإعادة إنشاء المؤسسات الديمقراطية للشعب الشيلي وتحقيق الاحترام الكامل لحقوق الإنسان الفردية والجماعية التي يجري اهتمامها ودوسها بالاقدام في شيلي .

١٤١ - وأعربوا في الختام عن قلقهم إزاء تزايد اعتماد السلطات الشيلية في المجالات الاقتصادية والسياسية وال العسكرية على الإمبرالية الأمريكية .

١٤٢ - أكد الوزراء من جديد مطالب جمهورية بوليفيا العادلة والشرعية لاستعادة سيادتها الكاملة على منفذها إلى المحيط الهادئ .

١٤٣ - ان الوزراء وقد وضعوا في اعتبارهم خلورة الوضع السائد في المنطقة ، وخاصة في أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي قرروا أن يوصوا رؤساء الدول أو الحكومات بالنظر أثناً نظر مؤتمر القمة السادس في مقد اجتماع للمكتب على المستوى الوزاري في ماناغوا عاصمة نيكاراغوا لدراسة مشاكل أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي .

### ثاماً - مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي

- ٤٤ - أعرب الوزراء عن قلقهم الشديد التوتر في أوروبا وللزيادة الخطير في تكاليف الأسلحة بالقارة مما يزيد من خطورة المواجهة بين الدول وبهذا السلم والأمن الدوليين .
- ٤٥ - ورحب الوزراء بالجهود التي بذلتها دول عدم الانحياز والدول المعايدة للتحفيض من حدة التوتر الدولي في أوروبا وفقاً للوثيقة الختامية التي أصدرها المؤتمر حول الأمن والتعاون في أوروبا .
- ٤٦ - وأكّد الوزراء من جديد الترابط الوثيق بين مشاكل الأمن في أوروبا وفي البحر الأبيض المتوسط ودعوا جميع الدول المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا للاسهام في الوصول إلى نتائج تدعم السلام والأمن الدوليين في اجتماع مدريد .
- ٤٧ - وأيد الوزراء في هذا السياق جهود بلدان عدم الانحياز المشتركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، في أن تكفل ، فيما يتعلق بمسائل الأمن والتعاون الأوروبي تمكين جميع بلدان عدم الانحياز بمنطقة البحر الأبيض المتوسط من المشاركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا لتحقيق الأهداف المشتركة المحددة في الفصل المخصص للبحر الأبيض المتوسط من وثيقة هلسنكي الختامية .
- ٤٨ - ورحب الوزراء بتزايد دور وأهمية التعاون بين البلدان المعايدة وبلدان عدم الانحياز في إطار مؤتمر الأمن والتعاون الأوروبي باعتبارها من الدول التي تعمل على تعزيز الأمن والتعاون في أوروبا على أساس وثيقة هلسنكي الختامية ورأوا أن البلدان المعايدة وبلدان عدم الانحياز هي بسبيل أن تصبح أكثر فأكثر ، عملاً جديداً وابتكاراً في العلاقات الأوروبية ، وإن جهود دعا على الصعيد الأوروبي تكمل الجهود العالمية لحركة عدم الانحياز الرامية إلى تحقيق تحول ايجابي في العلاقات الدولية ككل وتعزيز السلام والرخاء الدوليين .

### تاسعاً - البحر الأبيض المتوسط

- ١٤٩ - أعرب الوزراء عن قلقهم إزاء تفاقم التوتر في البحر الأبيض المتوسط بسبب استمرار وجود بؤر التأزم الذي يرجع أساساً إلى السياسة العدوانية الدائمة لإسرائيل وتكديس الأسلحة وتعزيز القوات العسكرية في المنطقة .
- ١٥٠ - تناضل البلدان غير المحيطة لتحويل البحر الأبيض المتوسط إلى منطقة خالية من الأزمات والصراعات وتسعى جاهدة إلى إيجاد حلول حادلة ودائمة لمواطن الأزمات تقوم على أساس ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ عدم الانحياز ، والقضاء على التوتر والمواجهة ووقف سباق التسلح وعكس اتجاهه والقضاء على الظلم في العلاقات الاقتصادية الدولية والعمل على مواصلة تعزيز علاقات حسن الجوار والتعاون الشامل .
- ١٥١ - وأعرب الوزراء عن قلقهم البالغ للهجوم الذي شنته الولايات المتحدة الأمريكية في ١٩ آب / أغسطس ١٩٨١ ضد الجماهيرية العربية الليبية وذكروا بأن هذا الهجوم يشكل تهديديراً للسلام والأمن الدوليين وأبرزوا عواقبها وخيمة على جهود بلدان عدم الانحياز في المنطقة لانشاء منطقة سلم وتعاون في البحر الأبيض المتوسط .
- ١٥٢ - وأعرب الوزراء عن مساندة الحركة للجماهيرية الشعبية الليبية في الدفاع عن سلامتها القليمية كما أعربوا عن تضامنهم معها في كفاحها للصمود أمام الضغوط الاقتصادية التي تفرضها الولايات المتحدة الأمريكية على هذا البلد .
- ١٥٣ - أكد الوزراء من جديد احترامهم ومساندتهم لسيادة جمهورية مالطا واستقلالها وسلامتها القليمية وذكروا بتوصية المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز التي تحثّت البلدان الأعضاء على منح مالطا ما تطلبه من ضمانات لتأمين استقلالها السياسي والتزامها المستمر بالسلم والاستقرار في البحر الأبيض المتوسط .
- ١٥٤ - وأحاط الوزراء علماً في هذا السياق بما أحرز من تقدم حتى ذلك الحين وكذلك برغبة مالطا في الحصول على عضوية مجلس الأمن في سنتي ١٩٨٣-١٩٨٤ .
- ١٥٥ - وأحاط الوزراء علماً مع الارتياح بأن النزاع بين ليبيا ومالطا المتعلق بتعيين الحدود بينهما قد تمت الآن تسويته عن طريق تحكيم قضائي .
- ١٥٦ - وأيد الوزراء مساهمة الأمم المتحدة الإضافية في البرنامج الرامي إلى تحويل البحر الأبيض المتوسط إلى منطقة سلم وتعاون على أساس مبادئ حق الشعوب الرازحة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية في تقرير المصير والاستقلال والأمن للجميع والسيادة والسلامة القليمية وعدم التدخل وحربة الحدود وحل المنازعات بالطرق السلمية وعدم استعمال القوة وإيجاد الحلول العادلة والدائمة للمشاكل والأزمات القائمة على أساس القرارات ذات الصلة وميثاق الأمم المتحدة وبمبادرة عدم الانحياز وكذلك على أساس احترام السيادة على الموارد الطبيعية وحق الدول في تقرير مصيرها بحرية دون ضغط أو تدخل أجنبى .

عاشرًا — مسألة قبرص

- ١٥٧ — كرر الوزراء الاعرب عن تضامنهم ومساندتهم الكاملة لشعب وحكومة جمهورية قبرص كما أكدوا احترامهم لاستقلال هذا البلد وسيادته وسلامته الاقليمية ووحدته وعدم انحيازه .
- ١٥٨ — وأعرب الوزراء أيضًا عن قلقهم العميق لاستمرار الاحتلال الأجنبي لجزء من جمهورية قبرص ، وطالبوها بأن تسحب فورا جميع قوات الاحتلال كأساس ضروري لتسوية المشكلة القبرصية ، ورحب المكتب بالاقتراح الذي قدمه رئيس جمهورية قبرص لتجريد الجزيرة من الأسلحة تجريدًا كاملا .
- ١٥٩ — شدد الوزراء كذلك على الضرورة الملحة لتحقيق العودة الاختيارية لجميع اللاجئين المسريين آمنين ، واحترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية لجميع القبارصة ، وتنصي أثر الأشخاص المفقودين وتعديل اختفائهم ، وأدان الوزراء جميع العهود والاجراءات الرامية إلى تغيير التكوين demografique لقبرص . وهم يرون أن حالة الأمر الواقع الذي وجد بقوة السلاح والتداير الانفراطية لا ينفي أن تؤثر بأى حال من الأحوال على حل المشكلة .
- ١٦٠ — ومع أن الوزراء أشاروا بالأمين العام للأمم المتحدة لما يبذله من جهود مضاعفة ورحبوا باستمرار المحادثات بين طائفتي السكان على نسق سريع ، فقد لا يحظوا بقلق عدم احراز تقدم في هذه المحادثات ، وأغروا عن أملهم في أن تجرى بطريقة هادفة وبناءة ، كي تتخض عن حل عاجل للمشكلة ، يقبله الطرفان وفقاً لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ابتداءً بقرار الجمعية العامة رقم ٣٢١ ، الذي أيده قرار مجلس الأمن رقم ٣٦٥ / ٧٤ ، وكذا القرارات والإعلانات الصادرة عن بلدان عدم الانحياز التي أكدوها من جديد وللاتفاقين المالي المستوى المؤرخين في ١٢ شباط / فبراير ١٩٢٩ و ١٩٢٩ أيار / مايو ١٩٢٩ .
- ١٦١ — واقترن الوزراء أيضًا أن يقبل فريق الاتصال التابع لبلدان عدم الانحياز دعوة حكومة جمهورية قبرص لزيارة الجمهورية ليدرس الحالة على الطبيعة ، اذا دعت الحاجة إلى ذلك .

### حادي عشر - جنوب شرق آسيا

١٦٢ - وعند استعراض الوضع في جنوب شرق آسيا ، أبدى الوزراء قلقهم البالغ لاستمرار الصراعات والتوترات في هذه المنطقة ، خاصة وأن بعض الدول المشتبكة في هذه الصراعات هي أعضاء في حركة عدم الانحياز ، وأكدا من جديد تأييدهم لمبادئ عدم التدخل في شؤون الدول ذات السيادة وعدم جواز استعمال القوة ضد هذه الدول . وحدّدوا من أن هناك خطراً حقيقياً من اتساع نطاق التوترات السائدة في كمبودشيا وما جاورها ، وأعربوا عن اقتناعهم بالضرورة الملحة لتقلييل هذه التوترات عن طريق حل سياسي شامل ينسى على انسحاب جميع القوات الأجنبية مما يضمن الاحترام الكامل لسيادة جميع دول المنطقة بما فيها كمبودشيا واستقلالها وسلامتها الأقليمية .

١٦٣ - أكد الوزراء حق الشعب الكمبودي في تقرير مصيره دون تدخل أو تخريب أو إكراه من الخارج . وأعربوا عن أملهم في تهيئة جو ملائم لمارسة هذا الحق عن طريق التفاوض والتفاهم المتبادل . واتفق الوزراء كذلك على أن المشاكل ذات الطابع الإنساني الناتجة عن الصراعات التي تجتاح المنطقة تستدعي تدابير عاجلة تحتاج إلى تعاون نشط من قبل جميع الأطراف المعنية . وحثّوا جميع دول المنطقة على اجراء حوار يؤدي إلى حل الخلافات بينها واقامة سلم واستقرار دائمين في المنطقة ، وكذلك وضع حد لدور الدول الأجنبية وتهديداتها بالتدخل . وفي هذا السياق ، لا حظ الوزراء مع الموافقة الجمود التي تبذل من أجل اقامة منطقة سلام وحرية وحياد سريعاً في المنطقة ، كما دعوا جميع الدول إلى تقديم تأييد لها الكامل لهذه الجمود .

### ثاني عشر - جنوب غرب آسيا

١٦٤ - لا حفل الوزراء بقلق بالغ الوضع السائد في جنوب غرب آسيا واتفقوا على أن هذا الوضع وخيم العواقب ، بالنسبة للسلم والاستقرار في المنطقة . واتفقوا أن هذا الوضع اذا ما استمر ستكون له آثار خطيرة على السلم والأمن الدوليين . وفي هذا السياق رأى الوزراء أن الوضع في أفغانستان يشير القلق بصورة خاصة وجددوا ندائهم العاجل الذي وجهوه في المؤتمر الوزاري الذي عقد في نيودلهي في شباط/فبراير ١٩٨١ ، داعين فيه إلى ايجاد تسوية سياسية تقوم على انسحاب القوات الأجنبية والاحترام الكامل لسيادة أفغانستان واستقلالها وسلامتها الظلية ، ووضعها كبلد غير منحاز ، والى الاحترام الدقيق لمبدأ عدم التدخل وعدم التدخل كما أكدوا حق اللاجئين الأفغان في العودة إلى ديارهم في سلام وكرامة ، وطالبوا بإيجاد حل عاجل لهذا المشكل الإنساني الكبير الأبعاد . وحثوا بهذا الصدد جميع الأطراف المعنية على السعي إلى إيجاد تسوية تكفل للشعب الأفغاني حقه في تقرير مصيره دون تدخل خارجي ويسمح للأجئين الأفغان بالعودة إلى ديارهم .

١٦٥ - أعرب الوزراء عن تقديرهم للجهود الصادقة المبذولة لايجاد تسوية سياسية للوضع في أفغانستان كما أعتبروا عن تأييدهم للخطوات البناءة التي قام بها الأمين العام للأمم المتحدة بهذا الصدد . ودعوا جميع الدول إلى ضبط النفس وتجنب تعريض السلام والأمن الدوليين لمزيد من المخاطر وإتخاذ التدابير الكفيلة بتوفير الظروف الملائمة لقيام علاقات بين دول المنطقة يسودها الاستقرار والانسجام وتقوم على مبادئ عدم الانحياز في التعايش السلمي واحترام سيادة الدول واستقلالها الوطني وسلامتها الظلية وعدم التدخل أو التدخل في شؤونها الداخلية .

### ثالث عشر - كوريا

١٦٦ - أكد الوزراء من جديد تأييدهم لرغبة الشعب الكوري في إعادة توحيد وطنه توحيداً سلبياً ، ووجهواه لبلوغ هذا الهدف بعيداً عن كل تدخل أجنبسي ، وذلك تماشياً مع المبادئ الثلاثة للاستقلال ، والتوجه السلمي والوحدة الوطنية الكبرى الواردة في البيان المشترك لدول الشمال والجنوب المقرر في ٤ تموز/يوليه ١٩٧٢ .

١٦٧ - أعرب المؤتمر عن الأمل في أن يعزز انسحاب جميع القوات الأجنبية من المنطقة من فرص تحقيق رغبة الشعب الكوري في إعادة التوحيد .

### رابع عشر - المحيط الهندي

١٦٨ - أعرب الوزراء عن قلقهم البالغ لاستمرار تزايد الوجود العسكري للدول الكبرى في منطقة المحيط الهندي خلافاً لمصالح اراده الدول الساحلية والدول الخلفية وغيرها من بلدان عدم الانحياز

ولا حظوا كذلك أن مفهوم المحيط الهندي كمنطقة سلم، كما ورد في اعلان الأمم المتحدة لسنة ١٩٧١ (قرار الجمعية العامة رقم ٢٨٣٢ (٥ - ٢٦) المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١)، وجرى بحثه في اجتماع الدول الساحلية والدول الخلفية المعقود في تموز / يوليه ١٩٧٩ ، وفي الاجتماعات التالية التي عقدتها اللجنة المخصصة للمحيط الهندي هو مفهوم ي العمل على ابطاله بصورة منتظمة تصعيد الدول الكبرى لاستعداداتها العسكرية .

١٦٩ - وقد ضاعفت الدول الكبرى نشاطها العسكري ببعض أشكاله ومظاهره ، كما اعتبر جو السلم والأمن في المنطقة تدهوراً ملحوظاً وكسر الوزراًء الاعراب عن قلقهم الذي أبدوه في مؤتمر القمة السادسة في الاجتماع الوزاري الذي عقد في نيودلهي اذ اثار التوتر الخطير الذي يسببه في المنطقة التوسيع في القواعد الأجنبية والمنشآت العسكرية القائمة والمرافق الإدارية للأمدادات ودخول الأسلحة النووية وأسلحة التدمير الشامل والسعى لإقامة قواعد جديدة . وذكر الوزراًء بالتحديد الذي وجهه الاجتماع الوزاري في نيودلهي ضد التدخلات المستمرة من جانب الدول الكبرى في الشؤون الداخلية للدول الساحلية والدول الخلفية باعتبارها تدخلات تهدد استقلال هذه الدول وسيادتها وسلامتها الإقليمية .

١٧٠ - وأكد الوزراًء عزمهما على العمل لنجاح المؤتمر المعني بالمحيط الهندي الذي سيعقد في سري لانكا سنة ١٩٨٣ وتعهدوا بدفع جهود بلدان عدم الانحياز الأعضاء في اللجنة المخصصة من أجل استكمال الأعمال التحضيرية لهذا المؤتمر ، رغم التأخيرات التي لا يبررها والناجمة عن موقف بعض الأعضاء . وهي التأخيرات التي حالت حتى ذلك الوقت دون إكمال الأعمال التحضيرية لعقد المؤتمر . وذكروا على الخصوص لقرارات الجمعية العامة ٣٤/٨٠ و ٣٥/١٥٠ و ٣٦/٩٠ التي تدعو اللجنة المخصصة إلى الانتهاء من الأعمال التحضيرية لمؤتمر كولومبو ، وشددوا كذلك على أن تعمل اللجنة المخصصة في حدود ولايتها ولا تخرج عليها ، ومحثوا جميع الدول المشاركة في المؤتمر بروح بناء ودعوا الدول الكبرى وغيرها من الجهات التي تستند بممارستها بصورة رئيسية إلى الشروع في تقليل وجودها العسكري في منطقة المحيط الهندي كخطوة أولى نحو التصفية النهائية للتواجد الدولي الكبير ، وتنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم .

١٧١ - وكرر الاجتماع الاعراب عن ارتياحه لمبادرة رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية بالدعوة إلى عقد مؤتمر قمة بشأن المحيط الهندي يجتمع في تananarif .

١٧٢ - وسلم الوزراًء بضرورة اعداد اتفاق دولي ينطبق على كل البلدان المهممة بالسلم والأمن في منطقة المحيط الهندي . كما أحاطوا علما بالاقتراح الداعي إلى عقد مؤتمر في تananarif ، ترى الحكومة المطهاشية أن أهدافه الأساسية هي ضمان حرية وأمن الملاحة البحرية المدنية والخفيف التدريجي المنضبط للقوات والأسلحة المنتشرة في المحيط الهندي ، وتفكيك جميع القواعد العسكرية الأجنبية المقاومة في أراضي جميع البلدان الساحلية أو في بحارها وتطبيق جميع الاجراءات والتدابير التي تسهل اقامة منطقة مجردة من الأسلحة التقليدية والأسلحة النووية بالمحيط الهندي . ومن الضروري اجراء مشاورات على المستوى الإقليمي بشأن هذا الاقتراح . ودعا الوزراًء جميع بلدان عدم الانحياز للنظر في الاقتراح الخاص بعقد مؤتمر في تananarif .

#### خامس عشر - نزع السلاح والأمن الدولي

- ١٧٣ - رحّب الوزراًء بعقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرونة لـنزع السلاح ، وذلك نتيجة لمبادرة من بلدان عدم الانحياز ، ورأوا أنها ستكون محفلاً مناسباً لبلدٍ مفاوضات جديدة وبناءً تؤدي إلى نزع السلاح العام والكامل في ظل مراقبة دولية فعالة ، وأفربوا ، في هذا الصدد عن تقديمهم للمساهمة التي قدّمها الفريق العامل المعني بنزع السلاح والتابع لبلدان عدم الانحياز بمقر الأمم المتحدة .
- ١٧٤ - ونظراً للأهمية الكبيرة المتعلقة على تحقيق أهداف نزع السلاح ، ولا سيما في سياق الوضع الدولي الحالي قرر الوزراًء اصدار بيان خاص يوجهه إلى دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرونة لـنزع السلاح .

#### سادس عشر - عدم التدخل وعدم التداخل

- ١٧٥ - أعرب الوزراًء عن بالغ قلقهم لاستمرار الضغوط والتدخلات في الشؤون الداخلية ، لعدد كبير من بلدان آسيا وآفريقيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا ، وأكدوا أن هذه الضغوط تتدرج في إطار المحاولات التي تقوم بها الدول العظمى لتوسيع رقعة مناطق نفوذها وفرض نفسها كحكم وحيد في العلاقات الدولية ، وأكدوا أن سياسة التدخل والتداخل وممارسات الضغوط والتهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد الدول ذات السيادة تعرض السلم والأمن الدوليين للخطر .
- ١٧٦ - ولا حسد الوزراًء بارتياح كبير أن الجهد الذي بذلتها على مر السنين بلدان عدم الانحياز كانت محصلة الناجحة اعتماد اعلان بشأن عدم جواز التدخل والتداخل في الشؤون الداخلية للدول وذلك في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، وأكّد الوزراًء من جديد ولا هم للمبادئ الواردة في الإعلان ودعوا جميع الدول إلى التمسك به والعمل بما يراه في علاقاته مع الدول الأخرى من أجل تعزيز الجهد الراهن إلى تقليل التوترات والصراعات في جميع أنحاء العالم بصورة عامة .

#### سابع عشر - التسوية السلمية للنزاعات بين الدول الأعضاء في حركة عدم الانحياز

١٢٢ - ذُكر الوزراء بالقرارات التي اتخذتها بلدان عدم الانحياز في اجتماعاتها السابقة حول أهمية التسوية السلمية للنزاعات بين الدول وأعربوا عن بالغ قلقهم إزاء ما حدث مؤخراً من تفاقم في النزاعات التي تؤدي إلى صراعات مسلحة بين الدول بما فيها أعضاء حركة عدم الانحياز وأضافوا أن الصراعات بين بلدان عدم الانحياز ذاتها، فضلاً عن كونها تسبب معاناة كبيرة لشعوب البلدان المعنية فهي تعزز وحدة الحركة للخطر وتضعف قدرتها على العمل .

١٢٨ - أكد الوزراء أن بلدان عدم الانحياز يجب أن تستلهم على الدوام في علاقاتها المتباينة، ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ عدم الانحياز المتعلقة بتسوية النزاعات كما وردت في الاجتماع الوزاري الذي عقد في بلغراد سنة ١٩٧٨ وتم تأكيدها من جديد في المؤتمر السادس لرؤساء الدول أو الحكومات الذي عقد في هافانا سنة ١٩٧٩ ، وإن على هذه البلدان أن تلتزم الحلول السياسية لنزاعاتها على أساس الاحترام الدقيق للمبادئ المذكورة وأعربوا عن استعدادهم لتقديم مساعدات لهم في هذا المجال .

١٢٩ - وذكر الوزراء في هذا الصدد ، بأن مؤتمر القمة السادس أوصى بالنظر على نحو جدي ودقيق في ورقة العمل التي قدّمتها سريلانكا بشأن إنشاء لجنة لتسوية النزاعات على الحدود في إطار حركة عدم الانحياز . كما ذُكرت في الاجتماع الوزاري الذي عقد في نيودلهي قد أوصى بشأن تولى عناية كبيرة لهذه الوثيقة وللمقتراحات التي تقدّمت بها يوسف لفيفيا وأعضاء آخرون . ووفقاً لقرارات الجلسة العامة لوزراء ورؤساء الوفود المشاركون في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، أنشئ فريق عمل ، بيت في تكوينه على أساس المشاورات الجارية ، لدراسة هذه الوثائق وكذلك كل اقتراح آخر محتمل تقدّمه دراسة دقيقه وذلك لتقديم تقرير عنها إلى مؤتمر القمة السابعة .

#### ثامن عشر - باب الإعلام

١٨٠ - ذُكر المؤتمر بالقرار الذي اتخذه المؤتمر السادس لرؤساء الدول أو الحكومات المنعقد في هافانا في أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ بشأن إنشاء مركز وثائق تابع لعدم الانحياز في سريلانكا . وأحاط المؤتمر علما بالخطوات التي اتخذتها حكومة سريلانكا لإنشاء المركز في كولومبو . كمالاحظ أن منظمة اليونسكو تقوم حالياً بدراسة عن جدوى تطبيق الوسائل الإلكترونية في معالجة وتنظيم المعلومات المتوفرة في المركز .

١٨١ - ويذكر المؤتمر الدعوة التي وجهتها الدول الأعضاء سنة ١٩٧٩ في هافانا لتقديم كل المساعدة الممكنة إلى سريلانكا من أجل إنشاء مركز الوثائق التابع لبلدان عدم الانحياز وذلك بتزويد سريلانكا بالوثائق التي اعتمدت في مختلف مؤتمرات واجتماعات بلدان عدم الانحياز . ويوصي المؤتمر الدول الأعضاء بدراسة تقرير اليونسكو المذكور آنفاً عند توفره ، وتقديم كل أنواع المساعدة الأخرى التي قد تلزم حكومة سريلانكا لتنفيذ المشروع كاملاً وفي أقرب وقت .

**تاسع عشر - الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة السابعة لرؤساء الدول أو الحكومات في بغداد**

١٨- أعرب الوزراء عن اقتناعهم بأن عقد مؤتمر القمة السابع لرؤساء الدول أو الحكومات في بغداد في أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، سيمثل منعطفا هاما في تاريخ حركة عدم الانحياز وسيعمل على تأكيد مبادئ الحركة وأهدافها وعلى دعم وحدة بلدان عدم الانحياز وتعزيز تدابيرها ، باعتبارها عاصمة عالميا مستقلة في العلاقات الدولية .

١٨٣ - وشدد الوزراء على أهمية اشتراك بلدان عدم الانحياز على أوسع نطاق ممكن في الأعمال التحفيزية، بغير القمة السابعة لرؤساء الدول أو الحكومات التي يهدأ، وذلك لتحسين نتائجه.

٤-١٨- درس الوزراء مشروع جدول أعمال مؤتمر القمة السابع لرؤساء الدول أو الحكومات وأوصوا باقراره باعتباره أساساً عريضاً لمناقشة الحالة السياسية والاقتصادية الدولية في مؤتمر بفدادار.

١٨٥ - وسيضطلع مكتب التنسيق، بنيويورك بمهمة تنسيق الاعمال التحضيرية الضرورية لمؤتمر القمة السابعة لرؤساء الدول، أو الحكومات بالتعاون الوثيق مع المراق ، البلد المضيف وكوبا الرئيس الحالي لحركة بلدان عدم الانحياز . ووفقاً لقرارات مؤتمر القمة الخامس التي اعتمدتها مؤتمر القمة السادس يقوم مكتب نيويورك ببعض المهام اللوجستية لمؤتمر القمة السابعة لرؤساء الدول أو الحكومات .

## باء - الجزء الاقتصادي

### أولاً - مقدمة

- ١ - أبرز المكتب صحة التقييم الذي انتهى إليه مؤتمر القمة في هافانا والاجتماع الوزاري في نيودلهي سنة ١٩٨١ من أن استمرار تفاقم الأزمة الاقتصادية العالمية إنما يعكس سوء توافق هيكلية كامن واختلالا أساسيا في الاقتصاد العالمي الذي لا تزال العلاقات الاقتصادية الدولية فيه تتسم بعدم المساواة والبعد عن الانصاف . وينتظر عد من البلدان المتقدمة النمو سياسات تنافي مع مصالح البلدان النامية أو تضرر بها . وقد شهدت السنوات الأخيرة ميلا متزايدا من جانب البلدان المتقدمة النمو لتبني سياسات تتسم بالأثرة لحل مشاكلها الداخلية على حساب التعاون الاقتصادي الدولي واقتصادات البلدان النامية .
- ٢ - وقد رافق هذا الاتجاه انحسار كبير في روح التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف باعتبار أن بعض الدول المتقدمة النمو قد تبنت سياسات ومارسات تتناقض حتى مع الأهداف والمقاصد المتفق عليها في إطار التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف كما وردت في الإعلان وبرنامج العمل المتعلمين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد وفي الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث وعليه فقد حدث جمود فعلي في المفاوضات الدولية المتعلقة بإعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية ، وقد أدى الاشر التراكمي لهذه الاتجاهات السلبية إلى زيادة اتساع الفجوة القائمة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، تلك الفجوة التي أصبحت لا تمثل التناقض السائد في العلاقات الاقتصادية الدولية فحسب بل مصدرها كامنا لعدم الاستقرار السياسي في العالم ، وأكد المكتب من جديد اعتقاده بأن النظام الاقتصادي الدولي الراهن غير قادر على توفير الدعم الملائم والعادل لتنمية البلدان النامية ، ولا يسمح لها بأن تلعب دورا فعالا في عملية صنع القرار الدولي .
- ٣ - أعرب المكتب عن قلقه البالغ إزاء التوتر المتزايد في العالم مما أسهم في تدهور المناخ السياسي الدولي بما ذلك من نتائج حتمية وخيمة على الاقتصاد العالمي والعلاقات الاقتصادية الدولية ، كما أعرب المكتب عن اقتناعه الراسخ بأن تعزيز السلم وتحقيق التنمية ، نظرا لكونهما هدفين متتكاملين غير منفصلين ، ويتوقف تحقيق كل منهما على الآخر ، فإنه ينبغي التماهيما في آن واحد ، وببناء على ذلك أكد المكتب من جديد الالتزام القوى للبلدان عدم الانحياز بالعمل على إعادة تشكيل الاقتصاد العالمي على نطاق واسع عن طريق اقامة نظام اقتصادي دولي جديد هو جزء لا يتجزأ من النضال العام للشعوب من أجل تحررها السياسي والاقتصادي والثقافي والاجتماعي ضد الإمبريالية والاستعمار بنوعيه القديم والمحدث والتوسعية والعنصرية بما فيها الصهيونية والفصل العنصري ، والاستغلال ومناورات القوة وكل أشكال ومظاهر الاحتلال الاجنبي والسيطرة والهيمنة .

٤ - أكد المكتب من جديد الأهمية الفائقة للمتمثلة في دعم الاستقلال السياسي للبلدان عدم الانحياز عن طريق التحرر الاقتصادي كما أكد أنه لكي تحقق حركة عدم الانحياز مهتمها التاريخية، ينبغي لها مواصلة كفاحها من أجل تمكين جميع البلدان النامية من تعزيز استقلالها السياسي والاقتصادي وممارسة سيادتها الدائمة غير المقيدة ، والتحكم في موارد ها الطبيعية وغيرها من الموارد ، وفي أنشطتها الاقتصادية .

٥ - كرر المكتب تأكيد حق بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى في الدفاع عن سيادتها وممارسة هذه السيادة وكذا حقها في تحرير نفسها من كل أشكال السيطرة السياسية أو الاقتصادية أيها كان مصدرها ، وأعرب المكتب عن استيائه إزاء الاتجاه المتزايد نحو استخدام كافة أشكال العدوان الاقتصادي ضد بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية ، ورفض بشدة ، في هذا الصدد ، استخدام الحصار الاقتصادي وتشديده في بعض الحالات والجزءات وغيرها من اجراءات القسر والابتزاز ضد البلدان النامية ، وفي هذا السياق أعرب المكتب عن قلقه العميق إزاء ما اتخذ من تدابير ضد بلدان عدم الانحياز ، واذ ذكر المكتب بالقرار رقم ٣ بشأن الأمان الاقتصادي الصادر عن مؤتمر القمة الذي عقد بمدينة الجزائر دعا إلى الالقاء الفوري لهذه التدابير .

٦ - ذكر المكتب بأن البلدان غير المنحازة لعبت ولا تزال تلعب دورا حافزا وأساسيا في مجال العلاقات الاقتصادية الدولية عن طريق ما قد منه من أفكار هامة مثل الدعوة إلى الاعتماد الجماعي على النفس بين البلدان النامية والتي اجراء مفاوضات شاملة تتصل بالتعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية بهدف اقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد .

٧ - رأى المكتب حتمية الحفاظ على وحدة بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى وعلى قدرتها التفاوضية المشتركة وتعزيز هذه الوحدة وهذه القدرة على أساس الوحدة والتكامل والانصاف والفائدة المتبادلة وأكد من جديد الحاجة إلى تكثيف التعاون الاقتصادي بين بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية كجزء لا يتجزأ من المجهودات التي تبذلها في سبيل اقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، وأعلن أن هذا لن يزيد من قدرتها على المساومة ومن قوتها الموازية في التفاوض مع البلدان المتقدمة النمو فحسب بل سيكرون بمثابة أدلة هامة في تطوير الاعتماد الجماعي والفردي على النفس لدى بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى ذلك الاعتماد المهني على تكامل الحاجات والأماكن والموارد .

٨ - أكد المكتب أن مثل هذا التعاون ليس بديلا عن التعاون بين الشمال والجنوب وأنه لا يغفي البلدان المتقدمة النمو من الاضطلاع بمسؤولياتها والتزاماتها تجاه البلدان النامية .

### ثانياً - تقييم الوضع الاقتصادي العالمي

٩ - اتخذت الأزمة الاقتصادية العالمية أبعاداً لا شيل لها ، وأعرب المكتب عن قلقه العميق إزاء التدهور المخيف في الوضع الدولي في العيدانين السياسي والاقتصادي وعدم احراز تقدم في مجال اقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، وأعلن ان التدهور المستمر للأحوال الاقتصادية في العالم بما لها من آثار خطيرة على اقتصادات الدول النامية تشقّ عن أزمة ذات طبيعة هيكلية ، وانها قد باتت من أخطر المشاكل السياسية التي تكمن فيها بذور الفوضى والا ضطرابات في عصرنا . وأعرب المكتب عن أسفه لأن قلة من الدول المتقدمة النمو ما زالت تفتقر إلى الإرادة السياسية الإيجابية ، التي تدفعها إلى اتخاذ تدابير عاجلة لايجاد حلول فعالة ومنصفة للأزمة العالمية الاقتصادية الراهنة . وأعرب عن قناعته بضرورة إعادة تشكيل النظام الاقتصادي الدولي القائم والتخفيف من حدة التوتر السياسي الدولي .

١٠ - وبعد أن استعرض الوزراء الوضع الاقتصادي العالمي أعربوا عن قلقهم العميق من تأثير الأزمة الاقتصادية على اقتصادات البلدان النامية .

١١ - إن بطء النشاط والنمو الاقتصادي ، والزيادة الحادة في عجز ميزان المدفوعات في البلدان النامية ، والتدّهور المستمر في معدلات التبادل التجاري لهذه البلدان ، وارتفاع مستويات البطالة والتضخم المالي ، والأثار الضارة لأسعار الفائدة العالمية وعي الديون خارجية المتزايد على البلدان النامية والانخفاض الخطير في التدفقات المتعددة الأطوار الموجهة للتنمية بشرط ملائمة وعدم توفر الأمن الغذائي والامدادات الغذائية الكافية والحواجز الجمركية التي تقييمها البلدان المتقدمة النمو أمام الواردات من البلدان النامية وما يترتب على ذلك منها من عدم كفاية وانخفاض الطلب على صادرات البلدان النامية والشروط الصارمة غير المواتية المفروضة على نقل التكنولوجيا والعقبات والقيود المفروضة على استفادة البلدان النامية من الأسواق المالية الدولية والتكنولوجيا المطلوبة وتشديد شروط المساعدة المالية والتقنية والتلاعيب المتعتمد في أسعار المواد الخام ، والتشدد الجديد في تطبيق مفاهيم مثل التدريجية والانتقائية والتفضيلية من جانب البلدان المتقدمة النمو في تجارتها مع البلدان النامية ، كل هذه الأشياء قد عرقلت بصورة خطيرة جهود هذه البلدان لتحقيق نمو في اقتصاداتها وتسديد فوائد ديونها الخارجية والوفاء باحتياجاتها الأساسية من الواردات من الأغذية والطاقة والمنتجات الصناعية ، كما عرقلت التهوض بتنميتها الاقتصادية . هذه كلها أعراض أزمة عميقة تتطلب تدابير عاجلة وفعالة من جانب المجتمع الدولي .

١٢ - وكان للتطورات المبينة أعلاه أثر عميق ولا مماثل على اقتصادات البلدان النامية ، فتحولت عبء التكيف عليها وجعلتها الضحية الرئيسية للأزمة الاقتصادية العالمية نتيجة لضعف موقفها .

١٣ - وكانت هذه الآثار الضارة على اقتصادات البلدان النامية خطيرة بوجه خاص بالنسبة لأقل البلدان نموا وأشد البلدان تضرراً فانخفضت معدلات نموها إلى النصف منذ سنة ١٩٧٨

وزاد العجز على الضعف في حساباتها الجارية منذ ١٩٧٨ وشهدت في السنوات الأخيرة هبوطاً فعلياً في نصيب الفرد من الناتج القومي الاجتماعي .

١٤ - وأبدى المكتب قلقاً إزاء ظهور بعض الاتجاهات التي تتعارض مع الأهداف المتفق عليها في مجال التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف ، كما وردت في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث . وأعرب المكتب عن قلقه بوجه خاص إزاء التأكيد الزائد على الثنائية التي كثيراً ما تقوم على الانتقائية ، وما يسمى بقوى السوق الدولية الحرة على حساب التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف . وإن قنوات التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف التي يمكن عن طريقها معالجة المشاكل الاقتصادية أحسن معالجة يجري اضعافها بصورة خطيرة ومستمرة بسبب رفض قلة من البلدان المتقدمة النمو الدخول في مفاوضات جادة وهادفة مع البلدان النامية على الصعيدين الشامل والقطاعي . وشدد المكتب ، في هذا الصدد ، على أن السياسات والممارسات التي تتبعها بعض البلدان المتقدمة النمو تمثل تهديداً خطيراً للأساس المنطقي ذاته لمؤسسات التنمية والتمويل المتعدد الأطراف كالمؤسسة الإنمائية الدولية . فلم يقتصر الأمر على أن قلت كثيراً تدفقات الموارد إلى هذه المؤسسات في وقت تشتد فيه الحاجة إلى المساعدات الإنمائية وإلى تحسين طابعها ، بل كان هناك أيضاً اتجاه إلى استخدام هذه المؤسسات للتأثير على السياسات والأولويات القومية في البلدان النامية التي تتلقى هذه المساعدات .

ويرى المكتب أن هذه المساعي والمحاولات تحمل في طياتها بذور فشلها وتعود بنتائج معاكسة لما ترمي إليه . كما أن عدم كفاية الموارد المالية الحقيقة المنقولة للتنمية يهدى وأيضاً في انخفاض المساعدة الرسمية للتنمية وفي عدم اليقين الذي يسود في مجال المساهمات الطوعية في البرامج والصناديق المختلفة لمنظمة الأمم المتحدة وانخفاض هذه المساهمات .

وفي هذا السياق كرر المكتب بقوة التأكيد على الحاجة إلى تقوية مواصلة الالتزام بزيادة تعزيز التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف عن طريق زيادة مستوى التدفقات المالية العامة المتعددة الأطراف للأغراض الإنمائية زيادة كبيرة وخاصة في المجالات ذات الأهمية الحيوية بالنسبة لتنمية البلدان النامية .

١٥ - لاحظ المكتب أن الوضع الاقتصادي الخطير قد صاحبه اطلاق العنوان لسوق التسلح الذي يمثل تهديداً خطيراً للأمن العالمي وللاستقرار الاقتصادي العالمي ، وخاصة بالنسبة لتنمية البلدان النامية . وأكد المكتب بأن الأمن الدولي لا يمكن أن يقوم على أساس الانفراج بين الشرق والغرب فحسب وإنما يجب أن يستند إلى المصالح المشتركة للأمم في البقاء والتنمية العالمية .

١٦ - وأكد المكتب الطابع التكافلي للوضع الاقتصادي الدولي وتزايد ترابط المشاكل وتشابك حلولها ، وتزايد اعتماد الأمم على بعضها بعضاً ، وأبدى أسفه بعدم جدوى أي حل يحاول التوصل إليه أي بلد متقدم النمو بمفرز عن البلدان الأخرى . وقد ادركت عدة بلدان متقدمة

النمو حتمية التكافل فيما بين البلدان وأبىت استعداداً لاحادث تغييرات تضمنها التجسيد العملي لهذه المفاهيم . وحيث المكتب هذه البلدان على مساعدة جهودها لاقناع شركائهما بضرورة التسلیم بوحدة المصالح على المدى الطويل بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على حد سواء، وهو أمر حقيق بأن يسمم في إعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية . وأكد المكتب ضرورة اتباع البلدان المتقدمة النمو في مجالات التجارة والتنمية والنقد والتعميل لسياسات متوازنة تدعم عملية التنمية في البلدان النامية ، وضرورة ضمان أن السياسات قصيرة الأجل التي تشجع على عدم المساواة والاستغلال والتبعية لا تعرقل أو تشتبك جهود إعادة تشكيل الاقتصاد الدولي .

١٧ - لفت المكتب الانتباه الى الموارد البشرية والمالية الضخمة التي تهدى في سباق التسلح غير المنتج مما يسبب استنزافاً هاماً للموارد التي يمكن استخدامها على وجه مفيد في التنمية والتي يمثل اهدارها أحد العوائق الرئيسية في اقامة نظام اقتصادي دولي جديد . ومن شأن احراز تقدم ملموس نحو هدف نزع السلاح العام والكامل باشراف رقابة دولية فعالة أن يفرج عن موارد اضافية كبيرة للتنمية الاقتصادية لا سيما في البلدان النامية . وينبغي لحركة بلدان عدم الانحياز ان تولد الضغط اللازم لتحقيق هذا الهدف ، وان تلتزم التدابير الفعالة لانها سباق التسلح مع زيادة الموارد التي تخصصها البلدان المتقدمة النمو لمراهنات التنمية في البلدان النامية وذلك بتخفيض نفقات التسلح ، مما يعزز في الوقت ذاته السلام والأمن الدوليين .

### ثالثاً - الحالة الراهنة للمفاوضات المتعلقة باتفاقية نظام اقتصادي دولي جديد ؛ المفاوضات الشاملة

١٨ - استعرض المكتب الحالة الراهنة للمفاوضات المتعلقة باتفاقية نظام اقتصادي دولي جديد ولاسيما الشروع في مفاوضات شاملة حول التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية . أعرب المكتب عن قلقه البالغ لعدم التوصل حتى الآن إلى أي اتفاق حول اجراءات المفاوضات الشاملة وجدول أعمالها واطارها الزمني بل وحتى على القرار "الأذن" القصير الذي يسمح بهدء هذه المفاوضات ، وذلك رغم ما بذلته بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى من مجهودات بناءة في هذا الشأن منذ انعقاد مؤتمر القمة السادس في هافانا . أعرب المكتب عن أسفه للتأخير الذي لا موجب له في بدء المفاوضات الشاملة .

١٩ - أكد المكتب من جديد اقتناعه بأن النظام الاقتصادي الدولي الراهن والجائر، والمتأزم بالفعل يتطلب اصلاحاً هيكلياً بناءً لا يمكن أن يتحقق إلا من خلال نهج شامل ومتكملاً في تناول المشاكل الاقتصادية العالمية الراهنة ومع مشاركة كافة البلدان بحيث يتمتعن حل متفق عليه وقيام نظام اقتصادي دولي جديد يكتب له البقاء وينتفع منه الجميع . ذكر المكتب ان المفاوضات الشاملة كما دعا إليها القرار ٩ لمؤتمر القمة السادس وكما ينص عليها قرار الجمعية العامة ١٣٨/٣٤ لا تزال تمثل أهم محاولات المجتمع الدولي وأبعدها أثراً في معالجة مشاكل الاقتصاد العالمي بطريقة متماسكة ، متكاملة وآمنة ، و تعالج كافة القضايا في ترابطها ومن خلال عملية تلعب الجمعية العامة للأمم المتحدة دوراً أساسياً فيها . وأشار المكتب بمشروع قرار المجموعة ٧٧ الذي وضع في ٣١ آذار/مارس ١٩٨١ الذي يتضمن قدراً كبيراً من التوازن والمرونة التي تأخذ بعين الاعتبار عوامل تلقى البلدان المتقدمة النمو وتتوفر إمكانية بدء المفاوضات الشاملة ، في الوقت الذي يعكس فيه التزاماً قوياً بالمبادئ الأساسية . وأحاط المكتب علماً مع الإرتياج ما أبدته البلدان المتقدمة الفمو من القزانم سياسياً بالنسبة للمفاوضات الشاملة ورحّب على وجه الخصوص بالاستعداد الذي أظهرته هذه البلدان عند قبولها الاقتراح التوفيقي الذي تقدّمت به مجموعة ٧٧ للبدء فوراً في المفاوضات الشاملة . وأعرب المكتب عن أسفه لكون أحدى البلدان الكبرى المتقدمة النمو لم تبد استجابة بنفس الروح المرنة والبناءة .

٢٠ - وبناءً على ذلك حث المكتب البلد المسؤول عن هذا المأزق على القبول بالضرورة الحتمية لإجراء مفاوضات شاملة قصد تحقيق تعاون اقتصادي دولي ذي معنى يعود بالفائدة على البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء ويخدم السلام والأمن الدوليين .

#### رابعا - تضارف الجهد في المجالات ذات الأهمية الحاسمة للبلدان النامية

٢١ - أعرب المكتب عن أسفه ليس لتأخر الشروع في المفاوضات الشاملة فحسب ولكن لعدم تحقق أي تقدم في المحافل الأخرى التي تتناول قضايا الشمال والجنوب مما ينم عن انعدام الارادة السياسية الضرورية من جانب بعض البلدان المتقدمة النمو .

٢٢ - إن الازمة الاقتصادية العالمية المتفاقمة الى جانب التقدم التضليل الذي أحرز الى الان في مجال اقامة نظام اقتصادي دولي جديد عقب اتخاذ القرارات ٣٢٠١ (د-٦) و ٣٢٠٢ (د-٦-٢) تهدد بعواقب خطيرة بالنسبة للتعاون الاقتصادي الدولي فضلا عن السلم والأمن الدوليين .

٢٣ - وذكّر المكتب بأن القرار ٣٨ / ٣٤ ينص على أن المفاوضات الشاملة لا ينبغي أن تندلى على أي قطع للمفاوضات الجارية في محافل الأمم المتحدة الأخرى أو تؤثر فيها تأشيرا معاكسا بل ينبغي لها أن تدعها وتستفيد منها . وشدد المكتب على تضارف الجهد وتناميتها لا حراز تقدم في المجالات ذات الأهمية الحيوية للبلدان النامية مثل الاغذية ، والطاقة ، والتدفقات المالية والتجارة وذلك في المؤتمرات أو الاجتماعات التي تعقد لها الوكالات المتخصصة على اساس عاجل .

٢٤ - شدد المكتب على أهمية مجموعة الـ ٧٧ باعتبارها هيئة تفاوضية موحدة تابعة للبلدان النامية في إطار تنفيذ النظام الاقتصادي الدولي الجديد ودعا الى استمرار التضامن بين اعضائها . وأكّد من جديد أن حركة عدم الانحياز سوف تواصل اداء دورها الحفاظ في مجموعة السبع والسبعين وفي اعداد واتخاذ وتنفيذ قرارات السياسة المتعلقة بالتعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية .

#### خامسا - الاستراتيجية الانمائية الدولية للتنمية

٢٥ - أبدى المكتب قلقه البالغ لكون الوضع الاقتصادي العالمي والسياسات الاقتصادية التي يطبقها عدد من البلدان المتقدمة النمو قد اصطدحا على منع البلدان النامية من بلوغ معدلات النمو التي حدتها الاستراتيجية الانمائية الدولية ، وحث المكتب البلدان المتقدمة النمو على الوفاء بالتزاماتها بموجب الاستراتيجية الانمائية الدولية ، وتطبيق التدابير السياسية الملائمة في أقرب فرصة ممكنة ، ودعا المكتب بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية أن تبقى قيد الاستعراض تنفيذ الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث ، وأن تقترح التدابير الضرورية في الجمعية العامة للأمم المتحدة وفي غيرها من المحافل .

#### سادسا - ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية

٢٦ - أجرى المكتب تقييما لمدى تنفيذ ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية على ضوء

الجمبود الصدورة لاقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد . ودعا البلدان المتقدمة النمو التي لم تقبل بهذا الميثاق أن تعيد النظر في موقفها وأن تلتزم بمبادئه وأحكامه . ودعا المكتب نتيجة لذلك إلى اجراء استعراض كامل لتنفيذ الميثاق في دورة قادمة للجمعية العامة للأمم المتحدة .

#### سابعا - المواد الأولية

٢٧ - كرر المكتب الاعراب عن قلقه البالغ ازاء الانخفاض المستمر لاسعار المواد الأولية وغيرها من السلع الأساسية والأولية التي تصدرها البلدان النامية وهي الاسعار التي تعتبر بالفعل منخفضة وجائرة ومحجفة . وهذا الوضع مضافا اليه الارتفاع المطرد في اسعار واردات البلدان النامية ، وتعزيز التدابير المختلفة في البلدان المتقدمة النمو قد أدى الى مزيد من التدهور في معدلات التبادل التجاري وبالتالي الى دبوط كبير في القدرة الشرائية للمواد الأولية وللحصيلة البلدان النامية من الصادرات .

٢٨ - أكد المكتبضرورة الماسة لاتخاذ تدابير تهدف الى اعادة تشكيل الأسواق العالمية للسلع الأساسية بغية تحسين الحصيلة الحقيقة ل الصادرات البلدان النامية من السلع الأساسية لذلك شدد المكتب على أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يقوم باعادة تشكيل حقيقة السوق الدولي بغية اتخاذ تدابير لحماية وتحسين القدرة الشرائية لقيمة وحدة حصيلة البلدان النامية من الصادرات وذلك عن طريق ايجاد علاقة عادلة ومنصفة بين اسعار المواد الخام وغيرها من السلع والخدمات المصدرة الى البلدان المتقدمة النمو وبين اسعار السلع والخدمات المستوردة من هذه البلدان .

٢٩ - وكرر المكتب الاعراب عن قلقه ازاء التقدم البطيء في ابرام اتفاق دولي بشأن السلع الأساسية في اطار البرنامج المتكامل ، وحيث جميع البلدان ولاسيما البلدان المتقدمة النمو على اتخاذ التدابير اللازمة لتسهيل الابرام السريع لهذا الاتفاق كما نص عليه القرار ٩٣ (٤-٤) لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، كما أكد اهمية زيادة مساهمة البلدان النامية في تجهيز السلع الأساسية ونقلها وتوزيعها ، وفي العمل دون مزيد من التأخير ، على اقامة نظام للتعاون الدولي يتفق وقرار مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ١٢٤ (٤-٥) .

٣٠ - وفيما يتصل بالصندوق المشترك للسلع الأساسية رأى المكتب أنه أداة مفيدة ، وحتى جميع الحكومات وخاصة في البلدان النامية على توقيع اتفاق الخاص بالصندوق المشترك والمصادقة عليه ، واتخاذ تدابير عاجلة كي يبدأ الصندوق عمله على نحو فعال . وذكر المكتب أيضاً بأن المؤتمر الوزاري لبلدان عدم الانحياز المنعقد في نيودلهي وافق على اقامة مقر الصندوق المشترك للسلع الأساسية في بلد من البلدان النامية وسجل المكتب بهذا الصدد العرض الذي تقدّمت به الفلبين والغابون لتكون مقراً للصندوق المذكور .

## ثانيا - التجارة

- ٣١ - لا يحظى المكتب بأن الوضع الحرج الذي تواجهه البلدان النامية في تجارتها مع البلدان المتقدمة النمو أنما هو نتيجة للنظام الاقتصادي الدولي القائم .
- ٣٢ - وقد استقر هذا الوضع في التفاصيل بسبب السياسات التجارية التي تتبعها مجموعة هامة من البلدان المتقدمة والتي تدعو إلى حرية التجارة في الوقت الذي تعمد فيه إلى زيادة التدابير الحصائية وتنويعها . ونتيجة لذلك انتشرت الحواجز غير الجمركية ويتزايد ظهور المحاولات الرامية إلى التخلص من التعاون المتعدد الأطراف والتحول إلى التعاون الثنائي الأطراف الذي يتم غالباً على أساس انتقائي . وفي هذا الصدد طلب المكتب من هذه البلدان المتقدمة التموا خارج تدابير عاجلة وفعالة لوضع حد لهذه الممارسات والسياسات الضارة ، وحثها على الوقوف للعمل على اتخاذ تدابير محددة في دورات مجلس التجارة والتنمية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، كما طلب المكتب أن يتخذ المجلس خطوات محددة وأن يتقييد بالاطار الزمني ليتسنى الوصول إلى نتائج إيجابية في الدورة السادسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية . وكرر الوزراء الطلب الوارد في الإعلان الختامي للمؤتمر السادس لرؤساء الدول أو الحكومات الداعي إلى ضمان فتح أسواق البلدان المتقدمة النمو في وجه السلع الأساسية ومنتجات البلدان النامية .
- ٣٣ - أكد المكتب ضرورة وضع برنامج محدد المدة للعمل تدريجياً على إزالة جميع الحواجز التجارية التي فرضتها البلدان المتقدمة النمو والتي تضر بالواردات من البلدان النامية ، مع اتخاذ الترتيبات اللازمة لمراقبة وتقدير ما يتتخذ من تدابير ولإعداد برنامج عمل للتكيفات الميكيلية في قطاعات انتاج محددة .
- ٣٤ - شدد المكتب على أنه من الضروري بالنسبة لبلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية أن تستعد على نحو نشط لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية السادس ، وطلب منها أن تضمن معالجة وافية لجميع القضايا الرئيسية ، فسي ميدان التجارة والتنمية وما يتصل بهما من ميادين وفقاً للموقف المشترك الذي يقفه أعضاء مجموعة السبع والسبعين بشأن جدول أعمال المؤتمر .
- ٣٥ - حيث المكتب جميع البلدان المتقدمة النمو على أن تتفق موقعاً بناءً ، وطلب بوجه خاص من تلك البلدان التي عرقلت حتى ذلك التاريخ اتخاذ قرارات خلال المفاوضات الرئيسية أن تبدي الإرادة السياسية اللازمة من أجل ضمان النجاح الحقيقي لمؤتمر الأونكتاد الخامس .
- ٣٦ - وفي هذا السياق ، وأذاً الوضع الدولي العصي ، ابرز المكتبضرورة الحتمية لعقد المؤتمر السادس للأونكتاد ، الذي يمثل محفلاً عالمياً للتفاوض ، من أجل التوصل إلى حلول تتناسب وتطور مشاكل البلدان النامية ، وتراعي مراعاة كاملة الطبيعة الميكيلية للأزمة الحالية في الاقتصاد العالمي .

٣٧ - أعرب الوزراً عن قلقهم بصدر نتائج المفاوضات التجارية المتعددة الأطراف (جولة طوكيو) للمساهمة غير الكافية للبلدان النامية في الم LAN التي تعمل على تنفيذ القوانين والاتفاقات الناتجة عن المفاوضات ، واعلنوا ضرورة صياغة أحكام محددة تتعلق بالمعاملة الخاصة الواجب منحها للبلدان النامية حتى تكون هذه الصكوك المتعددة الأطراف صالحة .

٣٨ - لاحظ المكتب أن الاجتماع الوزاري المقبل للأطراف المتفقة ضمن مجموعة الاتفاق العام بشأن التجارة والتعرفة (مجموعة "غات") الذي سيعقد في تشرين الثاني / نوفمبر سنة ١٩٨٢ سيمتيح فرصة تركيز انتهاء المجتمع التجارى الدولى على سير النظام التجارى المتعدد الأطراف وتحسينه لفائدة جميع الدول . كما ان من شأن هذا الاجتماع الوزاري أن يوفر للبلدان النامية محفلا يمكنها ان تلتزم فيه دراسة اطار مجموعة الاتفاق العام بشأن التجارة والتعرفة ذاته في محاولة لعكس اتجاهات السلبية والتوجهات التي أدت الى ضعف هذه المؤسسة على مر السنين ، ودعا المكتب بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى الى تكثيف أعمالها التحضيرية للمؤتمر الوزاري المقبل لمجموعة الاتفاق العام بشأن التجارة والتعرفة ليتسنى معالجة مشاكلها بوصفها قضايا لها الأولوية ولضمان التوصل الى حلول مناسبة .

٣٩ - ورأى المكتب أن البلدان غير المنحازة وغيرها من البلدان النامية ، يجب أن تحاول فسي الاجتماع الوزاري المقبل لمجموعة "غات" تركيز جهودها على الأعمال غير المنجزة في "مفاوضات" طوكيو اطلاقا من برنامج العمل "المتفق عليه" ، مع وضع أولويات وترتيبها صالحة وايجابية "للضمادات" وتحسين جهاز المراقبة و "الشفافية" وما الى ذلك .

٤٠ - وشدد المكتب أيضا على الضرورة العاجلة لازالة نظام القيود المفروضة على تجارة المنتجات الزراعية ، هذا القطاع الحيوي الهام بالنسبة الى البلدان النامية ، وبعد أن أعرب عن قلقه ازاً الأحكام التقييدية التي يتضمنها تendid العمل بالاتفاقات المتعددة الأطراف حول الخيوط ، وحتى على تطبيق اتفاق المذكور بمروره فيما يتعلق بسياسات البلدان النامية .

٤١ - ندد المكتب بالتدابير الاقتصادية المتخذة ضد جمهورية الأرجنتين ، وأعرب عن استيائه الشديد للتدابير التجارية غير المبررة التي اتخذت ضدها مؤخرا في مخالفلة لمواد مجموعة اتفاق العام بشأن التعرفات الجمركية والتجارة (١) وبالمثل ناشد المكتب البلدان التي فرضت جزاءات اقتصادية ضد الأرجنتين ان ترفعها وتسهم في اعادة السلم الى منطقة جنوب المحيط الاطلسي التي تسودها الاضطرابات .

(١) اعربت جمهورية الأرجنتين عن تحفظاتها فيما يتعلق بالجملة الأولى من هذه الفقرة .

٤٢ - أكد المكتب من جديد المبادئ المعمم للأفضليات المتعلقة بعدم المعاملة بالمثل وسعدم التمييز ، وكرر القول بأن هذا النظام المعمم يجب أن يكون عنصرا دائميا من عناصر سياسة البلدان المتقدمة النمو ، وكرر المكتب تأكيد أهمية اعطاؤه مزيد من التفضيلية للمنتجات المدرجة في النظام المعمم للأفضليات لاسيما تلك التي تمثل معظم صادرات البلدان النامية ، كما أكد الحاجة إلى الحفاظ على هؤامش الأفضليات وكذا تحقيق تعويضات مناسبة تسمح بتنمية تلك المهامش كنتيجة للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف . وأكيد من جديد أن النظام المعمم للأفضليات يجب أن لا يستخدم كوسيلة للتأثير السياسي والاقتصادي ، وعارض المكتب بقوة تطبيق مفهوم "الدرج" الذي يجوز بمقتضاه وقف المعاملة التفضيلية الخاصة لأى بلد نام متى اعتبر ان هذا البلد لا تتوفّر فيه الشروط للاستفادة من المعاملة التفضيلية .

### تاسعاً - التصنيع

٤٣ - وأكَد المكتب من جديد على ضرورة إعادة تشكيل القدرات الصناعية العالمية لتنشيط التنمية الصناعية للبلدان النامية .

٤٤ - وكرر المكتب الأعراب عن قلقه إزاء العوائق التي يفرضها النظام الاقتصادي الدولي الحالي والتي يضيق من خطورتها الوضع الحرج للاقتصاد العالمي على بلوغ أهداف البلدان النامية في أن تسهم بنصيب في الانتاج الصناعي العالمي تبلغ نسبته ٢٥ في المائة وفي التجارة العالمية للمنتجات المصنعة بنسبة ٣٠ في المائة وذلك بحلول سنة ٢٠٠٠ كما جاء في اعلان ليماء عام ١٩٢٥ وفي الاستراتيجية الإنمائية الدولية . فالصعوبات التقليدية التي تسيطر بها هذه البلدان عند ما تزيد توسيع منتجاتها المصنعة وتصف المصنعة في أسواق البلدان المتقدمة النمو قد زادت حدة في الفترة الأخيرة نظراً لزيادة الحواجز الحماية في هذه البلدان، ولم يتحقق تقدماً يذكر منذ مؤتمر القمة السادس في تخفيف هذه الصعوبات وخاصة في المجالات الرئيسية للتمويل الصناعي ، ونقل الصناعات من البلدان المتقدمة النمو إلى البلدان النامية ، ونقل التكنولوجيا ، وتدعم وتتوسيع نظام المشاورات ، وقامة هيئة دائمة للتفاوض ضمن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وأكَد المكتب أيضاً أهمية تنفيذ قرارات الأمم المتحدة الخاصة بعقد التصنيع في إفريقيا وكذا الدور الأساسي الذي يتبعه منظمة اليونيدو في سبيل تحقيق هذا الهدف ، وحيث المكتب الدولى لم تصدق بعد على دستور اليونيدو وبحولها إلى وكالة متخصصة على أن تفعل ذلك دون أى ابطاء .

٤٥ - وذُكر المكتب بالتدابير المقترنة في بيان وبرنا مج عمل نيوزيلندي الذي تم اعتماده في عام ١٩٨١ ، بوصفهما عنصرين لتحسين البيئة الحالية من أجل التنمية الصناعية في البلدان النامية . وشدد على أنه يلزم احراز تقدم في تحسين شروط نقل التكنولوجيا بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ، وكذلك بالنسبة للتعاون التكنولوجي بين البلدان النامية . ويرى المكتب في هذا الصدد ، انه يلزم ايلاء بعض الاهتمام لزيادة التدفقات المطلوبة نحو البلدان النامية وكذلك لاعادة وتوزيع الصناعات توزيعاً متوازناً على الأمد الطويل .

٤٦ - وذُكر المكتب بـ توصية المؤتمر العالمي المستوى المعني بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، الذي عقد بكاراكاس في أيار / مايو ١٩٨١ ، وذلك في إطار يتعلّق بالتصنيع وطلب بتطبيقات الفوري ، وبهذا الصدد رحب المكتب بالاجتماع الخالى بالتعاون بين البلدان النامية في ميدان السلع الرأسمالية والذي عقد في الجزائر في الفترة من ١٣ إلى ١٥ أيار / مايو ١٩٨٢ وأوصى بمجموعة من التدابير الملحوظة لتعزيز التعاون في ذلك الميدان واعرب عن أمله بأن يتم تنفيذ هذه التوصيات في وقت مبكر .

### عاشرًا - نقل الموارد

٤٧ - أعرب المكتب عن بالغ قلقه إزاء الانخفاق الخطير في حجم التدفقات من المساعدة التيسيرية المتقدمة للبلدان النامية وهو ما يتعمّر مع الأهداف المتفق عليها بشأن التعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف كما وردت في الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث .

٤٨ - لاحظ المكتب بقلق بالغ انخفاض عجم التدفقات الصافية للمساعدات الانمائية الرسمية الموجهة للبلدان النامية بنسبة ٣٠% في السبعينيات، وهو رقم أدنى بكثير من أهداف المساعدة الانمائية الرسمية المحددة في الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثاني. لذا فقد حث المكتب البلدان المتقدمة النمو التي لم تتحقق حتى الان، أهداف المساعدة الانمائية الرسمية المحددة بنسبة ٢٠% في المائة من ناتجها القومي الاجمالي، أن تفعل ذلك على أساس عاجل.

٤٩ - أكد المكتب ان الحاجة الى تمويل التنمية بشروط تيسيرية مستمرة في الزيادة لمدة عقود وأن تدفق رؤوس الأموال أو القروض، لا يمكن ان تكون بدلاً عن التدفقات المالية بشروط تساهلية وأنه بدون هذه التدفقات لن تكون البلدان الفقيرة في مركز يسمح لها بالاستثمار في السياكل الأساسية ذات الأجل الطويل. ولذا فان نقل الموارد ينبغي ان يكون على أساس تلقائي مستمر يمكن التنبؤ به ومضمون على نحو متزايد، وان يؤدي الى توزيع رشيد ومنصف فيما بين البلدان النامية. ويرى المكتب انه ينبغي توجيه نسبة كبيرة ومتزايدة من المساعدة الانمائية للبلدان الفقيرة ولا سيما أقل البلدان نموا التي لا تملك القدرة الكافية على دفع فوائد القروض المنوحة بشروط غير تساهلية. وأكّد المكتب كذلك على ضرورة مواصلة تحسين شروط المعونة بما فيها زيادة الأموال المقدمة للمساعدة البرئية ولتمويل التكاليف المحلية ومن أجل المعونة غير المرتبطة بها على الطلق.

٥٠ - وأعرب المكتب في هذا السياق عن أسفه للاحتجاء المتزايد بين عدد من البلدان المتقدمة نحو ربط القروض ومحاولات استعمال امكانية الافادة من الموارد المالية كسلاح سياسي وربط ما تقدمه من معونة انمائية باتباع تدابير اقتصادية وسياسية معينة من قبل البلدان المستفيدة من هذه المعونة.

٥١ - أعرب المكتب عن قلقه بوجه خاص بشأن الانخفاض الخطير في الدعم المقدم لمؤسسات التمويل والتنمية المتعددة الأطراف، كما يدل على ذلك الانخفاض الكبير والمتعتمد في المساهمات المالية التي تعهدت بدفعها من قبل للمؤسسة الانمائية الدولية واحدة من الدول المتقدمة النمو.

٥٢ - لاحظ المكتب أن أسعار الفائدة المرتفعة السائدة في بعض البلدان الكبرى المتقدمة النمو تحد من افادة البلدان النامية من أسواق رأس المال الدولية بكل ما ينطوي عليه ذلك من آثار سلبية حادة على جهودها في التنمية، وارهاقاها بالديون الخارجية. وأكد المكتب أن مسألة الدين الخارجي أصبحت من ألح الشاكل التي يواجهها عديد من البلدان النامية. لذلك دعماً إلى التطبيق الفوري والكامل لقرار مجلس التجارة والتنمية (٦٥ - ٩) لكي تستفيد جميع البلدان النامية الفقيرة وكوسيلة ناجحة للمساعدة على تمهئة الظرف للتنمية الحقيقة.

٥٣ - أكد المكتب أهمية ايلاء المراقبة الواجبة للاقتراحات التي قد منها رئيس جمهورية كوسا ورئيس حركة عدم الانحياز في خطابه الذي القاه في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة وهي المقترن المتعلقة بنقل موارد اضافية ضخمة لا تقل عن ٣٠٠ مليار دولار.

على شكل قروض ميسرة طويلة الأجل وبأسعار فايدة ضئيلة . كما أشار المكتب ان تدفق الموارد هذا قد يتخد كذلك شكل مواد وخدمات وفقاً لمعايير السوق الدولية ودعا المكتب بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى الى النظر في اجراءات أخرى للمتابعة في هذا المجال .

٤٥ - رحب المكتب بالاتفاقيات التي تم التوصل اليها في الاجتماع الذي عقده في هلسنكي مؤخراً مجموعة الأربعين والعشرين ، والتي أكدت أهمية برامج الجمعية الدولية للتنمية كوسيلة لتشجيع النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية الفقيرة . وأعرب عن أسفه لفشل المؤتمر السادس لاستكمال موارد المؤسسة الانمائية الدولية في المحافظة على برنامجها الأصلي لفترة الثلاث سنوات . واثنى المكتب على قرار بعض البلدان المتبرعة بالوفاء بالتزاماتها باستكمال موارد المؤسسة الانمائية الدولية في فضون الاطار الزمني المتفق عليه ودعا جميع البلدان المتبرعة الى المحافظة على هذه المؤسسات وتعزيز فعاليتها وفقاً للأهداف المتفق عليها للتعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف ، وطلب المكتب السعي في البلدان المتبرعة التي لم تخرج عن كامل تبرعاتها التي تمهدت بذاتها لقطعان للمؤسسة الانمائية الدولية في خطتها السادسة أن تفعل ذلك على سبيل الأولوية ، كما حث المكتب البلدان التي لم تقدم تبرعاتها لعام ١٩٨٣ على أن تفعل ذلك وفقاً للاتفاق الأصلي . ودعا المكتب الى الشروع دون تأخير في المفاوضات المتعلقة بالحملة السابعة لاستكمال موارد المؤسسة الانمائية الدولية ، وذلك للقيام تدريجياً بزيادة مستويات الموارد بالقيم الحقيقية ولتحقيق الحملة السابعة لاستكمال موارد المؤسس بحلول عام ١٩٨٤ ، وأكد المكتب على ضرورة احداث زيادة كبيرة في برامج الحملة السابعة لاستكمال موارد المؤسسة بالقيم الحقيقية بفترة ايلاء الاهتمام الواجب لاحتياجات البلدان النامية ذات الدخل المنخفض ولا سيما البلدان الواقعه في افريقيا جنوب الصحراء وفي حزام المناطق الفقيرة من آسيا . وأكد المكتب ضرورة مقاومة الجهد الراهن الى ادخال تغييرات تراجيحية في اطار الحملة السابعة لاستكمال الموارد وفي شروط وأوضاع قروضها .

٤٥ - وأعرب المكتب عن قلقه بشأن سياسة "التدرب" التي يتبعها البنك الدولي للانشاء والتمهير وغيره من مؤسسات التنمية والتمويل التي تحد من دور هذه المؤسسات وتهدف الى تقسيم البلدان النامية . كما أكد على ضرورة أن تتجنب هذه المؤسسات الاعتبارات السياسية وغيرها من الاعتبارات وكذلك الممارسات التمييزية عند تحديد سياساتها التشغيلية وأى اتجاه الى ربطها بقبول أنواع معينة من نتائج التنمية عند تحديد سياساتها التشغيلية لأن مثل هذا المنهج يتناقض مع لائحته .

٤٦ - ونوه المكتب بالمساهمة التي قد تمتها المؤسسات المتعددة الأطراف للتنمية الاقتصادية للبلدان النامية وأبرز أهمية الاستمرار في تقديم الدعم المالي لمصارف التنمية الاقتصادية وفي تعزيزها .

## حادي عشر — المسائل النقدية والمالية

٧٥ — لاحظ المكتب مع القلق تدهور الوضع النقدي والمالي على المستوى الدولي واستمرار الافتقار إلى نظام نقدى دولي صالح ، هذا الافتقار الذى يهدى واحداً من أخطر المظاهر في الاقتصاد العالمي . وان التراكم المتصمم بالفوضى للمحروض العالمي من النقود بالعملات الوطنية والتدخلات في اسعار صرفها والعملية غير المنصفة لتكوين السيولة الدولية وتوزيعها وتنظيمها ، وكذا التأثير غير المقيد للعملات الاحتياطية الرئيسية والتضخم المالي المعمم والسيطرة الكبيرة التي تتتمتع بها بعض البلدان المتقدمة النمو الكبرى على النظام النقدي الدولي وعلى عطية اتخاذ القرارات ، هي كلها أدلة على الناقص الأساسية للنظام وهي ناقص ذات عواقب وخيمة على اقتصادات البلدان النامية ويزيد من خطورة هذه الآثار ويitmومتها صرامة القوانين المعمول بها في المؤسسات المالية كصندوق النقد الدولي التي كثيرة ما تكون غير مناسبة مع الاحتياجات الخاصة بالبلدان النامية وكثيراً ما تهدى بتنقيص سيادتها .

٥٨ — أكد المكتب مرة أخرى الحاجة الماسة لنشأء نظام نقدى دولي جديد ، رشيد ومنصف ، وينبئي أن يضم هذا النظام المشاركة الفعالة والديمقراطية للبلدان النامية في عملية صنع القرارات وأن يتजاوب مع حاجات البلدان النامية من السيولة والتنمية ، والقضاء على الدور الكبير الذي تلعبه بعض عملات الاحتياطي . وان يضم أيضاً الانضباط النقدي والمالي ويمارس مراقبة حقيقة على الممارسات النقدية والمالية للبلدان المتقدمة النمو .

٥٩ — وبناءً على ذلك كرر المكتب صلاحياته برنامج العمل التي اعتمدته المجموعة ٢٧ في أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ في بلفار .

٦٠ — وأكد المكتب كذلك الحاجة الملحّة إلى التدفقات المالية الميسرة ، التي يمكن توفيرها مثلاً عن طريق بيع الذهب في صندوق النقد الدولي راجداد صلات بين حقوق السحب الخاصة والتمويل الانمائي وغير ذلك من وسائل الزيارة التلقائية في المساعدة الانمائية .

٦١ — وكرر المكتب التوصيات الصادرة عن الاجتماع الوزاري المعقود في نيودلهي في شباط / فبراير ١٩٨١ بشأن وضع البلدان المتقدمة النمو لمشروع لتقديم الاعانات المالية للفوائد باعتبار ذلك طريقة لربط توافر الأموال حسب شروط السوق باحتياجات البلدان النامية من الأموال بشروط تيسيرية ، وتحت على ايجاد وسيلة متوسطة الأجل لدعم ميزان المدفوعات بموجب شروط هيئنة على نحو ما دعى إليه الاجتماع .

٦٢ — وأيد المكتب التوصيات التي اتخذتها مؤخراً مجموعة الـ ٤٢ في اجتماعها في هلسنكي والتي تطالب بزيادة كبيرة في حصص صندوق النقد الدولي وضرورة الانتهاء من استعراض الحصص في إطار جدول زمني يتفق عليه وذلك على سبيل الأولوية الحالية . وأعرب المكتب عن أسفه بشأن

انقطاع الحصص المتعلقة بحقوق السحب الخاصة نتيجة لعدم التوصل إلى اتفاق في هذا المجال خلال الفترة الأساسية الرابعة .

٦٣ - وأعرب المكتب عن تخوفه من الضغوط المتزايدة التي تمارس على صندوق النقد الدولي لحث البلدان على السعي إلى دخول الأسواق المالية الدولية كشرط مسبق للحصول على مساعدة من صندوق النقد الدولي لها . وأكد المكتب أنه يجب على صندوق النقد الدولي أن يقدم المساعدة لميزان المدفوعات في البلدان النامية من أجل إدخال تحديلات ذات أبعاد هيكلية وأدلة إلزامية إلى هيئة الضغوط لجعل صندوق النقد الدولي آخر مقرض يليجأ إليه مما يتعارض مع مصالح البلدان النامية . وأكد المكتب كذلك ضرورة تحقيق قدر أكبر من التمايز في مراقبة الصندوق بتركيز الاهتمام على الانعكاسات الدولية لسياسات البلدان الصناعية الرئيسية ، كما طلب معاملة البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية معاملة متكافئة فيما يتعلق بالشروطية .

### ثاني عشر - العلم والتقنيات

٦٤ - وأكَّد الوزراًءُ أهمية دعم القدرات التقنية للبلدان النامية وأعادوا تأكيد حق هذه البلدان في الحصول بدون قيود على التكنولوجيات المتطرفة ، وما يتبيَّنه التحسن في الشروط الشرائية للبلدان النامية وظروف نقل التكنولوجيا من مزايا لكل من الجهات الموردة للتكنولوجيا والجهات المتلقية لها . وكرر الوزراًءُ الاعراب عن معارضتهم لمحاولات كثيرة من البلدان المتقدمة ، احتكار التكنولوجيا والخبرة التقنية ، وأعربوا في هذا الصدد عن بالغ قلقهم من موقف مجموعة صغيرة من البلدان المتقدمة النمو التي تعد مصدرة رئيسية صافية للتكنولوجيا ، والتي منعت مؤتمر الأمم المتحدة المعني باعتماد مدونة للسلوك في ميدان نقل التكنولوجيا من الاضطلاع بولايتها التي أسندها اليه الجمعية العامة وأكَّد الوزراًءُ كذلك أنه يتممَّ على البلدان غير المنحازة والبلدان النامية الأخرى أن تستمرة في الحفاظ على وحدتها القوية في العمل أثناَه المفاوضات الجارية ضمن اللجنة المؤقتة لهذا المؤتمر . واذ أعرب الوزراًءُ عن خيبة ألمهم للتقدم الضئيل الذي سجل في وضع مدونة للسلوك بشأن نقل التكنولوجيا ، حثوا البلدان المتقدمة النمو التي عرقلت سير العمل بنجاح أن تظهر الإرادة السياسية اللازمة لتمكين المؤتمر من الانتهاءِ بسرعة من وضع مدونة شاملة للسلوك في ميدان نقل التكنولوجيا تكون فعالة .

٦٥ - رحب المكتب بمقر الجمعية العامة للأمم المتحدة إقامته نظام لتمويل العلم والتقنيات لأغراض التنمية يسرى مفعوله ابتداءً من سنة ١٩٨٢ ، وطالبوها باجراءً مفاوضات في وقت مبكر بشأن وضع ترتيبات طويلة الأجل لتمويل هذا النظام ورحب المكتب أيضاً بجهود البعثة الوزارية للنوايا الطيبة في تسهيل تنفيذ برنامج عمل فيما .

٦٦ - حيث المكتب في هذا الصدد البلدان المتقدمة النمو أن تظهر الإرادة السياسية اللازمة لتمكين اللجنة الحكومية الدولية المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية من الانتهاءِ من عطها وتقديم توصياتها إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة ليتمكن انفاذ الترتيبات الطويلة الأجل لنظام التمويل المتعلق بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ابتداءً من كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ .

٦٧ - وسلم المكتب بالامكانيات الكبيرة والتعاون بين بلدان الشمال والجنوب في سيدان العلم والتكنولوجيا وأهميته البالغة . وأعرب عن ارتياحه في هذا الصدد لنتائج اجتماع رؤساء وكالات العلم والتكنولوجيا للبلدان النامية الذي عقد بنجدول لهي في الفترة من ٣ إلى ٦ أيار / مايو ١٩٨٢ ، والذي أوصى في جملة ما أوصى به ، باقامة مؤسسات وأجهزة مالية محددة من أجل تعزيز التعاون بين بلدان الجنوب بروح المصلحة المتبادلة والاعتماد الجماعي على الذات وأعربوا عن ألمهم في أن تتخذ مجموعة الـ ٧٧ اجراءات عاجلة لا قرار هذه بخيبة اتاحة تنفيذها بسرعة .

٦٨ - ونوه المكتب بالجهود التي بذلت في الجمعية العامة للأمم المتحدة وفي مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) لا بقاء جميع المشاكل المتعلقة بالنقل العسكري للتكنولوجيا

قيـد الاستعراض الدقيق . وذكر المكتب بأن استرزاف العقول من البلدان النامية إلى البلدان المتقدمة النمو يؤثر تأثيرا ضارا في قدرات وامكانيات التنمية العلمية والتقنية في البلدان النامية وبالتالي في نموها الاقتصادي والاجتماعي ، وحيث مؤتمر الأمم المتحدة للمجاهدة والتنمية ، من خلال مجلس التجارة والتنمية التابع له بأن يضمن تقريره الذي سيقدمه إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والعشرين اقتراحات بتداريب محددة تتم خلال أربعة عشرة معاينة لرصد هذه الظاهرة ، فضلا عن المعلومات المتعلقة بسير أعماله .

٦٩ - كرر الوزراء تأكيد ضرورة الاصرار على جعل البلدان المتقدمة النمو تطبق ، على غرار ما يقوم به بالفعل العديد من البلدان النامية ، توصيات الجمعية العامة وقرار مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي رقم ٣٠ / ٨٠ الذي يدعو إلى زيادة تبرعات البلدان المتقدمة النمو بنسبة لا تقل عن ٤١ في المائة ، وذلك للوصول بحلول سنة ١٩٨٦ إلى مستوى يتفق واحتياجات التدريب وعمليات نقل التكنولوجيا في البلدان النامية .

### ثالث عشر - الشركات عبر الوطنية

٧٠ - استعرض المكتب أنشطة الشركات عبر الوطنية في أراضي بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية وأكـد من جديد حق جميع البلدان غير القابل للتصرف في ممارسة رقابتها وسيادتها الكاملة والدائمة على مواردها الطبيعية وغيرها من الموارد وعلى أنشطتها الاقتصادية بما في ذلك حق امتلاك هذه الموارد واستخدامها والتصرف فيها ، وحقها في التأمين . كما أعاد تأكـيد حق البلدان النامية غير القابل للتصرف في ممارسة سلطتها وشرافتها على الشركات عبر الوطنية وتنظيمها وتأمينها في حدود ولايتها القومية فيما يتنـسـنـ مع قوانينها وأنظمتها وأهدافها الإنـمـائـية ومبـادـئـها .

٧١ - أـدانـ المـكتـبـ ما تـقـومـ بـهـ الشـركـاتـ عـبـرـ الوـطـنـيـةـ مـنـ سـلـبـ لـاـ يـعـرـفـ الرـأـفـةـ لـلـمـوـارـدـ الطـبـيـعـيـةـ وـالـبـشـرـيـةـ فـيـ نـاـمـيـيـاـ وـجـنـوـبـ اـفـرـيـقـيـاـ وـفـلـسـطـيـنـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ الـأـرـاضـيـ الـقـيـمـةـ لـاـ تـزـالـ تـرـحـ تـحـ السـيـطـرـةـ الـاسـتـعـمـارـيـةـ وـالـاحـتـلـالـ . وـرـأـيـ المـكتـبـ فـيـ هـذـاـ الصـدـرـ ،ـاـنـهـ يـنـبـيـغـ اـنـتـهـاجـ اـسـتـراتـيـجـيـاتـ دـولـيـةـ صـالـحةـ كـضـرـورـةـ طـحـةـ لـمـواـجـهـةـ الشـرـكـاتـ عـبـرـ الوـطـنـيـةـ الـتـيـ تـقـومـ بـأـعـالـ فـيـ تـلـكـ الـأـرـاضـيـ الـمـسـتـعـمـرـةـ تـعـرـضـ بـالـضـرـرـ عـلـىـ الشـعـوبـ الـمـعـنـيـةـ (٢)ـ .

٧٢ - لا يـعـظـ المـكتـبـ أـخـرـاجـ الـأـرـيـاحـ مـنـ الـبـلـادـ عـنـ طـرـيقـ الشـرـكـاتـ عـبـرـ الوـطـنـيـةـ فـيـ حـالـاتـ كـثـيـرـةـ فـيـ اـفـرـاـغـ الـبـلـادـ الـنـاـمـيـةـ مـنـ رـؤـوسـ الـأـمـوـالـ وـيـمـثـلـ فـيـ الـوـاقـعـ نـقـلاـ عـكـسـيـاـ لـلـمـوـارـدـ ،ـ وـلـهـذـاـ حـثـ المـكتـبـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ وـالـبـلـدـانـ الـنـاـمـيـةـ الـأـخـرـىـ عـلـىـ وـضـعـ أـنـظـمـةـ مـلـاـمـيـةـ لـلـقـضاـءـ عـلـىـ ظـاهـرـةـ اـسـتـرـازـفـ رـؤـوسـ الـأـمـوـالـ .

(٢) أـعـرـتـ جـاـمـيـكاـ عـنـ تـحـفـظـاتـهاـ فـيـ يـمـيـراـدـ فـلـسـطـيـنـ فـيـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ .

٧٣ - أعرب المكتب عن قلقه العميق ازاء التقدم المحدود والبطيء للنهاية في الأعمال المتعلقة بصياغة مدونة للسلوك تنظم أنشطة الشركات غير الوطنية لاسيما تلك الأنشطة التي تتصل بقضايا ذات أهمية خاصة للبلدان النامية التي تعرقل البلدان المتقدمة تقدّمها وحيث المكتب بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى على التعجيل بهذه المفاوضات بما في ذلك الدعوة عند الاقتضاء إلى عقد مؤتمر للأمم المتحدة عام ١٩٨٣ شريطة ضمان اعداد مناسب له .

#### رابع عشر - السيادة على الموارد الطبيعية والأنشطة الاقتصادية

٧٤ - أكد المكتب من جديد حق جميع البلدان غير القابل للتصرف في ممارسة السيادة والسيطرة الدائمة والكلية والكافلة على مواردها الطبيعية والموارد الأخرى وعلى أنشطتها الاقتصادية بما في ذلك تلك واستعمال هذه الموارد والتصرف فيها وحقها في التأمين وشجب المكتب كل المحاولات الرامية إلى استخدام سياسات الضغط والقسر والابتزاز التي تستهدف تقويض سيادة البلدان النامية وحقوقها الأساسية . ويرجع المكتب في هذا المجال دعمه لكل عمل تقوم به بلدان عدم الانحياز بما فيها البلدان المنتجة للمواد الأولية ، يهدف إلى ضمان أسعار عادلة ومجازية لصادراتها ولزيادة أرباح صادراتها . ونوه المكتب بالدور الذي لعبته جمعيات المنتجين ، واعتبر بأن تعزيز الجمعيات القائمة حالياً وإنشاء جمعيات مشابهة في القطاعات التي لا توجد فيها مثل هذه الجمعيات حالياً ستحسن القوة التفاوضية للبلدان النامية .

٧٥ - أعرب المكتب عن دعمه للشعوب الرازعة تحت السيطرة الاستعمارية والاحتلال الأجنبي وأكّد من جديد حق هذه الشعوب غير القابل للتصرف في ممارسة سيادتها الكافلة على مواردها الطبيعية وأنشطتها الاقتصادية . وكرر المكتب تأكيد واجب كل الدول والشعوب للعمل فردياً وجماعياً بمنفعة إزالة العراقيل الرئيسية التي تقف في طريق حرية الشعوب وأمانيتها الشرعية .

### خامس عشر - الاغذية والزراعة

٦٦ - أكد المكتب أهمية الغذاء والزراعة كمجال توليه البلدان النامية أولوية عالبة في جهودها الرامية إلى تحقيق تنمية معتمدة على النفس وأعرب عن قلقه العميق إزاء تدهور الوضع الغذائي الخطير الذي تواجهه معظم البلدان النامية لا سيما أقل البلدان نمواً كما يعكس ذلك المجاعة المنتشرة وسوء التغذية المنتشرة على نطاق واسع وتحويل مواردها الضئيلة التي استيراد الأغذية . وفي هذا المجال لاحظ المكتب بقلق بالغ الوضع الغذائي الذي يزداد تدهوراً في أفريقيا ، وكرر المكتب القول بأن الحصول على الغذاء هو حق أساسى من حقوق الإنسان ، وأبرز الحاجة المطلحة إلى استئصال المجاعة في أقصر وقت ممكن . ودعا إلى التنفيذ الفوري للإجراءات الواردة في التوصيات الخاصة بسياسة الأغذية العالمية التي اعتمدتها مختلف الأجهزة والمؤتمرات الدولية لا سيما مؤتمر الأغذية العالمي لسنة ١٩٧٤ والمؤتمرون العالميين المعنى بالاصلاحات الزراعية والتنمية الريفية سنة ١٩٧٩ . كما أكد المكتب بأن إعداد برنامج طويل الأجل يهدف إلى استئصال المجاعة وسوء التغذية بحلول سنة ٢٠٠٠ أصبح ضرورة ملحة ، ولا يحظى بقلق عدم احراز تقدم في مجال اقامة نظام عالمي للأمن الغذائي يدمج في نظام منسق دولياً للاحتياطيات الغذائية التي تحتفظ بها البلدان وفي مجال الوصول إلى اتفاق دولي جديد للقمح وحث المكتب بقوة البلدان المتقدمة النمو على ابداء الارادة السياسية الضرورية لتحقيق نتائج ايجابية في المفاوضات الجارية حالياً حول هذه القضايا .

٦٧ - أعرب المكتب عن قلقه إزاء عدم تحقيق هدف المعونة الغذائية الرقمي البالغ ١٠ ملايين طن الذي حددته اتفاقية المعونة الغذائية ، وأكد كذلك الحاجة المطلحة إلى النظر في تنقيح هذا الرقم ، مع مراعاة الاحتياجات المقدرة بـ ١٧ إلى ١٨٥ مليون طن من الحبوب والتي توفر دليلاً مفيداً للاحتياجات العالمية من المعونة الغذائية لعام ١٩٨٥ . وحث على فصل اتفاقية المعونة الغذائية عن اتفاق القمح الدولي ، كما حث على مواصلة استعراض الاحتياطي الدولي للطوارئ الغذائية كل عام والبالغ قدره ٥٠٠٠ طن من الحبوب وأعلن تأييده القوى لتحويله إلى اتفاقية ملزمة قانوناً . وأعرب المكتب عن قلقه بشأن الصعوبات التي تصادف في توفير الموارد للوكالات الدولية التي تعالج مشاكل الأغذية والزراعة وحث جميع الدول على تقديم تبرعات كبيرة لهذه الوكالات .

٦٨ - كرر المكتب تأكيد الدعوة إلى انشاء نظام للأمن الغذائي تابع للبلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى ووفقاً لما نص عليه البيان الختامي الصادر عن مؤتمر القمة السادس . وحث البلدان غير المنحازة والبلدان النامية الأخرى على اتخاذ التدابير اللازمة للاسراع بخطى الانتاج الزراعي والغذائي لبلغ زيادة سنوية قدرها ٤ في المائة بغية تحسين الاكتفاء الذاتي الجماعي والوطني في مجال الأغذية في أقرب وقت ممكن ، وأبرز المكتب ضرورة تقديم الدعم

الفعال والمكثف لمجهودات البلدان النامية هذه من جانب المجتمع الدولي ولا سيما البلدان المتقدمة النمو .

كما حث المكتب كافة بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى على الاستمرار في اتخاذ اجراءات بشأن اقتصاداتها القومية قصد تحقيق توزيع للدخل يكون أكثر رشداً وعدالة مما سيساهم في رفع مستوى الاستهلاك الغذائي للسكان .

وأكيد المكتب الحاجة إلى التعاون بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى بغية الاستفادة الكاملة من مواردها المتكاملة فيما يتعلق بالانتاج الغذائي والزراعي ، وللحمد من اعتمادها على البلدان المتقدمة النمو .

٧٩ - كرر الوزراء التأكيد على أنه يتعمّن اعتماد استراتيجيات قطاع التغذية من جانب بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية المهمّة طبقاً لخططها وأولوياتها القومية وفي هذا السياق ، ندد الوزراء بالاتجاه الذي يبدو أنه آخذ في الظهور في بعض البلدان المتقدمة النمو والذي يهدف إلى ربط المساعدة التي تقدمها إلى البلدان النامية في قطاع الأغذية بتدخلها في صياغة استراتيجيات قطاع الأغذية في هذه البلدان النامية .

٨٠ - وأعرب المكتب عن قلقه البالغ بشأن عدم احراز أي تقدم فيما يتعلق بمسألة عقد اتفاق دولي للحبوب واعاد تأكيد الاهمية الحيوية التي يكتسبها في هذا السياق بالنسبة إلى البلدان النامية الابرام العاجل لهذا الاتفاق .

٨١ - ولما كان الحصول على الغذاء هو حق أساسي لكل الشعوب ، فإن المكتب يؤكّد رفضه الحازم لاستعمال الغذاء كسلاح سياسي من جانب بعض البلدان المتقدمة النمو ضدّ بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى .

#### سادس عشر - التصحر

٨٢ - أعرب المكتب عن قلقه العميق إزاء زحف الصحراء السريع في إفريقيا وفي أجزاء أخرى من العالم النامي مما كانت له آثار ضارة على جهود التنمية لتلك البلدان وعلى الازلرورف الاجتماعية ، والاقتصادية لشعوبها لا سيما انتاجها الغذائي . وفي هذا المجال حثّ المكتب بقوة المجتمع الدولي لا سيما البلدان المتقدمة النمو على مضاعفة جهودها وعلى اتخاذ اجراءات عاجلة بغية التخفيف من حدة مشكلة التصحر .

٨٣ - أعرب المكتب عن قلقه العميق إزاء الوضع الغذائي الناجم عن تقلبات المناخ الحالية التي عانى منها عدد من المناطق في العالم لا سيما بلدان المنطقة السودانية السهلية حيث يستمر الوضع في التدهور وطالب بالحاج أن يقدم المجتمع الدولي ساعدة كبيرة وعاجلة وملحة لهذه البلدان المتضررة .

#### سادع عشر - الطاقة

٨٤ - سلم المكتب بالدور الاساسي الذي تلعبه الطاقة في تنمية البلدان النامية وأكد أن توفير الطاقة بمقادير كافية للبلدان النامية هو مسألة حيوية للعمل على تنميتها الاجتماعية الاقتصادية .

٨٥ - وشدد المكتب على أن الحالة الدولية للطاقة تتطلب اتخاذ تدابير على المدى القصير والمدى الطويل على حد سواء .

٨٦ - وطلب المكتب اتخاذ تدابير مناسبة في مجال التزويد بالطاقة على أساس الاولوية لبلدان عدم الانحياز المستوردة للنفط والبلدان النامية الأخرى دون اضرار بالمصالح الوطنية لكافة الدول . ورحب المكتب بقرار منظمة الوبيل القاضي بمنح الاولوية للدول النامية فيما يتعلق بالامدادات النفطية لكي تتمكن من تلبية احتياجاتها ، وأعرب المكتب عن ارتياحه للمجهودات التي بذلتها البلدان النامية المصدرة للنفط والتي استهدفت التخفيف من حدة المشاكل التي تواجه البلدان النامية المستوردة للنفط . ولا حداً للوزراء ان بعض القرارات سبق أن تم اتخاذها في برنامج عمل كاراكاس بقيادة تنمية موارد البلدان النامية من الطاقة المحلية بشكلها التقليدي وغير التقليدي ، وأكد على أن التنفيذ الفعلي لهذه القرارات يقتضي بذل مجهودات متضاعفة .

٨٧ - دعا المكتب البلدان المتقدمة النمو الى تقديم مساعدات دولية للبلدان النامية المستوردة للطاقة وذلك على أساس عاجل لمساعدةها على تنمية مواردها المحلية من الطاقة التقليدية أو غير التقليدية عن طريق القدرات المالية والتقنية الإضافية والكبيرة ، لا سيما من قبل مؤسسات مالية وطنية متعددة الأطراف . وفي هذا السياق اعتبر المستوى الحالي للموارد التي يخصصها البنك الدولي للأراضي في مجال الطاقة غير كاف ويتعين توسيعه عن طريق رفع مستوى الاقراض الشامل دون تحويل الموارد من القطاعات الأخرى . وبالإضافة إلى ذلك فان انشاء مؤسسة مناسبة مثل مؤسسة الطاقة التابعة للبنك الدولي تكون مزودة بهيكل عقلاني لصنع القرار يكتسي أهمية متزايدة وملحة . كما رأى من الحتى ايضاً اسهام مؤسسات أخرى في توسيع وزيادة الاقراض في مجال الطاقة . أكد المكتب على أنه ينبغي لبلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية اتخاذ مبادرة جماعية في هذا الصدد . ويمكن اكمال هذه التدابير عن طريق ترتيبات التعاون الاقليمية كاتفاقية سان خوزيه .

٨٨ - وبحث المكتب النتائج التي توصل إليها مؤتمر نيروبي المعنى بمصادر الطاقة الجديدة والمتعددة وحث على الشروع الفوري في تنفيذ برنامج عمل عن طريق تعبئة موارد مالية وتقنية إضافية ضخمة من خلال جملة أمور تشمل التجديد المبكر لطراائق مثل تشكييل مجموعات استشارية كما نص عليه برنامج عمل نيروبي وانشاء إطار مؤسسي ملائم في الأمم المتحدة لتشجيع استخدام مصادر الطاقة الجديدة والمتعددة في البلدان النامية . وفي هذا

السياق، حيث المكتب بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية على مواصلة جهودها في اجتثاع اللجنة المؤقتة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة الذي سينعقد في روما في حزيران / يونيو ١٩٨٢ . لاحظ المكتب بأنه على المدىين القريب والمتوسط لا يمكن فسي معظم الحالات لموارد الطاقة البديلة هذه أن تحل محل المصادر التقليدية كأساس للطاقة الضرورية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية .

٨٩ - ورحب المكتب بالاقتراح الذي قدّمه رئيس العراق أثناء مؤتمر القمة السادس بشأن إنشاء صندوق دولي لمساعدة البلدان النامية في مواجهة الآثار السلبية الناتجة عن التضخم الذي تستورده والتكييف مع أسعار النفط . وقد درست الخطوط العريضة لهذا المقترن أثناء اجتماع خبراء مجموعة الـ ٧٧ المعقد في آذار / مارس ١٩٨٢ . وحيث المكتب مجموعة الـ ٧٧ على متابعة هذا المشروع الحيوي والهام حتى يتم اعتماده وعرضه للمفاوضات مع البلدان المتقدمة النمو بغض النظر عن نظاًمها السياسي والاقتصادي .

#### ثامن عشر - استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية

٩٠ - أعاد المكتب علماً بالإرتياح بالتحضير لمؤتمر الأمم المتحدة لتعزيز التعاون الدولي في ميدان استخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية الذي سينعقد في سنة ١٩٨٣ . وحيث في هذا الصدد كافة بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى على اتخاذ التدابير الضرورية للتحضير للمؤتمر والاشتراك بصورة نشيطه في أعمال اللجنة التحضيرية بقصد تمكن المؤتمر من تحقيق نجاح في هذا المجال الهام للتعاون الدولي .

### تاسع عشر - عقد النقل والمواصلات في إفريقيا

٩١ - اعرب المكتب مرة أخرى عن تأييده القوى لاعلان الأمم المتحدة في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة لعقد النقل والمواصلات في إفريقيا ، وأعرب عن خيبة أمله لمستوى المساعدة المالية والتكنولوجية التي عبّرت حتى الآن من جانب المجتمع الدولي لتحقيق برامج العقد ، لذلك يؤكد المكتب أهمية الالتزام المالي والتكنولوجي من جانب المجتمع الدولي لاسيما البلدان المتقدمة النمو لتحويم كل أهداف هذا العقد إلى حقيقة .

### عشرون - قانون البحار

٩٢ - رحب المكتب باعتماد مؤتمر الأمم المتحدة لقانون البحار لاتفاقية شاملة بشأن قانون البحار وتنشئ هذه الاتفاقية نظاماً قانونياً دولياً لاستخدام المحيطات واستكشاف واستغلال ثرواتها ، وخاصة نظاماً دولياً يشمل إنشاء سلطة دولية لقاع البحار من أجل استكشاف واستغلال الموارد المعدنية التي توجد في قاع البحار والمحيطات خارج حدود الولاية القومية ، وبهذا الصدد أعرب المكتب عن ارتياحه لاختيار جامايكا مقراً للسلطة الدولية لقاع البحار . وأعرب المكتب عن اقتناعه بأن هذه الاتفاقية تمثل إنجازاً هاماً في طريق الكفاح الطويل الذي تسير عليه بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية من أجل إقامة نظاماً اقتصادياً دولياً جديداً . وأعرب المكتب عن ارتياحه لما تخوله الاتفاقية من حق لحركات التحرر الوطني في المشاركة في المؤتمر وفي توقيع الوثيقة الأخيرة بصفة مراقب وفسي أن تشارك في السلطة بهذه الصفة ، ولأنها تعرف بحق ناميبيا التي يمثلها مجلس الأمم المتحدة ل nämibya في أن تشارك كطرف في الاتفاقية ويناشد المكتب كافة البلدان الاعتناء في الحركة وجموعه الـ ٢٢ بأن توقيع الاتفاقية بمجرد فتح بابها للتوقيع وأن تشاركي مشاركة فعالة في أعمال اللجنة التحضيرية . وعلى هذه البلدان أيضاً أن تصادر على الاتفاقية في أقرب فرصة ممكنة حتى يبدأ نفاذها في المستقبل القريب . إن انضمام الأغلبية الساحقة من بلدان المجتمع الدولي إلى الاتفاقية سيؤدي إلى عدم استكشاف واستغلال الموارد الموجودة في المناطق الدولية لقاع البحار استغلالاً غير شرعياً من قبل البلدان الصناعية عن طريق ابرام أي شكل من الاتفاقيات الصغيرة بمعزل عن النظام الذي قررته الاتفاقية .

٩٣ - إن دور العلم والتكنولوجيا البحري في استخدام ثروات البحار ضمن إطار النظام الجديد لقانون البحار يكتسب أهمية حيوية ، ويلفت المكتب في هذا السياق أنظار جميع بلدان عدم الانحياز إلى القرار الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار والمفتي بتنمية الهياكل الأساسية البحريّة والعلميّة والتكنولوجية في البلدان النامية ويدعو تلك البلدان إلى التعاون الوثيق في هذا المجال . ويوصي المكتب كذلك لتحقيق هذا الفرض بإنشاء فريق تنسيق على غرار فريق التنسيق الحالي وذلك بعد إجراء المشاورات .

٩٤ - ذكر المكتب بأهمية المراكز العلمية والبحرية والتكنولوجية على الصعيدين الأقليمي والقومي كتكامل حيوي لتنمية الهياكل الأساسية . ودعا المكتب كافة المنظمات الدولية المختصة إلى المساعدة في إنشاء مثل هذه المراكز .

### حادي وعشرون - تنمية الموارد البشرية

٩٥ - كرر المكتب تأكيد أهمية تنفيذ البرامج والقرارات المتخذة في الاجتماعات المختلفة لحركة عدم الانحياز وال المتعلقة بالتعاون الأفقي بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى في حقل تشفيل وتنمية الموارد البشرية ، وأكّد المكتب من جديد الحاجة إلى تبادل المعلومات والخبرات والتعاون في مجال البحث والدراسة والمجال التقني بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى لتشجيع المساعدة المتبادلة والاعتماد الجماعي على النفس . وبهذا الصدد أبرز المكتب الفائدة التي يمكن أن تستمدها البلدان النامية من خلال التعاون على الصدد دون الإقليمية والإقليمية والأقليمية .

٩٦ - حيث المكتب على تنفيذ برنامج فترة السنوات الثلاث ( ١٩٨٤ - ١٩٨٢ ) للتعاون الاقتصادي بين بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى في ميادين التدريب المهني والعمل ومحطات العمل والذي اعتمدته المؤتمر الثاني لوزراء عمل بلدان عدم الانحياز وغيرهم من البلدان النامية المنعقد في بغداد عام ١٩٨١ .

### ثاني وعشرون - دور المرأة في التنمية

٩٧ - كرر المكتب تأكيد أهمية التعبئة الفعالة للمرأة واد ما جهها في عملية التنمية الشاملة والحاجة إلى مساحتها المجدية في التنمية القومية على جميع المستويات وأحاط علماً بالمساهمة القيمة للمرأة في تحقيق أهداف الاعتماد على الذات وأكّد الحاجة إلى تنفيذ القرارات التي اتخذتها الأمم المتحدة .

٩٨ - حيث المكتب بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى على زيادة التعاون فيما بينهما على أساس برنامج العمل الذي اعتمد في اجتماع المنسقين المعقود في هافانا في أيار / مايو ١٩٨١ ، ودعا هذه الدول إلى المشاركة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للمرأة سنة ١٩٨٥ وأن تنسق أعمالها قبل وخلال المؤتمر بفترة تحقيق الأهداف المشتركة .

٩٩ - وأحاط الوزراء علماً بهذا الشأن بتوصية البلدان المنسقة بأن يطلب إلى المركز الدولي للمؤسسات العامة في ليوبليانا إعداد دراسة حول دور المرأة في البلدان النامية وفي مجالات التعاون وتبادل المعلومات والخبرات في هذا الميدان .

### ثالث وعشرون - الاسكان

١٠٠ - رحب المكتب بالقرار الذي اتخذه الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السادسة والثلاثين ، بناءً على مبادرة من سرى لانكا ، باعلان سنة ١٩٨٧ سنة دولية لا يوا ، المشردين وأعرب الوزراء عن شقتهم بأن السنة الدولية لا يوا ، المشردين يمكن أن تسهم في توعية الجمادات على المستوى المحلي ، والقومي والإقليمي والعالمي وأن تتولد عنها عملية تؤدي إلى تحسين حالة اية وا ، المشردين تحسينا ملمساً .

١٠ - وأحاط المكتب علما بالعمل القيّم والمفيد الذي قام به مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية . وأعرب عن اقتناعه بأن مشاكل أیوا، المشرد ين نظراً لتعقدّها وحجمها لا تقتضي عملاً متسقاً ومتضافراً ودعا كافة البلدان إلى تقديم الدعم الكامل - بما في ذلك الدعم المالي إن أمكن - إلى السنة الدولية لأيوا المشرد ين .

رابع وعشرون - الحالة الاقتصادية الحرجة لبعض البلدان النامية

١٠٢ - اعرب المكتب عن قلقه البالغ ازاً، الوضع المأساوي الذي تواجهه نيكاراغوا بعد الفيضانات الخطيرة التي نجم عنها خسائر فادحة في الأرواح وأضرار كبيرة بالاقتصاد .

١٠٣ - وذكر المكتب بالقرار رقم ٤ للقمة السادسة بشأن المصنوعة والتضامن من أجل تعمير نيكاراغوا فأكّد على الحاجة الملحة لتزويد نيكاراغوا بكل ما يمكن من معاونة اقتصادية وتقنية ومالية وانسانية— والتعاون في اصلاح اقتصادها .

٤٠ - وتأسسا على ذلك ، دعا المكتب كافة الحكومات والأجهزة الدولية لتزويد نيكاراغوا بالمساعدة الفورية كما حث على دعم لجنة العمل لإعادة بناء نيكاراغوا التي شكلت خلال المجلس الخامس للنظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية .

١٠٥ - وأعرب المكتب أيضاً عن تضامنه مع اليمن الديمقراطي التي تكبدت خسائر مادية وبشرية فادحة نتيجة للفيضانات المدمرة وناشد كافة الحكومات والمؤسسات الدولية لتقديم مساعدات عاجلة لليمن الديمقراطي وفقاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة.

٦١ - أعرب المكتب عن تضامنه مع حكومة وشعب جمهورية مدغشقر الديمقراطية على أثر الأعاصير والفيضانات التي سببت اضراراً فادحة في اقتصاد هذا البلد.

١٠٢ - وطلب إلى الحكومات والمؤسسات الدولية والإقليمية أن تقدم كل التعاون الضروري لمدغشقر وإن تشارك في برنامجها القومي للانعاش وفقاً لما يتصل بالموضوع من قرارات المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي والجمعية العامة للأمم المتحدة.

خا مس وعشرون - اقل البليدان نعوا

### سادس وعشرون - البلدان النامية غير الساحلية

١٠٩ - قيم المكتب الوضع الاقتصادي للبلدان النامية غير الساحلية ولا حظ العوامل التي أثرت بصورة خطيرة على جهود التنمية لهذه البلدان ، ولا حظ المكتب كذلك ان ايجاد كل ما يمكن من الوسائل الفعالة للنقل والمواصلات ومرافق الهاكل الأساسية للبلدان النامية غير الساحلية سيخفف من عبء تكاليف النقل والتكاليف الأخرى التي تشق كاهل هذه البلدان . ولتحقيق هذه الفاية دعا المكتب الى التنفيذ السريع للقرارات المناسبة التي اتخذتها حركة بلدان عدم الانحياز كما صوّق، عليها في صالح البلدان النامية غير الساحلية .

١١٠ - في الحالات التي يضطجع فيها بأى برنامج أو تدابير في هذا الشأن فيما يتصل بأى بلد للعبور ، يجرى القيام بهذه البرامج أو التدابير بالتشاور مع بلد العبور المعنى وي موافقته .

### سابع وعشرون - البلدان الجزرية النامية

١١١ - أعرب المكتب عن قلقه إزاء غياب الاعمال الرامية الى الاسهام في ايجاد حل عاجل للمشاكل المتأصلة للبلدان النامية الجزرية لا سيما بالنسبة الى البلدان الصغرى منها . لذلك يوصى بأن يجتمع فريق الخبراء الذي شكله المؤتمر الوزاري في نيودلهي لدراسة الاجراءات التي يجب اعتمادها لصالح هذه البلدان بما في ذلك امكانية انشاء صندوق طوارئ للاغاثة على أن يتم هذا الاجتماع قبل انعقاد مؤتمر القمة السابع للحركة ليوصي باتخاذ تدابير محددة تهدف الى التخفيف من حدة الوضع الاقتصادي الذي تعانيه هذه البلدان .

### ثامن وعشرون - أشد البلدان تضررا

١١٢ - أعرب المكتب عن قلقه العميق إزاء المصاعب الاقتصادية المتزايدة لأشد البلدان تضررا والتي ما زالت تتعرض للتقلبات الاقتصادية الناجمة عن عوامل خارجية ليس لهذه البلدان سيطرة عليها وليس لديها مجال يذكر للقيام بما تتطلبه تلك الوضاع من تكيف على نحو منظم .

١١٣ - ودعا المكتب الى التنفيذ المبكر والفعال للقرارات والمقررات التي اتخذتها في هذا المضمار الأمم المتحدة والمعاهد الدوليه الأخرى . ودعا المكتب الى اتخاذ قرارات عاجلة من جانب المجتمع الدولي ليحسن التنفيذ المأجل لتدابير ملموسة وشاملة لمساعدة هذه البلدان في التغلب على الآثار التي لحقت بها وعلى الأزمة الاقتصادية الراهنة .

### تاسع وعشرون - التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية

١١٤ - أعاد المكتب تأكيد أهمية التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية كوسيلة لتميزها الاستخدام الأرشد والأكفاء للموارد البشرية والمادية والمالية والتكنولوجية المتوفرة للرفاه الفردى والجماعي في بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان النامية ، وأبرز الطبيعة المتكاملة لاقتصاديات

البلدان النامية وأكَد على الحاجة إلى استكشاف وتحديد واستغلال الامكانيات الهائلة للتعاون بين هذه البلدان لمصلحتها المتبادلة ، وأكَد المكتب من جدِيد اعتقاده بأن مثل هذا التعاون سيساهم في تنمية التضامن والاعتماد الجماعي على الذات من جانب بلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى لتحسين مركزها الضعيف في مواجهة الضغوط من طرف البلدان المتقدمة وتعزيز موقفها التفاوضي في حوارها مع البلدان المتقدمة وتنوع في الوقت نفسه من علاقتها الاقتصادية . وذُكر الوزراء في هذا السياق بالحاجة المطلقة إلى التنفيذ الكامل للمبادئ السابقة لحركة عدم الانحياز . وأكَد المكتب أيضاً أهمية تعزيز التعاون دون الأقليمي والأقليمي والإقليمي بين البلدان النامية ، وأحاطوا علماً مع الارتياح بانعقاد أكثر من ٣٤ اجتماعاً في مختلف مجالات التعاون ضمن إطار برنامج العمل لبلدان عدم الانحياز .

١١٥ - ورحب المكتب بخطبة العمل للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية وتعهد بتقدِيم مساندته السياسية الكاملة لتنفيذها وهي الخطة التي اعتمدتها مجموعة السبع والسبعين في مؤتمرها العالمي المستوى الذي عقد في كاراكاس في أيار/مايو ١٩٨١ ، والتي تشكل خطوة هامة في اتجاه تطبيق مبدأ الاعتماد الجماعي على الذات وتعزيز الاستفادة من أوجه التكامل الاقتصادي القائمة فيما بين البلدان النامية . ورحب المكتب بقوة الدفع التي أعطيت فعلاً لتنفيذ برنامج عمل كاراكاس عن طريق عقد عدد هاماً من اجتماعات متابعة النتائج للخبراء والرسميين خلال عام ١٩٨٢ . وأكَد على الحاجة إلى التمجيل بخطىء هذه العملية من أجل ضمان التنفيذ المبكر والفعال لبرنامج عمل كاراكاس .

١١٦ - وأحاط المكتب علماً بالعرض الذي قدمته جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومالي والرأس الأخضر ورواندا وبوروندي وأوغندا وبنما وكوادور ونيكاراغوا ومدغشقر وتشاد وزمبابوي وفولتسال العليا فيما يتعلق بعقد مؤتمر قمة لبلدان عدم الانحياز والبلدان النامية الأخرى حول التعاون بين الجنوب والجنوب ، وطلب من مكتب التنسيق في نيويورك أن يدرس بعمق هذا العرض ليتمكن رؤساء الدول من ابداء الرأي فيها .

### ثلاثون - برنامج العمل في ميدان التعاون الاقتصادي

١١٧ - حلَّل المكتب نتائج الاجتماع الرابع للبلدان المنسقة بشأن برنامج العمل من أجل التعاون الاقتصادي بين بلدان عدم الانحياز ونوه بالجهود التي أدرت إلى احراز تقدم كبير في تنفيذ المبادئ التوجيهية الرئيسية التي وضعت في مؤتمر القمة السادس . وأكَد على نتائج الاجتماعات التي عقدت بشأن مختلف ميادين التعاون والتي مكنت من تحديد الأولويات ووضع الخطوط العريضة للمشاريع الصالحة لتعزيز التعاون بين البلدان النامية . ولوحظ كذلك أن هذه الاجتماعات قد مت معاً إيجابية في تنسيق وتعزيز موافق التفاوض لبلدان عدم الانحياز في مختلف الصافر والمنظمات الدولية .

١١٨ - أيد المكتب توصيات الاجتماع الرابع للبلدان المنسقة الواردة في التقرير الختامي للجتماع المذكور ذلك في التقارير التي قد منها المنسقون في مختلف ميادين التعاون ، وأكَّد المكتب في الوقت نفسه الحاجة إلى التعميم بتنفيذ برنامج العمل من خلال اتخاذ إجراءات ملموسة ومحددة الزمن ودعا إلى ابداء مزيد من الإرادة السياسية واللتزام .

١١٩ - أكَّد المكتب على وجه الخصوص على ما يلي :

(أ) ينبع تحقيق الانسجام والتنسيق بين برنامج العمل للتعاون الاقتصادي للبلدان عدم الانحياز وبرنامج عمل كاراكاس لمجموعة السبعة والسبعين بصورة تجعل كلاً منها يعزز الآخر ؛

(ب) ينبع أن تنفذ جميع برامج التعاون الاقتصادي على أساس اتمامها في أجل محدد ، وخاصة تلك البرامج التي يمكن فيها تحقيق فوائد من التعاون المتبادل في وقت قصير نسبياً ؛

(ج) يجب أن تتخذ خطوات عاجلة ، في جملة أمور ، لتشفييل صندوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية واتمام للدراسات الأولية لانشاء مصرف للدول النامية نظراً لأن النقص في الموارد المالية الكافية لتنفيذ مشروعات التنمية المتعددة الاطراف يعتبر أحد العوامل الرئيسية المسؤولة عن التقدم المحدود الذي تم احرازه في مجالات التعاون المختلفة .

١٢٠ - وأعرب المكتب في هذا الاطار عن اهتمامه الكبير بالاقتراح المقدم لانشاء مصرف للبلدان النامية وهو اقتراح أوجزه خبراء مجموعة السبعة والسبعين في جامايكا في آذار/مارس ١٩٨٢ لتسهيل المشاريع المشتركة ومشاريع التنمية ولتوسيع الدعم لموازين المدفوعات . وأعرب المكتب عن أمله في أن تشرع مجموعة السبعة والسبعين في اتخاذ الخطوات الضرورية لتسهيل انشاء المصرف في وقت مبكر .

١٢١ - أهاط المكتب علماً مع التقدير بالتقدير المتعلق بالندوة الدولية للمنظمات التجارية الحكومية في البلدان النامية التينظمها ، وفقاً لتوصيات قمة هافانا والمؤتمر الوزاري في نيودلهي لبلدان عدم الانحياز ، المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية المنعقد في ليوبليانا في الفترة من ٢٩ آذار/مارس إلى ٢ نيسان/ابril ١٩٨٢ .

#### حادي وثلاثون - اقتراحات رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية

١٢٢ - ذُكر المكتب بالاقتراحات التي قد منها رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية خلال مؤتمر القمة السادسة في هافانا بشأن الاستقرار النقدي وموارد التنمية ودعا الدول المنسقة في الميدانين النقدي والمالي إلى اعداد توصيات في هذا المجال لمؤتمر القمة السابع للبلدان عدم الانحياز .

## التدليل الأول

[الأصل : بالاسبانية]

الكلمة الافتتاحية التي ألقاها سعادة السيد  
أبيضد ورو مالميركا ، وزير العلاقات الخارجية  
لجمهورية كوبا

اننا نفتح اليوم اجتماع مكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز الذي يقوم بالاعداد لمؤتمر القمة السابع الذي سيعقد في بغداد ، العراق ، في شهر أيلول / سبتمبر القادم .

وفي افتتاح جلسات هذا الاجتماع فاننا نود أن نؤدي واجبا لا يمكن تأجيله وهو أن نبعث إلى حكومة الجزائر وشعبها عن طريق الوفد المقرر الذي يمثلهما في هذه القاعة بخالص عزائنا لقد محمد صديق بن يحيى ، الذي كافح بلا هوادة من أجل استقلال الجزائر وتحررها من نير الاستعمار ، والذي كان مناضلا لا يكل في سبيل السلم والتقدم الاجتماعي ، وشخصية بارزة ذات مكانة في قلب حركة بلدان عدم الانحياز وفي الساحة الدولية .

لقد مات بن يحيى وهو يؤدي خدمة جليلة لقضية اقرار السلم بين بلدان عضوين في الحركة ، يخوضان حربا ، يتقاتل فيها الأشقاء ، ولا تعود على شعبيهما بأى نفع ، بل انها على العكس من ذلك تشقق مستقبلهما بالدين وتملؤه بالدمار والحداد والألم .

واننا على ثقة من أن الخسارة التي لا تغدو التي يمثلها فقد بن يحيى ستتحول الى حافز جديد للتوصل الى اتفاق بين البلدين واقرار السلم بينهما نتيجة مطالبة أشد حماسا من جانب أعضاء الحركة .

وانني أرجو من الوفود الموقرة أن تلتزم بالصدق دقة حدادا على وفاة محمد صديق بن يحيى .

حضرات الزملاء ورؤساء الوفود المجلين ،

اني اذ أفتح هذا الاجتماع لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز أود أن أكرر الاعراب عن سعادتنا لوجودكم بيننا لأن الفرصة قد سانحت لنا كي نقدم لكم كل الضيافة التي أنتم أهل لها .

واسمحوا لي أن أرحب بكم أشد الترحيب باسم حكومتنا الشورية ، وباسم وفدنا ، وباسمي وبصفة خاصة ، باسم العقيد فيدل كاسترو ، رئيس مجلس الدولة ورئيس الوزراء في جمهورية كوبا ورئيس حركة بلدان عدم الانحياز ، وأن أتمنى لكم اقامه سعيدة في بلدنا .

لقد أصبح مكتب التنسيق بلا شك أداة عمل هامة وفعالة لحركتنا . وهو قد أنشئ في عام ١٩٧٣ كنتيجة من نتائج مؤتمر قمة الجزائر واجتمع لأول مرة ، بعد ذلك بأقل من سنتين ، في عاصمتنا هافانا . ومنذ ذلك الحين قام هذا الجهاز السياسي الدائم الأول للتعاون بين بلدان طالبي العالم الثالث بعمل نشط ومضني ممكّن بلدان عدم الانحياز من تنسيق مبادراتها وأعمالها بشأن شاكل دولية ملحة ، وأسهم في تنفيذ قرارات مؤتمرات رؤساء الدول وقد تم تضمينه وتأييده إلى حركات التحرير الوطني والى البلدان التي وقعت ضحية لعداء لا يبرر العين وعد وانهم .

وفي مؤتمر القمة السادس الذي عقد في سري لأنكا وسّع عضويته وولايتها ، كما قام مؤتمر القمة السادس بزيادة توسيع عضويته حتى تتناسب مع زيادة عدد أعضاء الحركة .

وقد وصل مكتب التنسيق بأساليب عمه ومارسته إلى المستوى الأمثل وهو ما يتضح عند استعراض التقرير الذي يقدّمه رئيسه في الأمم المتحدة ، وهو دليل على النشاط المكثف والمثير الذي اضطلع به في السنوات الثلاث الأخيرة .

وان حضور ٤٢ وفدا من وفود البلدان الأعضاء ، طيبين سراقبين ومدعوين ، لهذا الاجتماع ، منها ٤٣ عضوا في المكتب ، و٤٢ وفدا يرأسها وزراء خارجية أو وزراء ، رغم أن مكتب التنسيق مكون حاليا من ممثلي ٤٣ بلدا ، يدل على الأهمية الكبرى التي تعلق على هذا الاجتماع .

واننا نشعر بأننا قد نلنا شرفًا عظيمًا لوجود هذه الشخصيات المؤمرة في بلدنا ، وإننا لن ندخر جهدا ، في حدود إمكانياتنا المتواضعة ، لكي تلقون حضراتكم كل العناية والتسهيلات التي من شأنها أن تسمح لكم بالتمتع بإقامة سعيدة في كوبا ونجاز عمل ناجح في نفس الوقت .

وان شعبنا لا تخفي عليه أهمية قد وكم في كثير من الحالات من أماكن نائية ، وهو يرحب بكم ترحيبا حارا في هذه الأرض المغมورة بالنور والأمل ، التي تحميها ثورتنا التحويلية التي لا رجعة فيها .

حضرات السادة الوزراء ،

حضرات السادة المندوبين ،

ان مكتب التنسيق يجتمع في هافانا في وقت تشتد فيه التوترات والأخطار التي تكتنف العلاقات الدولية .

فمنذ مؤتمر القمة السادس حتى الآن تعرضت عملية الانفراج للتدهور متزايد ، وبلغ سباق التسلح مستويات تثير الجزع ، وعلى وجه الخصوص تتطلب الأسلحة النووية والموارد الطافية والمالية والبشرية المستخدمة في الأغراض العسكرية بذل جهود أكبر .

ويتعين العمل على عودة الانفراج في العلاقات الدولية ، والرجوع عن الطريق الخطير الذي يمكن أن يؤدي إلى هلاك البشرية ، واجاد جو من السلم يسود كل المناطق وفيه جميع الشعوب .

ان فكرة النضال من أجل السلم واقامة نظام اقتصادي عادل في طريقها لأن تصبح أكثر فأكثر القضية الأساسية لحركة بلدان عدم الانحياز ، ويبدو وأن هذه الفكرة تكتسب الآن أكثر من أي وقت مضى أهمية واضحة .

وان ما يثير الجزع بشدة هو عدم الامكارات الذي تتصرف به دول معينة بشأن مفاوضات نزع السلاح ؛ وكذلك المحاولات الرامية الى فرض سياسات من مراكز قوة أو باستعمال القوة ، واستخدام التهديدات والضغط والابتزاز بصورة منهجية ، واستعمال لغة تتسم بالغطرسة والعدوان ، لا يليق أن تستخدم في العلاقات التي ينبغي أن تسود بين الدول ذات السيادة . وبالاضافة الى ذلك فإن هناك محاولات لا حياء الأحلاف العسكرية القديمة ، وتعزيز الأحلاف القائمة ، وإنشاء أحلاف جديدة ترمي الى زيادة تفاقم جو عدم الأمان السائد ، وأعمالاً ترمي الى اثارة عدم الاستقرار ، وأشكالاً مختلفة للقسر والتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى .

وان الأنظمة الأكثر رجعية وعد وانا تجد تشجيعاً لها في الجو المواتي الذي تولّده هذه السياسة التي تتسم بعدم الشعور بالمسؤولية . فتقوم اسرائيل بضم الأرضي العربية المحتلة ، وتزيد بريطانيا من غاراتها المسلحية على بلدان خط المواجهة ، بينما تواصل احتلالها غير المشروع لนามibia ولجزء من أراضي جمهورية أنغولا الشعبية ؛ وتلجم دول أخرى الى استعمال القوة للاحتفاظ بأقاليمها المستعمرة .

ان اجتمعنا ينعقد في منطقة بحر الكاريبي ، الذي هو جزء منكوب من قارتنا الأمريكية ، التي قال خوسيه مارتني في زمانه انه يعتقد من ريو برافو الى باتاغونيا ، وفي أقصى الجنوب من قارتنا الأمريكية ، يرسل الاستعمار البريطاني قوة قتالية ضخمة الى جنوب المحيط الأطلسي ، في محاولة همجية لادامة الاستعمار في هذا الجزء من العالم بأي ثمن ، متصوراً انه سيكون من السهل عليه أن يفرض استسلاماً سريعاً . بيد أن الشعب الأرجنتيني قد قدم فيضاً من الأدلة على ما يمثله الدفع عن أرض الوطن .

ان صراع جزر المالديف ، الذي هو جرح ينزف بشأن حق الأرجنتين في السيادة على جزء من أرضها يهدد بزيادة الخسائر في الأرواح البشرية بشكل خطير مع ازدياد وحشية المعارك التي تنقل وكالات الأنباء الدولية أخبارها .

ويتجذر استعمار نموذجي ، ترفض الامبراطورية البريطانية ، بالتوافق مع الولايات المتحدة ، وقف اطلاق النار واستئناف المفاوضات .

ويظل تحالف الولايات المتحدة المفروض مع أمريكا اللاتينية ضد أي عدو من خارج الأمريكتين ، ونظرية مونرو ، ومعاهدة المساعدة المتبادلة بين البلدان الأمريكية ومنظمة الدول الأمريكية جثة هامدة لا تنتظرك سوى تأمين لكي تدفن إلى الأبد .

انه لم يحدث أبداً أن تكشف نفاق سياسة بهذا الوضوح . لقد تحولت الولايات المتحدة من مفاوض ييد وأنه محابي ، كما لو كان بفضل السحر ، إلى حليف رئيسى لأحد الطرفين .

لقد أبدت كوبا تأييداً لها الذي لا يتزعزع للأرجنتين ، وأعربت عن استعدادها لكي تقدم لها ، بالاشتراك مع الشعوب الأخرى في أمريكا اللاتينية ، المساعدة الازمة في هذه اللحظة الحاسمة .

وقد كررت حركة بلدان عدم الانحياز ، في مناسبات عديدة ، الاعراب عن تأييداً لسيادة الأرجنتين على جزر المالفيناس . وكررت ، خلال الأيام الأولى لهذه الأزمة ، الاعراب عن موقفها وعن رغبتها في أن يتم التوصل إلى حل عن طريق التفاوض . بيد أن العدد وان الانكليزي الأمريكي على الأرجنتين مستمر للأسف .

وانه ينبغي لنا أن نزيد من تضامنا مع الأرجنتين ، وأن نطالب بايجاد تسوية سلمية ودائمة للصراع مع الاعتراف بسيادة الأرجنتين واحترام حقوق سكان الجزر .

بيد أن جزر المالفيناس ليست هي الحالة الوحيدة للاستطرار الذي ولّى عهده في أمريكا اللاتينية . فان شعب بورتو ريكو الشقيق محروم من ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال . ولم تستطع عقود من السيطرة الاستعمارية أن تقضي على الكيان الوطني والثقافي لهذا الشعب من شعوب أمريكا اللاتينية . وان تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ ( د - ١٥ ) فيطأ يتعلق ببورتو ريكو من شأنه أن يضع حداً لوضع غير منصف ، وأن يزيل عنصراً من عناصر النزاع في العلاقات الموجودة في نصف الكرة الأرضية الغربي .

وسمة عنصر آخر للاضطراب الشديد في المنطقة هو الموقف المتعود السائد في أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي ، الذى ازداد سوءاً بصورة مستمرة خلال الأشهر الأخيرة ، على الرغم من الجهد الذى بذلتتها حكومات معينة في المنطقة من أجل التوصل إلى حلول سياسية للمنازعات القائمة في المنطقة ، عن طريق التفاوض .

وقد نشأت هذه المنازعات أساساً نتيجة موقف حكومة الولايات المتحدة المتمثل في رفض قبول الحق السياسي لشعوب أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي في تقرير مصيرها وفي أن تترك وراءها عقوداً من حكومات الديكتاتوريين والقلة ، التي كانت تشرى نتيجة القيام بدورها كعميلة للأمبريالية .

ان التهديدات التي توجه بشكل متواصل لنيكاراغوا وغرينادا ، وتشديد الحصار الاقتصادي المفروض على كوبا ، والمناورات العسكرية المستمرة ، واستعمال العبارات العدوانية والعدائية ضد هذه البلدان يشكل عناصر نشطة تقوض الاستقرار والأمن والسلم في هذه المنطقة .

وقد قدمت حكومة نيكاراغوا الى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بهذه وبطريقة تنم عن الشعور بالمسؤولية مقترنات محددة يمكن أن تؤدي الى عودة العلاقات في المنطقة الى طبيعتها ؛ كما اقترح السيد خوسيه لوبيس بورتيليو ، رئيس المكسيك ، خطوة للتوصل من طريق التفاوض الى حل سياسي للخلافات القائمة مع الولايات المتحدة في أمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي .

بيد أن هذه المقترنات لم تلق حتى الآن قبولاً حسناً في واشنطن .

ويعيش شعب نيكاراغوا في هذه اللحظات في حالة مأساوية حقاً نتيجة للسيول الغزيرة التي غمرت مناطق شاسعة من أرضه ، وسببت خسائر مادية ضخمة وخسائر لا تعوض في الأرواح البشرية .

واننا نود أن ننتهز هذه الفرصة لكي نبعث الى حكومة نيكاراغوا وشعبها ، عن طريق وفدنا الموجود هنا ، بأعمق مشاعر التضامن ، وأن نرجو من جميع البلدان الأعضاء في حركتنا تقديم دعم مادي حاسم الى نيكاراغوا نظراً للحالة المأساوية التي تعيشها الان .

وفي هذه اللحظات ، يتسعين التوصل في هذه المنطقة ، في المقام الأول ، الى حل للنزاع القائم في السلفادور . اذ يبدوا أن الانتخابات التي أجريت ، بدلاً من أن تشكل خطوة نحو السلم ، قد زادت من تعقيد الموقف بأن سهلت على قوى اليمين المتطرف الوصول الى الحكم .

ويتعين تطبيق مبدأ عدم التدخل واحترام حق الشعوب في تقرير مصيرها بحرية .

ولا يمكن اقرار سلم في السلفادور بخلاف سلم المقابر ، الا اذا وضع حد لأعمال العنف التي ترتكب ضد الشعب ، واعترف بحق جميعقوى السياسية الممثلة ، ولا سيما الجبهة العسكرية للتحرير الوطني - الجبهة الديمقراطية الثورية (FMLN-FDR) في المشاركة في صنع القرارات المتعلقة بمستقبل تلك الدولة .

والحالة في مناطق أخرى من العالم ليست أقل خطورة أو حرجاً.

فقد أدى تفاقم الموقف في الشرق الأوسط إلى عقد الاجتماع الأخير الطارئ لهذا المكتب في الكويت ، بناً على الدعوة الكريمة لحكومة هذا البلد . وان قرارات ذلك الاجتماع وخطة العمل التي اعتمدتها هناك تشكلان أساساً متيناً للعمل المقبل .

وسمحوا لي أن أؤكد هنا رفض الحركة لأى اتفاق سلم يجري التفاوض بشأنه دون مشاركة الشعب الفلسطيني والبلدان العربية المحبية ، ولارحال قوات أجنبية في سيناء ، ولأى اعتراف بالأعمال غير المشروعة التي تقوم بها إسرائيل من ضم للقدس ومرتفعات الجولان .

والآن ينبغي لنا أكثر من أى وقت مضى أن نؤكد تأييدنا القضية الفلسطينية وحق ذلك الشعب في وطنه الخاص على الأرض التي اغتصبت منه ، وفي المشاركة في أية مفاوضات تجري بشأن مستقبله وبيان النزاع في الشرق الأوسط عن طريق منظمة التحرير الفلسطينية ، التي هي مثله الشرعي الوحيد .

إن الهجوم الذي شنّ ، بأوامر من تل أبيب ، على المفاعلات النووية التي أنشأتها العراق لاستخدامها في أغراض السلمية ، وعدوانها المتواصل على لبنان ، يدلان على أنه ينبغي لنا أن ننتظر وقوع عمليات إسرائيلية مسلحة جديدة أكبر ضد جيرانها . وان الاتفاق الاستراتيجي المبرم مع واشنطن والتسهييلات المتمثلة في استخدام القوات الأمريكية والممنوحة لبعض الدول في المنطقة يشكلان جزءاً من هذه السياسة ذاتها .

حضرات الأصدقاء المحترمين ،

انه مما يؤسف له انه بعد أكثر من عشرين شهراً شهدت خسائر ضخمة من كلا الشعبين ، وتزايد خطر توسيع الحرب بين العراق وإيران وتفقداً لها ، لازال الحرب مستمرة . وأمست هذه الحرب ذريعة للوجود المتزايد الحدّ للقوات الأمريكية السريعة الانتشار في الخليج ، ولزيادة قواتهما العسكرية والنووية في المحيط الهندي ، مع ما يكتف هذا من أخطار على الأمن والسلم في هاتين المنطقتين .

وان إسرائيل ، مع حلفائها الامريكيين ، هي المستفيد الكبير غير المتخفي الآخر من هذه الحرب التي تقوض دعامتين هامتين من دعائم النضال ضد الصهيونية ، مما يضر بوحدة الشعب العربي والتآييد الراسخ الذي يحتاجه بشدة الشعب الفلسطيني البطل الذي يعاني .

ان ما يشكله احتلال توسيع هذه الحرب من خطر على الدول الأخرى يتزايد بوضوح ويزاد معه أيضاً أخطار التدخل الامريكي في النزاع ، مما قد يشكل أيضاً ذريعة لاحتلال الأرضين العربيتين ، ومن الواضح ان هذا يمثل خطاً على استقلال دول عديدة وتفاقماً خطيراً للموقف في المنطقة يمكن أن يخلق بعدها جديداً للنزاع .

ولذا فإننا نرى أنه يتوجب علينا أن نناشد حكومتي العراق وایران مرة ثانية بشدة أن يتوصلا إلى إنهاء النزاع بأسرع ما يمكن .  
واننا لا نستطيع أن نتفاوض عن تلك الأخطار أو أن نتجاهل حقيقة أن استمرار هذه الحرب يضر بأشطة حركتنا وانه سوف يضرها أكثر في المستقبل .

وقد ثابتت حركة بلدان عدم الانحياز منذ بداية العمليات العسكرية بين العراق وايران على العمل على ايجاد حل عن طريق المفاوضات دون المساس بالحقوق المدعاة أو المبادئ المتمسك بها .  
فبعد ساعات قلائل من بداية الحرب ، بحث الرئيس فيدل كاسترو ، بوصفه رئيساً لحركة رسالتين الى حكومتي البلدين يحثهما فيما على وقف العمليات العسكرية التي بالإضافة الى ما تلحقه من أضرار جسيمة بشعبى العراق وايران ، تشكل خطراً على السلم والأمن الدوليين وعلى شعوب العالم الثالث وحركة بلدان عدم الانحياز .

ومنذ شهر أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ، أوضحتنا للحكومتين في مناسبات عديدة ومتكررة ، انه لا يمكن تحقيق حل دائم وسلم دائم الا عن طريق مفاوضات تنهي الحرب في ظل ظروف منصفة ومشروعة . فالسلم الناجم عن الانتصار العسكري لا يدوم الا للفترة التي يحتاجها الطرف المهزوم لاعادة تشكيل قواته واستئناف القتال .

وقامت لجنة الحركة المؤلنة من زامبيا وكوبا والهند ومنظمة التحرير الفلسطينية ، مرة بمساعد الأخرى ، بزيارة المنطقة التي تدور فيها الحرب ، وأجرت محادثات مع الطرفين المتحاربين وبدلت جهدا كبيرا للتوصيل إلى حل سلمي مشرّف وعادل للنزاع .

وفي ناميبيا ، تتجاهل الولايات المتحدة والدول الفريبية الأخرى الأعضاء في فريق الاتصال أحکام القرار ٤٣٥ الذى اعتمد مجلس الأمن ؛ ويدلا من أن تضططر على جنوب افريقيا بالوسائل التي تملکها حتى تقبل حلا يتم التوصل اليه عن طريق التفاوض ، محترمة بذلك قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة ذات الصلة ، تساير موقف بريطوريا ، التي تسعى الى أن تسلب الشعب الناميبي انتصاره واستقلاله الحقيقي .

ونظراً للانسداد الواضح للسبيل البديلة الأخرى ، فإن من حق المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية ، التي هي الممثل الشرعي الوحيد للشعب الناميبي مواصلة تصعييد النضال المسلح إلى أن تناول ناميبيا الاستقلال ، مع الاحترام الكامل لوحدة أراضيها ، بما فيها خليج والفيسب ، دون وجود أية قوات لجنوب افريقيا على أرضها .

وان حركة بلدان عدم الانحياز ، بعد الاجتماع الطارئ الذى عقده مكتب التنسيق في الجزائر ، في شهر نيسان / أبريل ١٩٨١ ، تعتمد على تشخيص سليم للموقف وخطة عمل ممتازة . ولقد جلب الموقف الحازم والbasil الذى اتخذته بلدان خط المواجهة وهي : أنغولا وزامبيا وزيمبابوى وتنزانيا وبوتسلوانا وموزامبيق ، عليهما اعتداءات من جانب جنوب إفريقيا وادعاءات من جانب الولايات المتحدة .

ولذا فإنه من المهم للغاية أن نكرر الاعراب عن تضامنا الكامل مع بلدان خط المواجهة ، ولا سيما أنغولا وموزامبيق اللتان تتحملان وطأة الهجوم الرئيسي الذى شنه جنوب إفريقيا .

وان نظام الفصل العنصري يقوم بتنظيم وتدريب وتسلیح عصابات مناهضة للثورة ويطلقها ضد شعب موزامبيق . وتقوم هذه العصابات بخزو أراضيه لارتكاب أعمال تخريب وجرائم ، في محاولة عقيمة لعرقلة الجهد المتسق الذى يبذلها شعب موزامبيق الباسل البطل من أجل التعمير والتنمية . واننا على ثقة من أنه كما هزم شعب موزامبيق قاهريه المستعمرين ، فإنه سيهزماليوم عملاً ببريتوريا .

وان النظام العنصري في بريتوريا يعرف ان هذا أمر محظوظ تاريخيا . وان الثورة المتزايدة للجماهير السوداء في جنوب إفريقيا ، بزعامة المؤتمر الوطني الإفريقي ، تدل على ان الأغلبية المستفلة تتقدم بعزم نحو أنها حكم الأقلية البيضاء المستفلة . فلنعتمد قرارات تأيد المؤتمر الوطني الإفريقي التي اتخذها رؤساء دول خط المواجهة في اجتماعهم الذى عقد في مابوتو في شهر آذار / مارس من هذا العام .

وان النضال البطولي العظيم الباسل الذى شنه الشعب الصحراوى من أجل حرريته قد لقي تأييداً وتقديراً متزايداً .

وقد أثبت الشعب الصحراوى بشكل يعده ضرب الأمثال القوة الهائلة التي تمثلها الحقوق العادلة عند ما يرفعها شعب شجاع .

وان التدخل المتزايد في المنطقة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية الذين يزودون القوات المحتلة بالمعدات والأسلحة المتطورة ، لا يؤدي إلا إلى تفاقم الموقف الراهن . وان كوبا ، التي تعرف بالجمهورية الصحراوية العربية الديمocratique تعتبر كل انتصار سياسى ودبلوماسي وعسكري يحرزه ذلك الشعب الشقيق انتصاراً لها .

وقد تعرض شعب ليبيا الشقيق لاعتداءات عسكرية من جانب الولايات الأمريكية ، التي انتهكت مياهه الإقليمية ومجاله الجوى الوطنى ، وهو يعيش في ظل التوتر الناجم عن الخطر الذى يهدى سيادته الكاملة وسلمته الإقليمية واستقلاله . وينبغي لنا أن نعرب عن تضامناً الحازم مع شعب ليبيا وحكومتها في الدفاع عن المنجزات التي حققها وسياسة عدم الانحياز التي يتبعها بشكل متواصل .

وان الموقف في جنوب غربي آسيا يثير القلق ، ويعرض السلم والاستقرار في المنطقة للخطر ، ويحتمل أن يؤثر على السلم والأمن الدوليين . وترى كوبا أن وقف الاعتداءات وأشكال التدخل في الشؤون الداخلية لجمهورية أفغانستان الديموقراطية يشكلان شرطا لا غنى عنه للتوصل إلى حل عادل لهذا الموقف .

واننا نحيي الجهد الذي تبذلها البلدان المعنية ، بمشاركة الأمين العام للأمم المتحدة وممثله ، ونحث جميع الدول على اعتماد تدابير تؤدى إلى إيجاد الظروف الكفيلة بأن يسود السلم والوفاق والاستقرار في المنطقة ، وتقوم على أساس ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ حركة بلدان عدم الانحياز .

وحالـة التوتـر والنزـاع السـائـدة في منـطـقـة جـنـوب شـرقـي آسـيا تـشـيرـ الـقـلـقـ أـيـضاـ . فـشعـبـ فيـيـتـ نـامـ البـطـلـ لـاـ يـزـالـ يـتـعـرـضـ لـاعـتـدـاءـاتـ وأـعـمـالـ عـدـائـيـةـ وـتـهـدـيـدـاتـ تـرـبـيـتـ الـىـ عـرـقـلـةـ وـاعـاقـةـ تـنـمـيـةـ بـلـدـهـ وـفـقـاـ لـمـصـالـحـهـ الـمـشـرـوعـهـ . لـاـ يـزـالـ شـعـبـاـ لـاـ وـكـبـوـتـشـيـاـ يـتـعـرـضـانـ أـيـضاـ لـاعـتـدـاءـاتـ وـتـهـدـيـدـاتـ . وـيـتـعـيـنـ مـواـصـلـةـ الـجـهـوـدـ الـرـاـمـيـةـ الـىـ اـقـاـمـةـ حـوـارـ بـيـنـ دـوـلـ الـمـنـطـقـةـ ، يـؤـدـيـ الـىـ التـوـصـلـ الـىـ حلـ لـلـخـلـافـاتـ ، وـيـجـرـىـ فـيـ جـوـمـ الـتـفـاـهـمـ وـالـاحـتـرـامـ الـمـتـبـادـلـ ، وـكـذـلـكـ بـرـوحـ تـنـشـدـ السـلـمـ وـالـأـمـنـ وـالـاستـقـرارـ وـالـتـعـاـونـ .

كـمـ يـنـاضـلـ الشـعـبـ الـكـوـرـيـ فـيـ آـسـياـ النـائـيـةـ مـنـ أـجـلـ تـوـحـيدـ وـلـنـهـ بـطـرـيقـةـ سـلـمـيـةـ دـوـنـ تـدـخـلـ أـجـنبـيـ وـمـنـ أـجـلـ خـرـوجـ جـمـيعـ الـقـوـاتـ الـأـمـرـيـكـيـةـ مـنـ شـبـهـ الـجـزـيـرـةـ الـكـوـرـيـةـ ، وـهـذـاـ هـدـفـ سـلـيـمـ يـنـبـغـيـ لـنـاـ أـنـ نـؤـيـدـهـ تـأـيـداـ حـازـماـ .

وـاـنـاـ نـؤـيـدـ بـالـمـثـلـ رـغـبـةـ الشـعـبـ الـقـبـرـصـيـ فـيـ الدـفـاعـ عنـ وـحدـةـ اـرـاضـيـهـ وـاسـتـقلـالـهـ وـسـيـاسـةـ عـدـمـ الـاـنـحـيـازـ الـتـيـ يـنـتـهـجـهاـ بـلـدـهـ ، وـنـأـمـلـ فـيـ التـوـصـلـ بـأـسـرعـ مـاـ يـمـكـنـ الـىـ حلـ لـذـلـكـ النـزـاعـ .

وـكـمـ يـبـدـ وـفـانـ الـأـزمـاتـ وـالـتـوتـرـاتـ وـالـمـنـازـعـاتـ الـمـوـجـوـدـةـ فـيـ الـعـالـمـ عـدـيـدـ ، وـهـذـاـ يـعـطـيـ أـهـمـيـةـ مـتـزاـيـدـةـ لـلـدـورـ الـذـىـ يـمـكـنـ أـنـ تـقـومـ بـهـ وـالـذـىـ تـقـومـ بـهـ بـالـفـعـلـ حـرـكـتـنـاـ بـوـصـفـهـ قـوـةـ كـبـيرـةـ وـعـاـمـلاـ مـسـتـقـلـاـ فـيـ الـعـلـاقـاتـ الـدـولـيـةـ . وـهـذـاـ يـفـسـرـ الـأـعـمـالـ الـمـدـيـدـةـ الـتـيـ تـقـومـ بـهـ الـأـمـرـيـالـيـةـ لـبـيـثـ الـأـنـقـسـامـ بـيـنـنـاـ ، وـعـرـقـلـةـ اـجـتمـاعـاتـنـاـ ، وـتـحـاشـيـ اـدـاـنـاتـنـاـ وـقـرـارـاتـ الـمـفـسـكـرـ الـتـقـديـمـيـ الـمـناـهـضـ لـلـاـسـتـعـمـارـ .

وـلـمـ تـكـنـ صـدـفـةـ أـنـ قـرـرـ الـدـبـلـوـمـاـسـيـوـنـ الـأـمـرـيـكـيـوـنـ أـنـ يـرـسـلـوـنـ الـىـ بـعـثـاتـ وـوـزـارـاتـ خـارـجـيـةـ الـبـلـدـانـ الـأـعـضـاءـ فـيـ الـحـرـكـةـ رـسـائـلـ وـقـحـةـ تـمـثـلـ شـكـلـاـ مـخـزـيـاـ مـنـ أـشـكـالـ الـضـفـرـ ، مـدـعـيـنـ أـنـهـمـ يـحـدـدـونـ نـسـوـعـ وـطـابـعـ الـقـرـارـاتـ الـتـيـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـقـتـمـدـهـاـ اـجـتمـاعـاتـنـاـ .

وـمـنـ أـمـثـلـةـ ذـلـكـ تـعـدـيلـ مـوـيـنـيـهـانـ ، الـذـىـ أـقـرـهـ الـكـوـنـفـرسـ الـأـمـرـيـكيـ ، وـالـذـىـ يـقـضـيـ بـحـرـمانـ بـلـدـانـ عـدـمـ الـاـنـحـيـازـ الـتـيـ لـاـ تـعـارـضـ الـاـنـقـدـارـاتـ الـمـوـجـوـدـةـ الـىـ الـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ وـالـوـارـدـةـ فـيـ الـوـثـائـقـ الـصـادـرـةـ عـنـ الـحـرـكـةـ مـنـ الـمـعـوـنـةـ الـاـقـتـصـارـيـةـ . وـيـسـبـحـ يـصـبـ تـصـدـيقـهـ تـتـحـولـ فـيـ تـلـكـ الرـسـائـلـ الـىـ مـدـافـعـةـ عـنـ "ـالـمـبـارـىـ"ـ الـأـصـلـيـةـ "ـلـعـدـمـ الـاـنـحـيـازـ"ـ ، وـكـثـمـ لـعـمـلـهـاـ هـذـاـ ، تـحدـدـ مـوـقـعـهـاـ هـذـاـ يـمـكـنـهـاـ أـنـ تـتـعـاـيشـ مـعـهـ .

وـتـظـهـرـ الـحـقـيقـةـ بـكـلـ وـضـوحـ فـيـ تـصـرـيـحـاتـ الـمـتـحـدـشـينـ ذـوـيـ النـفـوذـ فـيـ تـلـكـ الدـوـلـ وـفـيـ الـمـؤـتـمـراتـ الصـحـفيـةـ الـتـيـ يـعـقـدـ وـنـهـاـ . فـانـ مـاـ يـضـاـيـقـهـمـ هـوـ نـفـسـ وـجـودـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ الـمـسـتـقـلـةـ وـمـوـاقـعـهـاـ الـمـمـتـلـةـ فـيـ التـضـامـنـ الـذـىـ لـاـ يـتـزـعـزـعـ مـعـ الـشـعـبـ الـفـلـسـلـيـنـيـ وـنـاـسـيـاـ وـالـشـعـبـ الـصـهـرـاـوـيـ وـسـوـرـتـورـيـكـ وـ، وـنـضـالـهـاـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ الـسـلـمـ وـنـزـعـ الـسـلـاـحـ وـأـقـاـمـةـ الـنـظـامـ الـاـقـتـصـارـيـ الـدـولـيـ الـجـدـيدـ ؛ وـدـفـاعـهـاـ عـنـ مـنـذـلـةـ الـوـحدـةـ الـاـفـرـيـقـيـةـ وـالـمـتـحـدـةـ وـالـمـحـافـلـ الـأـخـرـىـ الـتـيـ تـسـيـرـ عـلـىـ الـمـبـارـىـ"ـ الـدـيمـقـراـتـيـةـ وـتـنـشـدـ ، باـخـتـصـارـ ، عـالـمـ بـلـاـ اـمـرـيـالـيـةـ أـوـعـنـصـرـيـةـ أـوـاستـعـمـارـ بـجـمـيعـ أـشـكـالـهـ أـوـهـيـمـةـ أـوـأـحـلـافـ عـسـكـرـيـةـ عـدـوـانـيـةـ .

ومن أجل أخفاً حقيقة أعمالها ، تتذاهراً لا مبرأة بأنها تدخل في المار خصوصيتها مع البلدان الاشتراكية كل وأى عمل من أعمالها الموجهة ضد شعوبنا . وهكذا فإنها تطبق مخطط "الشرق - الغرب" على تحالفها مع إسرائيل وجنوب إفريقيا ، وتأييدهما لبريطانيا ضد المطالب الأرجنتينية العادلة ، وتدخلها في أمريكا الوسطى ، وزيادة قوتها السريعة الانتشار ، والحمضول على قواعد في شمال إفريقيا وشبة الجزيرة العربية . وان هذه الدعاية لا تهدف إلا إلى احباط عملنا . وان لا جتماع الوزاري لمكتب التنسيق فرصة ملائمة ، قبيل مؤتمر القمة السابع ، لكي نؤكد أنه ليس للشعوب وبالتالي حرفة بلدان عدم الانحياز في هذه اللحظة شاغل أكبر من الخطر الذي يهدد السلام في العالم .

وان الاهتمام بضمان السلام موجود منذ نشأة الحركة ذاتها وهو شرط لا زم في عالم لا يزال يسوده إلى حد كبير التالم والعداوات والاستغلال والقمع ، بل ويدعى فيه لا مبرأة بحسب عهدم الاستعماري السيارة بلا حياً .

وان جزءاً كبيراً من البشرية ، وخاصة من العالم الثالث ، ينقصه الكثير جداً من الفنادق والمدارس والمستشفيات والخدمات الطبية ؛ أناس فقراء يتذمرون ويتموتون دون أن يمتلكوا حتى حفنة من التراب يفطرون أنفسهم بها متذمرون وعاطلون وشحاذون ، ضحايا أبرياً لأنذمة اجتماعية للاستغلال الاستعماري بجميع أشكاله ، الارث المعاشر الذي يخلفه الاستعمار والرأسمالية والمبرأة . ان الولايات المتحدة تنفق سنوياً بالفعل أكثر من ٢٥ ألف طبعون دولار في شكل مصروفات عسكرية ، مما يمثل ١٤٪ في المائة من مجموع المصروفات العسكرية لجميع بلدان العالم .

ان أكثر من ٨٣ ألف شخص يموتون من الجوع يومياً بينما تكسب ثلاث فقل من الشركات عبر الوطنية يومياً من بلداننا حوالي ٢٨ مليوناً من الدولارات كأرباح صافية ، وتتضاعف نسبة مديونية بلدان العالم الثالث تجاه المصادر الفرنسية بمعدل سريع لدرجة أن مجموعها قد وصل فعلاً في عام ١٩٨١ إلى رقم كبير يبلغ ٥٢٤ مليون دولار .

وعلى الرغم من أنه أمر مأساوي فإنه يتعين علينا أن نذكر أنه يموت يومياً حوالي ٦٤ ألف طفل في العالم الثالث في المتوسط ، بمعدل ٣٠ طفللا في الدقيقة ، بسبب الجوع وسوء التغذية والحرمان من الرعاية الطبية .

من يقع آباء هؤلاء الأطفال بأن النظام الذي يستغلهم ليس هو السبب في مصايبهم ؟ من يقتفهم بأن تغيير مصيرهم كان يرتبط بالتغيير الجذرى للمهياكل الاجتماعية الاقتصادية التي حكمت عليهم بحياة من الجوع والبيوس والاستغلال ؟

ان الشركات عبر الوطنية تتاجر كل يوم فيما يتراوح بين ٩٠ و ١٥ في المائة من الكاكاو والشاي والبن والطباق والقمح والقطن والمنتجات الحراجية ، وفيما يتراوح بين ٩٥ و ٩٥ في المائة من الحديد والبوكسيت المستخرج من البلدان الأقل نموا .

وفي مقابل ذلك يختلف الأثر المأساوي المتمثل في ٥٠٠ مليون شخص يعانون من سوء التغذية .

وفي نفس الوقت ينفق العالم يوميا ما لا يقل عن ٣٠٠ مليون دولار كمصاروفات عسكرية .  
ويكفي نصف هذه الموارد التي توجه في اليوم الواحد إلى المصروفات العسكرية لتمويل برنامج غذائي شامل لمكافحة الملاريا ، وهي مرض موجود في ٦٦ بلداً يعيش فيها ربع البشرية ويؤدي في أفريقيا وحدها بحياة أكثر من مليون طفل سنويا .

وهذا الموقف المتمثل في الافقار المتزايد والوحشي لقطاعات كبيرة من البشرية ينعكس على خلفية تفاقم التوترات وأزمة الاقتصاد العالمي .

والتاريخ يزخر بوقائع تبين ان الامبريالية لم تتردد في فترات الأزمات ، في الدجو ، الى استعمال القوة كوسيلة ، وان كانت ذات أثر وقتي وسكن ، للتفلّب على الصعوبات التي يواجهها أو التخفيف منها .

ولا شيء يضمن لنا أن هذا التسلح المحموم لن يؤدى مرة أخرى الى حرب شاطئة .

ان سباق التسلح لا يعرض السلم العالمي لخطر جسيم ، ويزيد الخطر المتمثل في أن تؤدي الحرب الى فناء البشرية فحسب ، بل يوجد أيضا ظروف عدم استقرار وشح يستحيل فيه اكتبه جماع الشاكل المأساوية الثقيلة الناجمة عن التخلف ، او اهراز أي تقدم فيما يتعلق بالحقوق والمطالب التي يأمل العمال في البلدان الصناعية في الحصول عليها .

ومنذ نشأة حركة بلدان عدم الانحياز وهي تطالب في جميع المحافل باتخاذ تدابير ملموسة وحقيقية لمنع السلاح ، وتناضل من أجل ذلك . ومنها على مبادرات من الحركة عقدت دورة الجمعية العامة الاستثنائية الأولى المكرسة لمنع السلاح ، في عام ١٩٧٨ . وقد تحظمت الآمال المتعلقة على نتائج تلك الدورة بسرعة مع نهاية الانفراج وتزايد التوترات الدولية وسباق التسلح والتهديدات الامبريالية وال سعودية الى استعمال اللغة والأساليب التي كانت سائدة خلال الفترة المريمة لما يسمى بالحرب الباردة .

انه ينبغي لبلدان عدم الانحياز أن تطالب بكل شدة بالحيلولة ، قبل أن يفوت الأوان ، دون حدوث انفجار ستكون له آثار لا حد لها على الجميع .

ومناسبة دولة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، التي ستعقد بعد بضعة أيام ، يتعين علينا أن نضاعف جهودنا من أجل احراز نتائج عملية وملمومة تؤدي إلى نزع سلاح عام وكامل .

والجميع يعرفون الموقف المتفطرس والعنييد وكذلك روح الصرفةة اللذين أبدتهما الولايات المتحدة التي تصر على عدم التفاوض الا بشرط ضمان تفوقها العسكري ، ومن مركز قوة . ولا يمكن أن يرغبها على الجلوس الى مائدة المفاوضات ووقف سباق التسلح وعكس اتجاهه ، والتوصل الى اتفاقيات لتخليص البشرية من الخطر الذي تشكله مخزونات الأسلحة النووية ، والأسلحة الكيميائية والبيولوجية وجميع وسائل التدمير الشامل ، الا الضغط الدولي والضغطة المالية وتعبئة الشعوب .

انه ينفي لحركة بلدان عدم الانحياز أن تشتراك في هذه الدورة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح بموقـع حازم ومتـسـن لا حـرـاز نـتـائـج اـيجـابـيـة في نـضـالـها الـمـتـواـصـلـ منـأـجلـ نـزعـ السـلاـحـ .  
ويـنـفـيـ لـبـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ أـنـ تـعـمـلـ عـلـىـ اـنـهـاـ سـيـانـ التـسـلـحـ ، وـحـظـرـ جـمـيعـ التـجـارـبـ عـلـىـ الـأـسـلـحـةـ الـنـوـوـيـةـ ، وـتـدـمـيرـ الـمـخـزـوـنـاتـ مـنـ هـذـهـ الـأـسـلـحـةـ ، وـحـظـرـ وـتـدـمـيرـ الـأـسـلـحـةـ الـكـيـمـيـاـئـيـةـ وـالـبـيـوـلـوـجـيـةـ ، بـوـصـفـهـاـ تـدـابـيرـ فيـ سـيـانـ نـزعـ السـلاـحـ .

ويـنـفـيـ أـنـ يـوـجـهـ ماـ يـتـمـ تـحـرـيرـهـ مـنـ الـمـوـارـدـ الـمـكـرـسـةـ لـنـتـاجـ الـأـسـلـحـ ، فـيـ الـمـقـامـ الـأـولـ ، إـلـىـ الـتـنـمـيـةـ . وـيـنـفـيـ أـنـ تـسـتـثـمـرـ الـمـالـ الـضـخـمـ الـتـيـ تـكـرـسـ حـالـيـاـ لـسـيـانـ التـسـلـحـ فـيـ الـتـنـمـيـةـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـالـجـمـعـيـةـ لـلـشـعـوبـ لـلـاسـهـاـمـ بـهـذـهـ الـطـرـيقـةـ فـيـ اـقـامـةـ الـنـظـامـ الـاـقـتصـادـيـ الـدـولـيـ الـجـدـيدـ ، كـمـاـ شـرـحـهـ الـرـعـيمـ فـيـ دـلـلـ كـاستـرـوـ ، رـئـيـسـ حـرـكـتـنـاـ ، بـمـنـاسـبـةـ حـضـورـهـ الدـوـرـةـ الـرـابـعـةـ وـالـثـلـاثـيـنـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـلـأـمـ الـمـتـحـدـةـ .

حضرـاتـ الزـملـاءـ وـرـئـيـسـ الـوـفـودـ الـمـوـقـرـينـ ،

مـنـذـ انـقـادـ مـؤـتـمـرـ الـقـمـةـ السـادـسـ لـرـئـيـسـ الـدـوـلـ وـالـحـكـومـاتـ ، قـامـ حـرـكـتـنـاـ بـجـهـدـ بـسـرـزـ فـيـ سـيـاقـهـ بـصـفـةـ خـاـصـةـ الـمـؤـتـمـرـ الـوـزـارـيـ الـذـيـ عـقـدـ فـيـ نـيـوـيـورـكـ وـالـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ مـكـتبـ التـنـسـيقـ مـؤـخـراـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـوـزـارـيـ بـشـأـنـ نـاـمـيـيـاـ فـيـ الـجـزاـئـرـ ، وـبـشـأـنـ فـلـسـطـيـنـ فـيـ الـكـوـيـتـ .  
وـخـلـالـ السـنـوـاتـ الـثـلـاثـ الـأـخـيـرـةـ ، عـقـدـتـ اـجـتمـاعـاتـ لـوـزـرـاـ وـرـئـيـسـ الـوـفـودـ بـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ الـمـشـتـرـكـيـنـ فـيـ دـوـرـةـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـلـأـمـ الـمـتـحـدـةـ بـهـدـفـ تـنـسـيقـ مـوـاقـنـاـ وـتـحدـيدـ الـأـوـلـويـاتـ مـنـعـ الـمـمـثـلـيـنـ الـدـائـمـيـنـ لـبـلـدـاـنـاـ .

وـاسـتـطـاعـتـ حـرـكـةـ بـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ بـفـضـلـ عـلـمـهـاـ الـمـشـتـرـكـ أـنـ تـطـرـسـ نـفـوذـهـاـ فـيـ مـنـاقـشـاتـ الـلـجـانـ وـفـيـ الـجـلـسـاتـ الـعـامـةـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـلـأـمـ الـمـتـحـدـةـ ، وـكـذـلـكـ فـيـ دـوـرـاتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ الـطـارـئـةـ الـخـاـصـةـ الـمـعـدـيـةـ بـنـاـمـيـيـاـ ، وـفـلـسـطـيـنـ ، وـضمـ اـسـرـائـيلـ غـيـرـ الـمـشـروعـ لـمـرـتفـعـاتـ الـجـوـلـانـ ، وـبـذـاـ فـانـهـاـ قـدـ أـكـدـتـ فـعـالـيـةـ وـأـهـمـيـةـ حـرـكـةـ بـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ فـيـ الـعـلـاقـاتـ الـدـولـيـةـ .

وـقـدـ قـامـ حـرـكـةـ أـيـضاـ بـعـدـ مـهـارـاتـ هـاـمـةـ فـيـ ذـيـلـتـ مـسـاعـيـهاـ الـحـمـيدـةـ لـلـتـوصـلـ إـلـىـ حلـ عـادـلـ وـوـسـلـيـ وـمـشـرـكـ لـلـنـزـاعـ بـيـنـ اـيـرـاـنـ وـالـعـرـاقـ ، وـفـقـلـ لـلـجـهـودـ الـتـيـ يـيـذـلـهـاـ رـئـيـسـ حـرـكـةـ ، وـتـوـسـطـتـ فـيـ خـلـافـاتـ أـخـرـىـ بـيـنـ بـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ كـمـ حدـثـ فـيـ حـالـةـ النـزـاعـ بـيـنـ لـيـبـيـاـ وـمـالـطـةـ . كـمـ قـامـ وـفـسـورـ تـحـمـلـ رسـائـلـ مـنـ رـئـيـسـ حـرـكـةـ بـزـيـارـةـ أـفـغـانـسـتـانـ وـبـاـكـسـتـانـ وـإـرـاـنـ خـلـالـ عـامـ ١٩٨٠ـ ، وـيـسـبـبـ الـحـالـةـ فـيـ جـنـوبـ شـرـقـيـ آـسـيـاـ وـكـوـنـاـكـرـيـ وـبـيـساـوـ فـيـ عـامـ ١٩٨١ـ لـتـيسـيرـ اـقـامـةـ حـوـارـ بـيـنـ حـاـتـيـنـ الـحـكـومـيـتـيـنـ .

وـطـوـالـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ ، اـجـتـمـعـ مـكـتبـ التـنـسـيقـ أـيـضاـ عـدـدـ مـرـاتـ فـيـ نـيـوـيـورـكـ لـوـضـعـ الـأـسـاسـ الـذـيـ سـيـسـيـرـ عـلـيـهـ الصـلـلـ بـشـأـنـ الـقـضـائـاـ الـمـلـحـةـ زـاتـ الـأـهـمـيـةـ الـقـصـوـيـ لـبـلـدـاـنـ دـعـمـ الـانـحـيـازـ .

وبالإضافة إلى ذلك ، فإن الحركة قد وضعت برنامجاً للتعاون الاقتصادي وسُعّي نظراء التعاون وتبادل الآراء بين بلداننا ، بما في ذلك بدء التعاون في الميادين المهمة الثلاثة لخطة العمل . وقد عقد المنسقون والوزراء والخبراء اجتماعات عديدة بشأن اثنين عشر ميداناً من ميدان التعاون ، ومكنت الاجتماعات التي عقدت بشأن الاعلام ووسائل الاتصال الجماهير من تحديد ميادين أولويات لتعزيز ودعم مواقفنا في الهيئات الدولية المختلفة .

وقد زودتنا هذه الجهود بمجموعة كبيرة من الموارد التي يمكن أن تفيد الجميع ، وعرفتنا الصعوبات الرئيسية التي ينبغي التغلب عليها .

حضرات الوزراء والمندوبين والضيوف الموقرين ،

انها لمناسبة سديدة أن يجتمع في كوبا ، أول أرض حرة في الامريكتين ، ممثلاً أكثر من ٩ بلداً للاعراب عن تضا مننا القتالي مع أولئك الذين يناضلون ويموتون في أي جزء من العالم فسي سبيل الحرية والاستقلال ، ومع من يقاتلون دفاعاً عن أماني شعوبهم ومنتجاتها ، فاتحين بباب المستقبل والأمل الجديد ، ومع من يتصدرون لقوى الاستهطر والامperialية والاستعمار الجديد والعنصرية (بما فيها المصيريونية) ومع من يحررion نظام الفصل العنصري الهمجي .

ان هذه لفرصة ممتازة لكي نعيid تأكيد تأييدنا المتواصل للسلم ومحاestrana التي لا تليّن لمعسكرات القوى وسياسات النفط وسائر أشكال السيطرة الأجنبيّة والاستغلال والهيمنة .

وانذا نعيد تأكيد تأييدنا للتطبيق العالى لمبادئ التعايش السلمي ، والاحترام غير المحدود لسيادة الشعوب وحقها الثابت في تقرير المصير والاستقلال ، وأضفنا الصبغة الديمقراطية على العلاقات الدولية ، واتخاذ خطوات وتدابير محددة لتنمية التعاون على قدم المساواة .

واننا نؤكد عزمنا السياسي على مواصلة النضال من أجل تهيئة الظروف الازمة لاقامة نظام اقتصادي دولي جد يد يكون أكثر عدلا ورشادا وانصافا .

وتعتقد كوبا أن هذا الاجتماع الهاام الذى نعقده في هافانا اليوم ينبغي أن يسجل لعمل آخر يسهم في تعزيز الوحدة والتضامن والتعاون بين بلدان عدم الاختلاف على أساس الاحترام الدقيق للمبادئ التي أرسستها مؤتمرات القمة .

وترى كوكا انه لا بديل لسياسة الانفراج ، لأن الحرب ليست بدلاً معقولاً في هذا العصر ذي التكنولوجيا العسكرية النووية المتقدمة للغاية .

ولقد فعلت كوبا كل ما في وسعها للتخفيف من حدة التوترات في جميع أنحاء العالم،  
adiraka منها أن إزالة هذه التوترات قد يؤدي إلى المودة إلى الانفراج .

وكما كانت هناك مناسبة أشارت كوبا الى أن رغبتنا في السلم ترتبط ارتباطاً وثيقاً بعزمها الثابت على الدفاع عن حق شعبنا في المضي بالثورة قد ما وسناً المستقبل .

والى يوم تملن كويها ذلك مجددا بنفس العبارات التي استخدمناها قائد ثورتنا في تحديه موقفنا من الهجمات والتهديدات التي تشنها علينا حكومة الولايات المتحدة الاميرالية . فقد قال الرفيف فيدل في رسالته التي وجهها الى الرئيس خوسيه لوبيس بورتيليو ، رئيس المكسيك :

”لقد أعتبرت كوبا مارا عن رغبتها في السلام . ولا خوف على أي شعب في قارتنا الأمريكية من الأسلحة الكوبية لأنها لن تستخدم أبدا للاعتداء على أشقائنا . إن تلك الأسلحة موجودة هنا خصيصا للدفاع عن وطننا . وإننا على استعداد لكي نقدم للجميع أكمل الشمامات في هذا الصدد . وإن الهجمات التي شنتها على كوبا الحكومات الأمريكية المتعاقبة منذ عام ١٩٥٩ تعيل بوضوح لبلدان أمريكا اللاتينية والرأي العام العالمي حاجة كوبا إلى وسائل كافية للدفاع ، وهو ما يتطلب منها تضحيات اقتصادية كبيرة ” .

” ولو تصرّدت حكومة الولايات المتحدة — مصدر كل المشاكل التي تعياني منها أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الآن — بعدم التعدّى على جيرانها ، ولو كفّت عن توجيه التهديدات بشكل متواصل وعن استخدام أسلحتها ومواردها المالية في دعم الأنظمة التي تمارس الإبادة الجماعية ، ولو أوقفت الأنشطة التخريبية التي تقوم بها — كل هذه الأعمال غير المشروعة على الأطلاق — فان كوبا ستكون على استعداد للتعاون في إطار الجهد التنهيلي الذي حدّد تمهّده في ماناغوا لا حلّل جو من السلم والاحترام المتبادل والتغيير اللازم في المنطقة ، وهو ما نأمل فيه نحن أيضاً .“

”ان كوبا ياسيا دة الرئيس لوبيس بورتيليو الموقر ، ستتمسك بهذه السياسة الرشيدة والبناء بنفس القوة التي نرفعها وسنظل نرفعها بما تطأية محاولة تهدى لها حكومة الولايات المتحدة لابتزازها والتخييب أو فرض شروطها أو توجيه الانذارات الى بلدنا . وادا تعرضنا لأى عمل عدوانى فاننا سندافع عن كرامتنا وسيادتنا وبما دلنا بغير النظر عن الثمن ولا خير رجل وامرأة من شعبنا الشاير ولا خير قطرة من دمائنا ” .

## التدليل الثاني

[الأصل : بالانكليزية]

### تقرير المقرر

- ١ - عقد الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، للتحضير للمؤتمر السابع لرؤساء الدول أو الحكومات ، في مركز المؤتمرات الدولية بهافانا ، كوبا في الفترة من ٣١ آيار/مايو إلى ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٢ .
- ٢ - واثترك في هذه الجلسات جميع أعضاء المكتب ، وأعضاء في الحركة مجموعهم ٨٣ شخصا . كما حضر ٨ مراقبين و ١٦ ضيفا .
- ٣ - ورأت الجلسة الافتتاحية في دليل كاسترو القائد العام ، ورئيس حركة بلدان عدم الانحياز ورئيس مجلس الدولة ومجلس الوزراء لجمهورية كوبا ، وكالروس رافائيل روبينز ، نائب رئيس مجلس الدولة ومجلس الوزراء لجمهورية كوبا وخيسوس مونتانيه ، العضو المناوب بالمكتب السياسي للحزب الشيوعي بكوبا ، وايزيدورو مالميركا ، وزير الخارجية ، وعصمت الكتاني ، رئيس الدورة السابعة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، ودييفو كورن وفيز وكيل الأمين العام للشؤون السياسية الخاصة للأمم المتحدة .
- ٤ - وألقى ايزيدورو مالميركا ، وزير الشؤون الخارجية لجمهورية كوبا الكلمة الافتتاحية نيابة عن حكومة جمهورية كوبا ، خلال خطابه ، وأشار الوزير مالميركا بمحمد صديق بن يحيى وزير الخارجية الجزائرية ، والذي التزم الاجتماع بدقة صفت في ذكراه . وقد اعتبرت الكلمة مساهمة هامة في مداولات الاجتماع وفي نجاحه ، واعتمدت ، بنا على ذلك . بوصفها وثيقة من وثائقه الرسمية .
- ٥ - وقد تحدث نيكوس أرلاندليس ، وزير الخارجية لجمهورية قبرص ، وماريا دي أموريم وزيرة الخارجية لجمهورية سان تومي وبرنسيبسي الديمقراطي ، وسالم صالح محمد ، وزير الخارجية لجمهورية اليمن الديمقراطي الشعبية ، وجورج الويك ، وزير خارجية بنما ، وفاروق قدوري ، رئيس دائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية ، نيابة عن بلدان عدم الانحياز بأوروبا وأفريقيا وأسيا وأمريكا اللاتينية وحركات التحرير شيد بن بانتخاب وزير خارجية كوبا رئيسا للاجتماع .
- ٦ - وأحاط الاجتماع علما بالتقرير الذي تقدم به راؤول روا كوري ، سفير كوبا عن الأعمال التي أجزتها اللجنة التحضيرية على مستوى السفارة والرسمين .
- ٧ - وقرر الوزراء أن يوصوا مؤتمر القمة السابع بقبول جمهورية بابوا غينيا الجديدة كمراقب في الحركة .

- ٨ - وأوصى كذلك بأن تحضر البلدان والمنظمات التي اقترحها الاجتماع مكتب التسويق في نيويورك واجتماع السفارة والرسميين المشار إليه آنفاً، مؤتمر القمة بوصفها ضيوفاً .
- ٩ - وقد طبقت هذه المقررات في هذا الاجتماع .
- ١٠ - وانتخب المؤتمر أيزيد ورو مالميركا ، وزير الخارجية لجمهورية كوبا رئيساً . وكما انتخبت الدول التالية نواباً للرئيس التاليين : عن إفريقيا جمهورية الكونغو الشعبية ، عن آسيا جمهورية بنغلاديش الشعبية ، عن أمريكا اللاتينية جمهورية غيانا ، عن أوروبا جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية ، وعن حركات التحرير الوطني منظمة التحرير الفلسطينية .
- ١١ - وانتخبت جمهورية قبرص مقرراً .
- ١٢ - وانتخبت زامبيا رئيساً للجنة السياسية ، والهند رئيساً للجنة الاقتصادية .
- ١٣ - انتخبت بينما وفد شقر نائبين للرئيس للجنتين السياسية والاقتصادية على التوالي . وقد تم تثبيت تعينين غير الدوام سلا نائب وزير الخارجية لـ كوبا بوصفه أميناً عاماً .
- ١٤ - وأقر مشروع جدول الأعمال المقدم للاجتماع من السفارة والرسميين وتقرر تنظيم أعمال المؤتمر بانشاء لجنة سياسية ولجنة اقتصادية لبحث بنود جدول الأعمال ، وعقد جلسة عامة حيث يمكن للكلمات التي يلقيها الوزراء ورؤساء الوفود أن تكون هادئة للمناقشات التي تدور في اللجنتين .
- ١٥ - وأعاد الوزراء علما بالتقدير المقدم من رئيس مكتب التسويق التابع لبلدان عدم الانحياز عن العمل الذي أنسجه المكتب منذ الاجتماع الوزاري الذي عقد في نيودلهي .
- ١٦ - وقد طبّت في الاجتماع الوزاري رسالة من الأمين الدائم للنظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية تتعلق بقرار تلك المنظمة بشأن الصراع على جزر طيفناس .
- ١٧ - وقد قرر الوزراء أن يبعثوا برسالة إلى رئيس مجلس الأمن للأمم المتحدة للتذكير بشدة بالهجوم الوحشي الذي شنته دولة إسرائيل على السكان المدنيين في لبنان وطهي مخيمات اللاجئين الفلسطينيين ، وطالبوه بأن يتخذ مجلس الأمن إجراءات فورية ضد هذا الفدوان .
- ١٨ - وقد تلى في الاجتماع تقرير من اللجنة المتفرعة عن الحركة والمملكة بالسعي لايجاد حل للصراع بين إيران والعراق . وقد ناقش التقرير الجمود الذي بذلتها اللجنة خلال الأشهر القليلة الماضية .
- ١٩ - وأحيط علما بتقرير جمهورية العراق عن الأعمال التحضيرية التي تمت لعقد مؤتمر القمة السابع .
- ٢٠ - واعتمد الاجتماع الوزاري بياناً عن نتائج مناقشه .

- ٢١ - وأعرب الأعضاء عن احترامهم وتقديرهم الصينيين للقىئين المتقدرين لا بقىاع ولكن الخلافة الهاجر والأخوى الذى أبداه شعب كوبا وحكومته .
- ٢٢ - ساهمت الترتيبات الممتازة التي قامت بها حكومة كوبا الى حد كبير في نجاح البعثة .  
وحازت اعجاب الأعضاء ورضائهم الشامل .
- ٢٣ - وينقل الأعضاء الى حكومة كوبا وشعبيها الصديق أحر التمنيات الطيبة .

### التدليل الثالث

[الأصل : بالانكليزية]

#### بيان موجه إلى الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح من الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز

- ١ - يرحب وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز المشتركون في الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق ، المعقد في دافانا في الفترة من ٢١ أيار / مايو إلى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨٢ بعقد دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح في نيويورك في الفترة من ٧ حزيران / يونيو إلى ٩ تموز / يوليه ١٩٨٢ ، ويحيطون عن أنفسهم الجاد في بذل كل الجهد لكي تستجيب الدورة لسعي الإنسانية الدائم إلى السلم ولتمهيد الطريق لعالم خال من الحررب والفقير .
- ٢ - ويدرك الوزراء بأن دورة الجمعية العامة الأولى المكرسة لنزع السلاح ، والتي عقدت منذ أربع سنوات بناءً على مبادرة من بلدان عدم الانحياز ، كانت حدثاً تاريخياً ذا مغزى تم فيها ، لأول مرة في تاريخ مفاوضات نزع السلاح ، الموافقة على سياسة دولية لنزع السلاح . ومع ذلك ، لا يزال الوزراء مع القلق العميق أن نزع السلاح على الرغم من جميع الجهد المبذولة لبلغ هذه الأهداف ، ما زال أبعد مما كان في أي وقت مضى ، وأعربوا عن قلقهم الشديد إزاء استمرار تدهور الموقف الدولي والتكتيف المرئي لسباق التسلح ، الذي دفع بالعالم إلى حافة مجذرة نووية .
- ٣ - وعلاوة على التصعيد الدائم لسباق التسلح - وخاصة سباق التسلح النووي - كان هناك تدهور مستمر في الرفاهية المادية لملاليين من سكان العالم وفي أسباب عيشهم . وقد كان للخسارة الفادحة في الموارد البشرية والمادية التي أهدرت على تعزيز الأسلحة تأثير مباشر على استمرار واستفحال الأزمات الاقتصادية التي يعاني منها العالم .
- ٤ - إن الوزراء على اقتناع بأن سباق التسلح يتعارض مع السعي إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية ومن إقامة نظاماً اقتصادياً دولياً جديداً .
- ٥ - وحرى بدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح أن تمهد الطريق للتطبيق العاجل لتصويتات الدورة الاستثنائية الأولى ومقرراتها ، وهذا يتم وقف سباق التسلح وعكس اتجاهه - وخاصة الجانب النووي منه .
- ٦ - أعرب الوزراء عن قلقهم العميق بشأن الخطر المتزايد لنشوب حرب نووية ، سيكون لها آثار مدمرة على البشرية جمهاً . ووجه الوزراء الإنذار إلىحركات الشعبية المتزايدة في أنحاء العالم ضد انتاج الأسلحة النووية ، وتغزيلها واستخدامها . وأكدوا أنه لا يمكن تبرير أي مبدأ لاستخدام الأسلحة النووية تحت أي ظرف من الظروف .

- ٧ - ان الوعي العام المتزايد بمخاطر الحرب النووية وتعبئة الرأي العام العالمي ضد أسلحة الدمار الشامل هذه هي عناصر ايجابية في الموقف الدولي المترافق الراهن .
- ٨ - وأعرب الوزراء عن قلقهم البالغ لأنّه ، على الرغم من مواصلة سباقي التسلح لتصاعد المخايف وتزايد خطر الحرب النووية ، لم تبدأ بعد المفاوضات المتعلقة بالمسائل التي أعطيت الأولوية وخاصة سائل نزع السلاح النووي . ولا يجب أن تتوقف مفاوضات الحد من التسلح ونزع السلاح على زيارة تعزيز الأسلحة بل يجب أن تستأنف دون ابطاء . ورغم أن المناخ السياسي الدولي يؤشر على مفاوضات نزع السلاح ، فإن تدبر الموقف الدولي يدعوه إلى تكثيف الحوار والتفاوض . ان نزع السلاح في حالم اليوم ليس مجرد مسألة أمن ، بل انه أساس للبقاء .
- ٩ - وان سلم الوزراء بحق كل دولة في الأمن وضرورة الحفاظ على الأمان غير المنقوص ، أكدوا من جديد أنه لا سبيل إلى إيجاد سلم حقيقي و دائم إلا عن طريق التطبيق الفعال لنظام الأمان كما ورد في ميثاق الأمم المتحدة . وأكدوا الحاجة إلى اقامة نظام عالمي خال من استعمال القوة أو التهديد باستعمالها ضد سيادة الدول وسلامتها الأقلية ، والتدخل العسكري ، والاحتلال ، وضم الأراضي والتدخل في الشؤون الداخلية للدول بأ نوعه وانكار الحقوق غير القابلة للتصرف للشعوب والأمم المرازحة تحت السيادة الاستعمارية والأجنبية في تقرير المصير والاستقلال ، وذلك في انتهاك صارخ للميثاق .
- ١٠ - ونظراً لعقد الدورة الثانية الاستثنائية المكررة لنزع السلاح ، دعا الوزراء جميع الدول - وخاصة الدول الحائزة للأسلحة النووية والدول الأخرى ذات الأهمية العسكرية - إلى أن تؤكد من جديد التزامها بتطبيق توصيات ومقررات الدورة الاستثنائية الأولى الواردة في وثيقتها الختامية . وأعربوا عن اقتناعهم العميق بأن الدورة الاستثنائية القادمة المكررة لنزع السلاح ستتيح أيضاً فرصة لتجديد الالتزام الرسمي لجميع الدول بمبارئ ومقاصد ميثاق الأمم المتحدة .
- ١١ - ولضمان بقاء الإنسانية ، حتّى الوزراء الدورة الاستثنائية على اتخاذ تدابير عاجلة لتجنب حرب نووية ، وفي هذا الصدد ، أكدوا من جديد الحاجة المطلقة إلى الحظر التام لاستخدام الأسلحة النووية ، وأوصوا بقوة بأن تقدم الدول الحائزة للأسلحة النووية ، خلال الدورة ، بمقترنات عملية لتجنب حرب نووية .
- ١٢ - وأعلن الوزراء أن سعي الدول الحائزة للأسلحة النووية ، وخاصة الدول التي تملك أسلحة الترسانات النووية ، لتحقيق الأمان ، لا يمكن أن يتم بتعریض بقاء الحضارة الإنسانية ذاته للخطر .
- ١٣ - وأعلن الوزراء أنه ، نظراً للموقف الدولي الحرج ، ينبغي للدورة الاستثنائية أن تقود إلى بدء مفاوضات جديدة وتكتيف المفاوضات الجارية بشأن تدابير نزع السلاح العاجلة .
- ١٤ - وحثّوا أيضاً على أنه لا ينبغي لهذه المفاوضات أن تعرقل المفاوضات المتعددة الأطراف التي تجري في إطار لجنة نزع السلاح ، وذلك نظراً إلى حق الدول جميعاً في الاشتراك والمساهمة في عملية المفاوضات الخاصة بالتوصل إلى نزع سلاح عام وتم في ذلك رقابة دولية فعالة . وحتى يتم ..../..

عقد اتفاقيات خاصة ، ينبغي للدورة أن تتخذ تدابير عاجلة لوقف سباق التسلح — وخاصة سباق التسلح النووي — واءادة الثقة والطمأنينة المتبادلة بين الدول ، وبالتالي تمهيد الطريق لمنع سلاح حقيقي .

١٥ — وبذلك الوزراء أوصية خاصة على اقرار برنامج شامل لمنع السلاح خلال الدورة الاستثنائية الثانية من أجل التدابير الفعالة لتدابير نزع السلاح ، ووفقا لنظام الأولويات المحدد في الوثيقة الشთانية للدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لمنع السلاح ضمن اطار زمني مناسب لضمان تحقيق أغراض نزع السلاح العام والكامل .

١٦ — وكرر الوزراء تأكيد وجود علاقة تامة بين نزع السلاح والأمن الدولي وبين نزع السلاح والتنمية . وحثّوا الدورة الاستثنائية على اعتماد قوة دفع جديدة ومستمرة لبلوغ هذه الأغراض المتراقبة ليتسنى للهدف النهائي لمنع السلاح العام والكامل أن يصبح حقيقة واقعة في عالم يسود فيه السلم والأمن الدوليين ويقوم فيه نظام اقتصادي دولي جديد مدعوم .

## التدليل الرابع

[الأصل : بالإنكليزية]

### قرار بالاعراب عن الشكر لشعب وحكومة كوريا

ان الا جتماع الوزارى لمكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز ، المعقد فى هافانا بكوريا في الفترة من ٣١ أيار / مايو الى ٥ حزيران / يونيو ١٩٨٢ ،

- ١ - يعرب عن أخلص شكره لحكومة هذا البلد الشقيق ، كوريا ، على كرم ضيافتها البالغ ، في اضطلاعها بواجبها بوصفها الرئيس الحالى للحركة ،
- ٢ - ويعرب عن امتنانه البالغ لشعب وحكومة كوريا للترحيب الحار والودى الذى ساهم مساهمة كبيرة في النتائج الناجحة لهذا الا جتماع العالم ،
- ٣ - ويعرب عن شكره ، خاصة ، لجميع المرافق والتسهيلات التي تم توفيرها للمشتركيين في الا جتماع ، وللكلفة التي تم بها تنظيم الا جتماع ، وللمستوى الحالى للخدمات التي تم توفيرها ،
- ٤ - يشيد بهذه اللحقة الرائعة من جانب شعب كوريا وحكومته بوصفها مساهمة كبيرة في الاعداد للمؤتمر السابع لرؤساء الدول أو حكومات بلدان عدم الانحياز .

٥ حزيران / يونيو ١٩٨٢

-----